



NOKIA 3650

دليل المستخدم التفصيلي

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعاً لـ "شروط أدلة المستخدم الخاصة بنوكيا، ٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨".

إعلان المطابقة

نحن شركة NOKIA CORPORATION نعلن خت مسئوليتنا وحدنا أن المنتج NHL-8 مطابق لتوصي توجيه المجلس التالي: Council Directive: 1999/5/EC
يمكن الحصول على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

CE 168

حقوق النشر © Nokia 2003 جميع الحقوق محفوظة.

لا يجوز إعادة طبع جميع محتويات هذا الدليل أو نقلها أو توزيعها أو تخزينها أو أي جزء منها بدون موافقة كتابية مسبقة صادرة عن نوكيا.

نعد Nokia و Nokia Connecting People و Xpress-on علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. أية منتجات أو أسماء شركات أخرى مذكورة في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية تخص مالكيها.

نعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation.

This product includes software licensed from Symbian Ltd © 1998-2002

© 1998-2002 Symbian Ltd. All rights reserved. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd. All rights reserved.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Stac ®, LZS ®, ©1996, Stac, Inc., ©1994-1996 Microsoft Corporation. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.
Hi/In ®, LZS ®, ©1988-98, Hi/In. Includes one or more U.S. Patents: No. 4701745, 5016009, 5126739, 5146221, and 5414425. Other patents pending.
Part of the software in this product is © Copyright ANT Ltd. 1998. All rights reserved.
m-Router Connectivity Components © 2000-2002 Intuwave Limited. All rights reserved. (www.intuwave.com)
US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

تنتهج نوكيا سياسة التطوير المستمر وتحفظ نوكيا بحق إجراء تغييرات وتحسينات على أي منتج من المنتجات المذكورة في هذا الدليل بدون إشعار مسبق.

ولن تكون نوكيا في أي حال من الأحوال مسئولة عن أي فقدان في البيانات أو الدخل أو أية خسائر سواء كانت استثنائية أو طارئة أو لاحقة أو غير مباشرة مهما كانت الكيفية التي حدثت بها.

تتوفر محتويات هذا الدليل "كما هي". باستثناء ما هو مطلوب من جهة القوانين المحلية، لا توجد أية ضمانات من أي نوع تصريحية كانت أو ضمنية، وتشمل - ولا تقتصر على- ضمان صلاحية التسويق للمفهوم وضمان الملائمة لغرض معين. هذا فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذا الدليل. تحفظ نوكيا بحق مراجعة هذا الدليل أو سحبه في أي وقت بدون إشعار مسبق.

قد يختلف تواريخ النسخ الخاصة حسب اختلاف المناطق الرجاء التأكد من أقرب موزع نوكيا.

9354824

Issue 3 AR

المحتويات

٤٣.....	حظر المكالمات (خدمة شبكة).....	٦.....	لسلامتك.....
٤٤.....	الشبكة.....	٨.....	معلومات عامة.....
٤٤.....	ضبط الملحقات.....	٨.....	وضع الانتظار.....
٤٥.....	جهات الاتصال.....	١٠.....	القائمة.....
٤٥.....	إنشاء بطاقات اتصال.....	١٢.....	قوائم الخيارات.....
.....	نسخ جهات اتصال بين بطاقة SIM	١٢.....	المساعدة الفورية.....
٤٥.....	وذاكرة الهاتف.....	١٣.....	شريط الملاحة - التحرك أفقيًا.....
٤٦.....	حرير بطاقات اتصال.....	١٣.....	الإجراءات المشتركة بين جميع التطبيقات.....
٤٧.....	عرض بطاقة اتصال.....	١٤.....	التحكم في مستوى الصوت.....
٥١.....	إدارة مجموعات اتصال.....	١٦.....	الذاكرة المشتركة.....
٥٣.....	الكاميرا والأشكال.....	١٧.....	الهاتف.....
٥٣.....	التقاط الصور.....	١٧.....	إجراء مكالمة.....
٥٦.....	الصور - تخزين الأشكال.....	١٩.....	الرد على مكالمة.....
٦٢.....	مسجل الفيديو.....	٢٢.....	السجل - سجل المكالمات والسجل العام.....
٦٢.....	تسجيل مقطع فيديو.....	٢٧.....	حافطة SIM.....
٦٣.....	مشاهدة مقطع فيديو.....	٢٨.....	الضبط.....
٦٣.....	إرسال مقاطع فيديو.....	٢٨.....	تغيير الضبط العام.....
٦٣.....	ضبط مسجل الفيديو.....	٢٨.....	ضبط الهاتف.....
٦٤.....	RealOne Player™.....	٣٠.....	ضبط المكالمات.....
٦٥.....	Media Guide.....	٣٢.....	ضبط التوصيل.....
٦٥.....	تشغيل ملفات وسائط.....	٣٩.....	التاريخ والوقت.....
٦٧.....	إرسال ملفات وسائط.....	٣٩.....	الحماية.....

١٠٧.....	الحاسبة
١٠٨.....	الملحن
١٠٩.....	المحول
١١٠.....	الملاحظات
١١١.....	الساعة
١١٢.....	المسجل
١١٢.....	بطاقة الذاكرة
١١٦.....	خدمات (XHTML)
١١٦.....	الخطوات أساسية للوصول
١١٧.....	ضبط الهاتف لخدمة المتصفح
١١٧.....	إجراء اتصال
١١٨.....	أمان الاتصال
١١٨.....	عرض العلامات
١١٩.....	التصفح
١٢١.....	عرض الصفحات المحفوظة
١٢١.....	التنزيل
١٢٢.....	إنهاء اتصال
١٢٣.....	ضبط المتصفح
١٢٤.....	تطبيقات (Java™)
١٢٥.....	تثبيت تطبيق جافا
١٢٧.....	ضبط تطبيق جافا
	إدارة التحكم - تثبيت
١٢٨.....	التطبيقات والبرامج
١٢٩.....	تثبيت برنامج
١٣٠.....	إزالة برنامج

١٧.....	تغيير الضبط
١٨.....	الرسائل
١٩.....	الرسائل - معلومات عامة
٧١.....	كتابة النص
٧٤.....	إنشاء رسائل جديدة وإرسالها
٨١.....	صندوق الوارد - استلام الرسائل
٨٥.....	الحافظات الشخصية
٨٥.....	صندوق الوارد عن بُعد
٩١.....	صندوق الحفظ
٩١.....	عرض الرسائل المسجلة على بطاقة SIM
٩١.....	خلية النشر (خدمة شبكة)
٩٢.....	محرك أوامر الخدمة
٩٢.....	ضبط الرسائل
٩٩.....	الأوضاع
٩٩.....	تغيير الوضع
٩٩.....	تخصيص الأوضاع
١٠١.....	المفضلة
١٠١.....	إضافة اختصارات
١٠٢.....	التقويم والمهام
١٠٢.....	إنشاء إدخالات التقويم
١٠٥.....	ضبط تنبيهات التقويم
١٠٥.....	إرسال إدخالات التقويم
١٠٦.....	المهام
١٠٧.....	الملحقات

١٤٤	معلومات البطارية
١٤٥	العناية والصيانة
١٤٦	معلومات أمان هامة
١٥٠	الفهرس

١٣٠	عرض استهلاك الذاكرة
١٣١	قابلية الاتصال بالكمبيوتر
١٣١	اتصال بلوتوث
١٣٦	الاتصال من خلال الأشعة تحت الحمراء
١٣٧	توصيل الهاتف بجهاز كمبيوتر
١٣٨	Sync – التزامن عن بعد
١٤٠	اكتشاف المشكلات وإصلاحها
١٤١	سؤال وجواب

اقرأ هذه المعلومات الإرشادية البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطرًا وربما مخالفًا للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.

! الرجاء الرجوع إلى دليل البداية السريعة الخاص بهذا المنتج للحصول على الإرشادات اللازمة للتشغيل والصيانة والتي تشمل معلومات الأمان الهامة.

لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

السلامة في الطريق أولاً
لا تستخدم الهاتف المحمول أثناء القيادة.

التشويش
تعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.

أغلق الهاتف في المستشفيات
اتبع كافة التنظيمات أو القواعد. أغلق الهاتف أثناء وجودك بالقرب من المعدات الطبية.

أغلق الهاتف داخل الطائرة
قد تسبب الأجهزة اللاسلكية تشويشًا داخل الطائرة.

أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود
لا تستخدم الهاتف في محطات التزود بالوقود. لا تستخدم الهاتف قرب الوقود أو المواد الكيماوية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات
لا تستخدم الهاتف أثناء التفجيرات. التزم بالقيود واتبع كافة التنظيمات أو القواعد.

استخدم الهاتف بطريقة صحيحة
استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تلمس الهوائي بدون داع.

الخدمة المؤهلة
لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.

الملحقات والبطاريات
استخدم الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا توصل منتجات غير متوافقة أو غير معتمدة مع الهاتف.

مقاومة الماء
هاتفك ليس مقاومًا للماء. فحافظ على بقائه جافًا.

النسخ الاحتياطية
تذكر عمل نسخ احتياطية من كافة البيانات الهامة.

التوصيل بأجهزة أخرى
عند توصيل الهاتف بأجهزة أخرى، اقرأ دليل استخدام هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا توصل منتجات غير متوافقة أو غير معتمدة مع الهاتف.

الاتصال
تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف متضمنًا رمز المنطقة،

ملاحظة: قد لا تدعم بعض الشبكات جميع الحروف المعتمدة على اللغات و/أو الخدمات.



أجهزة الشاحن والملحقات

ملاحظة: تأكد من رقم الموديل لأي شاحن قبل استخدامه مع هذا الهاتف. هذا الهاتف معد للاستخدام بحيث يتم تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-8 و ACP-12 و LCH-9 و LCH-12.



تحذير! استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً مع موديل هاتفك. قد يُبطل استخدام أنواع أخرى أي قابلية إرجاع أو ضمان يخص الهاتف، وقد يتسبب استخدام أية أنواع أخرى في حدوث خطر.



للتأكد من توفر الملحقات المعتمدة، الرجاء مراجعة الموزع. لفصل التيار عن أي ملحق، اسحب المأخذ (الفيشة) وليس السلك.

اضغط على ٩ لإنهاء مكالمة واضغط على ٩ للرد على مكالمة واضغط على ٩.

مكالمات الطوارئ

تأكد من تشغيل الهاتف ووجوده داخل منطقة الخدمة. اضغط على ٩ عدة مرات (مثلاً لإنهاء مكالمة أو الخروج من القائمة إلخ) لمسح الشاشة. أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على ٩. أخبرهم بموقعك. لا تنه المكالمة حتى يطلب منك ذلك.



خدمات الشبكة

تم اعتماد الهاتف اللاسلكي الموضح في هذا الدليل للاستخدام على شبكات EGMS 900 و GSM 1800 و GSM 1900.

تعد Dualband إحدى المزايا التي تعتمد على الشبكة. تأكد من مزود الخدمة عما إذا كان بإمكانك الاشتراك في هذه الخدمة واستخدامها.

تسمى عدد من المزايا المبينة في هذا الدليل خدمات الشبكة. وهي عبارة عن خدمات خاصة يتم ترتيبها من خلال مزود الخدمة اللاسلكية. عليك أولاً الاشتراك في هذه الخدمات من خلال مزود الخدمة والحصول على التعليمات اللازمة لتشغيلها حتى يتسنى لك الاستفادة من تلك الخدمات.

١. معلومات عامة

يوفر هاتف Nokia 3650 وظائف عديدة للاستخدام اليومي تتميز بالسهولة، مثل الكاميرا ومسجل الفيديو والرسائل والبريد الإلكتروني والساعة والنبه والحاسبة والتقويم.

ملصقات غلاف البيع

- تحتوي الملصقات على معلومات هامة حول الخدمات وأعراض دعم العملاء.
- يحتوي غلاف البيع أيضاً على إرشادات حول كيفية استخدام هذه الملصقات.

وضع الانتظار

تظهر المؤشرات الموضحة أدناه عندما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام في حالة عدم إدخال أية حروف به. في هذه الحالة يكون الهاتف في "وضع الانتظار". في الشكل ١:

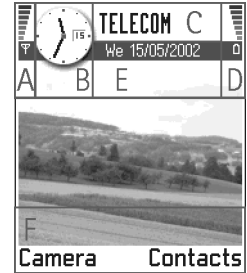
A يعرض قوة إشارة الشبكة الخلوية عند موقعك الحالي. كلما ارتفع الشريط، دل ذلك على قوة إشارة الشبكة. يُستبدل رمز الهوائي برمز GPRS  عند ضبط *GPRS connection* على وضع *when available* مع توفير الاتصال بالشبكة، أو في الخلية الحالية. انظر "*حزمة البيانات (خدمة حزمة الراديو العامة GPRS)*" الصفحة ٣٣ و *GPRS* الصفحة ٣٨.

B يعرض ساعة تناظرية أو ساعة رقمية. انظر أيضاً "*ضبط التاريخ والوقت*" الصفحة ٣٩ و "*ضبط وضع الانتظار*" ← "*شكل الخلفية*" الصفحة ٢٩.

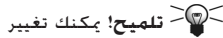
C يشير إلى الشبكة الخلوية التي يستخدمها الهاتف حالياً.

D يعرض مستوى شحن البطارية. كلما ارتفع الشريط، دل ذلك على ارتفاع كمية الطاقة الموجود في البطارية.

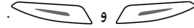
E شريط الملاحة: يعرض وضع التشغيل الحالي. في حالة تحديد الوضع *General*، يظهر التاريخ الحالي بدلاً من اسم الوضع. للحصول على معلومات إضافية، انظر "*شريط الملاحة - التحرك أفقياً*" الصفحة ١٣ و "*الأوضاع*" الصفحة ٩٩.



شكل ١ وضع الانتظار مع صورة خلفية.



تلميح! يمكنك تغيير اختصارات مفتاح الاختيار وشكل الخلفية. انظر "ضبط وضع الانتظار" الصفحة ٢٩.



F يعرض الاختصارات الحالية المخصصة لمفتاحي الاختيار.  **ملاحظة:** الهاتف مزود بشاشة مؤقتة. تحمى شاشة الهاتف وتظهر شاشة مؤقتة في حالة عدم استخدام الهاتف لمدة خمس دقائق. انظر الصفحة ٣٠. اضغط على أي زر لإيقاف تشغيل شاشة التوقف.

المؤشرات المتعلقة بتنفيذ إجراءات

قد يظهر رمز واحد أو أكثر من الرموز الآتية أثناء وجود الهاتف في وضع الانتظار:

 يشير إلى ورود رسائل جديدة إلى صندوق الوارد في "الرسائل". في حالة وميض المؤشر، يدل ذلك على امتلاء ذاكرة الهاتف مما يتطلب حذف بعض البيانات. للحصول على معلومات إضافية، انظر "امتلاء الذاكرة" الصفحة ١٤٠.

 يشير إلى ورود رسالة بريد إلكتروني جديدة.

 يشير إلى ورود رسالة صوتية واحدة أو أكثر. انظر "الاتصال بصندوق البريد الصوتي" الصفحة ١٨.

 يشير إلى وجود رسائل في صندوق الحفظ لم يتم إرسالها بعد. انظر الصفحة ٦٩.

 تظهر عند ضبط **Incoming call alert** على **Silent**، وضبط **Message alert tone** على **Off** في الوضع النشط حاليًا. انظر "الأوضاع" الصفحة ٩٩.

 يشير إلى أن لوحة مفاتيح الهاتف مقفلة. انظر "دليل البداية السريعة".

 يشير إلى وجود تنبيه نشط. انظر "الساعة" الصفحة ١١١.

 يشير إلى أن بلوتوث نشط حاليًا. لاحظ أنه، عند نقل البيانات عبر بلوتوث، يظهر الشكل (٢٠).

 يشير إلى تحويل كافة المكالمات الواردة إلى الهاتف.  يشير إلى تحويل كافة المكالمات الواردة إلى الهاتف إلى صندوق بريد صوتي انظر "ضبط تحويل المكالمات" الصفحة ٢١. إذا كان لديك خطي هاتف، فسيكون مؤشر التحويل للخط الأول هو الرمز ١ بينما سيكون مؤشر التحويل للخط الثاني هو الرمز ٢. انظر "الخط المستخدم (خدمة شبكة)" الصفحة ٣١.

2 - يشير إلى إمكانية إجراء مكالمات من خلال الخط ٢ فقط (خدمة شبكة). انظر "[الخط المستخدم خدمة شبكة](#)" الصفحة ٣١.

مؤشرات اتصال البيانات

- عندما يبدأ أحد التطبيقات في تأسيس اتصال بيانات، يومض أحد المؤشرات التالية في وضع الانتظار.
- يدل ظهور أحد المؤشرات باستمرار على أن الاتصال نشط.
- **D** لمكالمة البيانات، ويخصص الرمز **D*** لمكالمة البيانات عالية السرعة،
- ويظهر **G** بدلا من رمز الهوائي في حالة وجود اتصال GPRS نشط. و **G** في حالة وضع اتصال GPRS قيد الانتظار أثناء إجراء المكالمات الصوتية والمؤشر.

F للاتصال بالفاكس، والمؤشر

(*) للتوصيل من خلال بلوتوث، والمؤشر

|||| للتوصيل من خلال الأشعة تحت الحمراء.

القائمة



- اضغط على **9** (زر قائمة) لفتح القائمة الرئيسية. يمكنك الوصول إلى جميع التطبيقات الموجودة بالهاتف من خلال القائمة. انظر الشكل ٢ الصفحة ١٠.

التحرك داخل القائمة

- اضغط على زر الانتقال **↻**، للانتقال للأعلى و **↻** للانتقال للأسفل و **↻** للانتقال لليمين و **↻** للانتقال لليسار (تظهر في شكل أسهم زرقاء من ١ إلى ٤ في الشكل ٣، الصفحة ١١) للتحرك داخل القائمة.

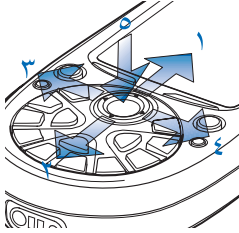
فتح تطبيقات أو حافظات

- انتقل إلى أحد التطبيقات أو الحافظات ثم اضغط على زر الانتقال في المنتصف **⏏** (يظهر على شكل سهم أزرق ٥ في الشكل ٣، الصفحة ١١) لفتحه.



شكل ٢ القائمة الرئيسية

الخيارات الموجودة في القائمة هي:
[List view](#) / [Grid view](#) و [Open](#)
[Move to](#) و [Move](#) و [Delete](#)
[Rename](#) و [New folder](#) و [folder](#)
[Exit](#) و [Help](#)



شكل ٣ استخدام زر الانتقال
للتحرك داخل القوائم.

تلميح!
Options ← **List view**

إذا كنت ترغب في عرض
التطبيقات على شكل قائمة.

إغلاق التطبيقات

- تراجع خطوة إلى الخلف بالضغط على **Back** عدة مرات حسب الحاجة للرجوع إلى وضع الانتظار أو حدد **Options** ← **Exit**.
 - في حالة الضغط مع الاستمرار على (⌘). يعود الهاتف إلى وضع الانتظار ويظل التطبيق مفتوحًا في الخلفية.
 - ملاحظة:** دومًا ما يؤدي الضغط على (⌘) إلى إنهاء المكالمات، حتى في حالة وجود تطبيق آخر نشط يجري عرضه على شاشة الهاتف.
- عند إيقاف تشغيل الهاتف، يتم إغلاق التطبيقات مع حفظ البيانات التي لم يتم حفظها تلقائيًا

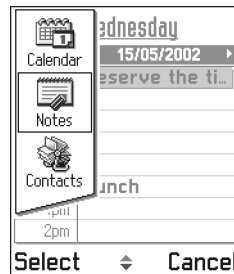
إعادة ترتيب القائمة

- يمكنك إعادة ترتيب القائمة بالطريقة التي تفضلها. يمكنك وضع التطبيقات التي يندر استخدامها في حافظات ونقل التطبيقات الأكثر استخدامًا من الحافظة إلى القائمة. ويمكنك أيضًا إنشاء حافظات جديدة.
- 1 انتقل إلى العنصر الذي ترغب في تحريكه وحدد **Options** ← **Move**. توضع علامة اختيار بجانب التطبيق.
 - 2 حرك أداة الاختيار إلى المكان الذي ترغب في وضع التطبيق به واضغط على **OK**.

التبديل بين التطبيقات

عند الرغبة في الانتقال بين أكثر من تطبيق مفتوح: اضغط مع الاستمرار على  (زر قائمة) تُفتح قائمة التبديل بين التطبيقات ويظهر بداخلها قائمة بالتطبيقات المفتوحة حاليًا. انظر الشكل ٤، الصفحة ١٢. انتقل إلى أحد التطبيقات ثم اضغط على  للذهاب إليه.

ملاحظة: قد يغلق الهاتف بعض التطبيقات بشكل تلقائي في حالة امتلاء الذاكرة. يحفظ الهاتف أية بيانات لم يتم حفظها قبل إغلاق التطبيق.



شكل ٤ إطار التبديل بين التطبيقات

قوائم الخيارات

في دليل المستخدم هذا، يمكنك مشاهدة أوامر قائمة الخيارات مدرجة على أحد جانبي الصفحة. توضح هذه القوائم الأوامر المتوفرة في الشاشات والمواقف المختلفة.

ملاحظة: تختلف الأوامر المتوفرة تبعًا للشاشة التي تكون موجودة بها.

تلميح: في بعض المواقف عند الضغط على زر الانتقال، تظهر قائمة خيارات أقل حجمًا بدرج بداخلها الأوامر الرئيسية المتوفرة في الشاشة.

الخيارات

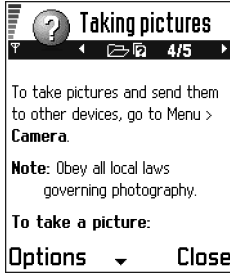
المساعدة الفورية

يحتوي هاتف Nokia 3650 على إحدى الوظائف المساعدة التي يمكن الوصول إليها من أي تطبيق يتوفر به الخيار **Options**، ويمكن الوصول إليها بالضغط على المفتاح  انظر الشكل ٥، الصفحة ١٣.

شريط الملاحاة - التحرك أفقيًا

في شريط الملاحاة، يمكنك مشاهدة ما يلي:

- الأسهم الصغيرة أو علامات التبويب التي تخبرك عما إذا كان هناك مزيد من الشاشات أو الحافظات أو الملفات التي يمكن الانتقال إليها من عدمه. انظر الشكل 1 الصفحة 13.
- مؤشرات التحرير، انظر "كتابة النص" الصفحة 11.
- معلومات أخرى، على سبيل المثال، في الشكل 1، البند رقم 2/14 الذي يعني أن الصورة الحالية هي الصورة الثانية من بين 14 صورة موجودة بالحافظة. اضغط على  لمشاهدة الصورة التالية.



شكل 5 موضوعات المساعدة الفورية.



شكل 6 الأسهم وعلامات التبويب الموجودة على شريط الملاحاة.

 **تلميح:** للحصول على معلومات حول كيفية إدراج نصوص وأرقام، انظر "كتابة النص" الصفحة 11.

الإجراءات المشتركة بين جميع التطبيقات

- **فتح عناصر لعرضها** - عند عرض قائمة ملفات أو حافظات، انتقل إلى أحد العناصر واضغط على زر الانتقال أو حدد **Options** ← **Open** لكي تفتح هذا العنصر.
- **حرير عناصر** - لفتح أحد العناصر لتحريره، فقد تحتاج أحيانًا لفتح العنصر لعرضه أولاً، ثم تحديد **Options** ← **Edit** وذلك إذا كنت ترغب في تغيير محتوياته.
- **إعادة تسمية عناصر** - لإعطاء ملف أو حافظة اسمًا جديدًا، انتقل إليه وحدد **Options** ← **Rename**.
- **إزالة عناصر أو حذفها** - انتقل إلى العنصر وحدد **Options** ← **Delete** أو اضغط على .
- **تحذف عدة عناصر مرة واحدة**، يلزم تمييزها أولاً. انظر الفقرة التالية: تمييز أحد العناصر.
- **تمييز أحد العناصر** - توجد عدة طرق لتمييز عناصر أثناء وجودك داخل إحدى القوائم.
- لتحديد عنصر واحد في كل مرة، انتقل إليه وحدد **Options** ← **Mark/Unmark** ← **Mark** أو اضغط على  مع الضغط على مفتاح الانتقال في ذات الوقت. توضع علامة اختيار بجانب العنصر.
- لتحديد كافة العناصر الموجودة في القائمة، حدد **Options** ← **Mark/Unmark** ← **Mark all**.
- **تمييز عناصر متعددة** - اضغط مع الاستمرار على  مع خريك مفتاح الانتقال للأعلى أو للأسفل في ذات الوقت. أثناء خرك أداة الاختيار، توضع علامة اختيار بجوار العناصر. لإيقاف عملية الاختيار، توقف عن الانتقال بواسطة مفتاح الانتقال ثم حرر مفتاح .
- بعد تحديد جميع العناصر المطلوبة، يمكنك خريكها أو حذفها بواسطة تحديد **Options** ← **Move to folder** أو **Delete**.

- لإلغاء تمييز أحد العناصر، انتقل إليه وحدد **Options** ← **Mark/Unmark** ← **Unmark** أو اضغط على  مع الضغط على مفتاح الانتقال في ذات الوقت.
- **إنشاء حافظات** - لإنشاء حافظة جديدة، حدد **Options** ← **New folder**. سوف يُطلب منك تسمية الحافظة (بحد أقصى ٣٥ حرف).
- **نقل عناصر إلى حافظة** - لنقل عناصر إلى حافظة أو لنقلها بين الحافظات، حدد **Options** ← **Move to folder** (لا يظهر هذا الخيار في حالة عدم وجود حافظات). عند تحديد **Move to folder**، يتم فتح قائمة تضم الحافظات المتوفرة حيث يمكنك أيضاً مشاهدة مستوى جذر التطبيق (لنقل أحد العناصر خارج حافظة). حدد الموقع الذي ترغب في نقل العنصر إليه واضغط على **OK**.

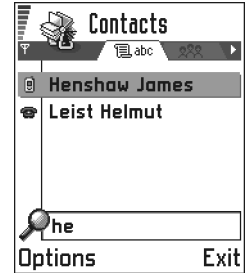
البحث عن عناصر

يمكنك البحث عن اسم أو ملف أو حافظة أو اختصار من خلال حقل البحث. تنعذر رؤية حقل البحث تلقائياً في بعض الأحيان، ويمكن عندئذ تنشيط حقل البحث بواسطة تحديد **Options** ← **Find**، أو يمكنك القيام بذلك عن طريق كتابة الحروف.

- ١ للبحث عن أحد العناصر، ابدأ في إدخال نص في حقل البحث. يبدأ الهاتف على الفور في البحث عن حالات التماثل ويقوم بنقل أداة الاختيار إلى أفضل حالة تماثل. انظر الشكل  الصفحة ١٤. لإجراء البحث بصورة أكثر دقة، اكتب مزيد من الحروف وستتحرك أداة التحديد إلى العنصر الذي يماثل هذه الحروف بصورة أكثر دقة.
- ٢ عند العثور على العنصر الملائم، اضغط على  لفتحه.

التحكم في مستوى الصوت

- أثناء إجراء مكالمة أو عند الاستماع إلى صوت ما اضغط على  أو  لرفع مستوى الصوت أو خفضه حسب الرغبة.



شكل ٧ حقل البحث في
جهاز الاتصال

مكبر الصوت

تم تزويد الهاتف بمكبر صوت مضمن يتيح لك مكبر الصوت إمكانية الاستماع إلى الهاتف والتحدث إليه من مسافة قصيرة دون الحاجة لوضع الهاتف على الأذن، على سبيل المثال وضعه على منضدة قربه. يمكن استخدام مكبر الصوت أثناء إجراء مكالمات مع تطبيقات الصوت، وكذا أثناء عرض رسائل الوسائط المتعددة. يستخدم RealOne Player™ مكبر الصوت بشكل افتراضي عند مشاهدة إحدى الصور. يتيح استخدام مكبر الصوت إمكانية استخدام تطبيقات أخرى بطريقة أكثر سهولة أثناء إجراء مكالمات.

تنشيط مكبر الصوت

للتغيير إلى استخدام مكبر الصوت أثناء إجراء مكالمات، حدد **Options** ← **Activate loudsp.** يتم تشغيل نغمة، ويظهر  في شريط الملاحظة مع تغير مؤشر الصوت. انظر الشكل ٨ الصفحة ١٥

ملاحظة: لا يمكن تنشيط مكبر الصوت أثناء توصيل سماعة الرأس بالهاتف.

هام: لا تحمل الهاتف قريبًا من الأذن عندما يكون مكبر الصوت قيد الاستخدام، فقد يكون مستوى الصوت مرتفعًا للغاية.

يلزم تنشيط مكبر الصوت بصورة منفصلة في كل مرة يتم فيها إجراء مكالمات، على حين تستخدم تطبيقات الصوت مثل الملحن ومسجل الصوت، مكبر الصوت بشكل افتراضي.

إيقاف تشغيل مكبر الصوت

- عند إجراء مكالمات حدد **Options** ← **Activate handset.**

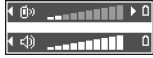
وضع سماعة الرأس

لضبط مستوى الصوت عند توصيل سماعة الرأس بالهاتف، اضغط على  أو  أو استخدم مفاتيح سماعة الرأس إذا كان متاحًا.

رمز مستوى الصوت:

-  - لوضع سماعة الأذن. و
-  - لوضع مكبر الصوت.

انظر الشكل ٨، الصفحة ١٥.



شكل ٨ تظهر مؤشرات الصوت الخاصة بأوضاع سماعة الأذن ومكبر الصوت في شريط الملاحظة.

الذاكرة المشتركة

تستخدم وظائف الهاتف التالية ذاكرة مشتركة: جهات الاتصال والرسائل النصية أو رسائل قصيرة ورسائل الوسائط المتعددة، والأشكال ونغمات الرنين ومسجل الفيديو وRealOne Player™، ومذكرات التقويم والمهام، وتطبيقات التي تم تنزيلها ويؤدي استخدام أي من هذه المزايا إلى تقليل حجم الذاكرة المتاحة للمزايا الأخرى. ويظهر ذلك بوضوح عند استخدام أي من هذه المزايا بكثافة. على سبيل المثال قد يستهلك حفظ العديد من الأشكال كل مساحة الذاكرة المشتركة وقد يعرض الهاتف رسالة تفيد بامتلاء الذاكرة. وعليك في هذه الحالة حذف بعض المعلومات أو الإدخالات التي تشغل مساحة الذاكرة المشتركة.

٢. الهاتف



إجراء مكالمة

١ أدخل رقم الهاتف في وضع الانتظار متضمنًا رمز المنطقة. اضغط على أو لتحريك المؤشر. اضغط على لإزالة أحد الأرقام.

- لإجراء مكالمات دولية، اضغط على مرتين لإدخال البادئة الدولية (يحل الرمز + محل رمز الوصول الدولي) ثم أدخل رمز البلد ورمز المنطقة بدون الصفر ثم رقم الهاتف.

ملاحظة: يمكن إجراء المكالمات الدولية الموضحة في بعض الحالات فيما بين أقاليم البلد الواحد

٢ اضغط على للاتصال بالرقم.

٣ اضغط على لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال).

إوضع العادي: أمسك الهاتف بالطريقة التي تمسك بها أي هاتف آخر.

ملاحظة: يؤدي دوماً الضغط على إلى إنهاء المكالمة، حتى في حالة وجود تطبيق آخر نشط مفتوح.

لإجراء مكالمة باستخدام رموز صوتية، انظر "إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي" الصفحة ٤٩

إجراء مكالمة باستخدام دليل جهات الاتصال

١ لفتح دليل جهات الاتصال، اذهب إلى **Menu** ← **Contacts**.

٢ للبحث عن جهة اتصال، انتقل إلى الاسم المطلوب. أو أدخل الحروف الأولى من الاسم. يتم فتح حقل البحث تلقائيًا ويتم سرد جهات الاتصال المتماثلة.

٣ اضغط على لبدء الاتصال.

في حالة وجود أكثر من رقم هاتف لجهة الاتصال، انتقل إلى الرقم المطلوب واضغط على لبدء الاتصال.

تلميح! لضبط

مستوى الصوت أثناء إجراء

مكالمة، اضغط على لرفع

مستوى الصوت واضغط على

لخفضه.



شكل ١ إجراء مكالمة.

الاتصال بصندوق البريد الصوتي

بعد صندوق البريد الصوتي (خدمة شبكة) جهازًا خاصًا بالرد على المكالمات يتيح لمن يتعذر عليه الوصول إليك إمكانية ترك رسالة صوتية.

- للاتصال بصندوق البريد الصوتي، اضغط على  و  في وضع الانتظار.
- إذا طلب الهاتف إدخال رقم صندوق البريد الصوتي، فأدخله ثم اضغط على **OK**. يمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة.

انظر أيضًا [ضبط خويل المكالمات](#) الصفحة ٢١.

قد يكون لكل خط هاتف رقم البريد الصوتي الخاص به، انظر "[الخط المستخدم \(خدمة شبكة\)](#)" الصفحة ٣١.

تغيير رقم صندوق البريد الصوتي

لتغيير رقم الهاتف الخاص بصندوق البريد الصوتي، اذهب إلى **Menu** ← **Tools** ← **Voice mailbox** وحدد **Options** ← **Change number**. أدخل الرقم (يتم الحصول عليه من مزود الخدمة) واضغط على **OK**.

الاتصال السريع برقم هاتف

١ خصص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع  و . انظر "[تعيين مفاتيح اتصال سريع](#)" الصفحة ٤٩.

٢ للاتصال بالرقم في وضع الانتظار، اضغط على مفتاح الاتصال السريع المقابل واضغط على  في وضع الانتظار. في حالة ضبط وظيفة **Speed dialling** على **On**: اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع المقابل حتى يبدأ الاتصال.

إجراء مكالمات جماعية

تعد المكالمات الجماعية إحدى خدمات الشبكة التي تتيح للمستخدم إمكانية إجراء مكالمات جماعية مع ٦ مشاركين بحد أقصى بما فيهم أنت.

١ قم بالاتصال بالمشارك الأول.



تلميح! في حالة

مطالبة البريد الصوتي بإدخال

كلمة مرور في كل مرة تتصل

فيها للاستماع إلى رسائل

البريد الصوتي، يلزم إضافة رقم

DTMF بعد رقم صندوق البريد

الصوتي. وبذلك يتم إدخال

كلمة المرور تلقائيًا في كل مرة

تتصل فيها بالبريد الصوتي.

على سبيل المثال. جُد رقم

الهاتف +441234567p1234#

حيث 1234 هي كلمة المرور و p

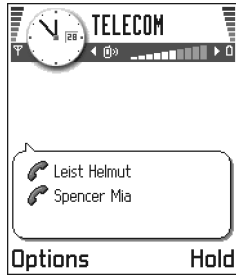
لإدراج توقف مؤقت.



لإظهار شبكة الاتصال

السريع. اذهب إلى **Menu** ←

Tools ← **Speed dial**.



شكل ٢ مكالمة جماعية بين
مشاركين اثنين.

تلميح! تعد أسرع
طريقة لإجراء مكالمة جديدة هي
الاتصال بالرقم والضغط على **١**
لبدء الاتصال. توضع المكالمة
الحالية قيد الانتظار تلقائيًا.

- ٢ للاتصال بمشارك جديد، حدد **Options** ← **New call**. أدخل رقم الهاتف الخاص بالمشارك أو ابحث عنه في ذاكرة الهاتف ثم اضغط على **OK**. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار تلقائيًا.
- ٣ أضف المشارك الأول إلى المكالمة الجماعية عند الرد على المكالمة الجديدة. حدد **Options** ← **Conference**.
- ٤ لإضافة مشارك جديد إلى المكالمة، كرر الخطوة رقم ٢ ثم حدد **Options** ← **Conference** ← **Add to conference**.

- لإجراء محادثة خاصة مع أحد المشاركين في المكالمة الجماعية، حدد **Options** ← **Conference** ← **Private**. انتقل إلى المشارك المطلوب واضغط على **Private**. توضع المكالمة الجماعية قيد الانتظار بالنسبة للهاتف الذي تتحدث منه، ويمكن لباقي المشاركين مواصلة الحديث مع بعضهم البعض أثناء إجرائك لمكالمة خاصة مع أحد المشاركين في المكالمة الجماعية. بعد الانتهاء من المحادثة الخاصة مع أحد المشاركين، حدد **Options** ← **Add to conference** للعودة إلى المكالمة الجماعية مرة أخرى.
- لاستبعاد أحد المشاركين من المكالمة الجماعية، حدد **Options** ← **Conference** ← **Drop participant** ثم انتقل إلى المشارك الذي ترغب في استبعاده واضغط على **Drop**.
- ٥ لإنهاء المكالمة الجماعية الحالية، اضغط على **٩**.

الرد على مكالمة

- للرد على مكالمة واردة واضغط على **٢**.
- لإنهاء مكالمة، اضغط على **٩**.
- في حالة عدم الرغبة في الرد على مكالمة، اضغط على **٩**. سوف يسمع المتصل النغمة الدالة على انشغال الخط.

تلميح! إذا قمت بتنشيط وظيفة **Call divert** ← **If busy** لتحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي على سبيل المثال، فسيؤدي رفض مكالمة واردة أيضًا إلى تحويلها. انظر ضبط تحويل المكالمات الصفحة ٢١.

عند ورود مكالمة، اضغط على **Mute** لإسكات نغمة الرنين بطريقة سريعة.

◀ **ملاحظة:** من الممكن أن يقوم الهاتف بتعيين اسم خطأ لرقم الهاتف. يحدث ذلك في حالة عدم تخزين رقم الهاتف الخاص بالمتصل في "جهات الاتصال" بالهاتف مع مطابقة الأرقام السبعة الأخيرة من رقم هاتف المتصل مع رقم آخر مسجل في "جهات الاتصال" بالهاتف. في هذه الحالة، لا يتم تعريف المكالمة بطريقة صحيحة.

انتظار المكالمات (خدمة شبكة)

إذا قمت بتنشيط خدمة انتظار المكالمات، فستخبرك الشبكة في حالة ورود مكالمة جديدة أثناء إجراء مكالمة حالية. انظر "[انتظار المكالمات: \(خدمة شبكة\)](#)" الصفحة ٣٠.

- ١ اضغط على (⌂) للرد على مكالمة قيد الانتظار أثناء إجراء المكالمة. توضع المكالمة الأولى قيد الانتظار. للتبديل بين المكالمات، اضغط على **Swap**.
- ٢ اضغط على (⌂) لإنهاء المكالمة.

الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة

تعد الكثير من الخيارات التي يمكنك استخدامها أثناء إجراء مكالمة خدمات شبكة. اضغط على **Options** أثناء إجراء مكالمة لاستعراض بعض الخيارات التالية:

Mute أو **Unmute** و **End active call** و **End all calls** و **Hold** أو **Unhold** و **New call** و **Conference** و **Private** و **Drop participant** و **Answer** و **Reject**.

يستخدم الخيار **Swap** للتبديل بين المكالمة الحالية والمكالمة قيد الانتظار.

يستخدم **Transfer** لتوصيل مكالمة واردة أو مكالمة قيد الانتظار بمكالمة حالية، كما يستخدم لقطع الاتصال عن كلتا المكالمات.

يستخدم خيار **Send DTMF** لإرسال سلاسل نغمات DTMF، مثل كلمات المرور أو أرقام الحسابات البنكية.

🔍 **مسرد:** نغمات DTMF هي تلك النغمات التي تسمعها عند الضغط على مفاتيح الأرقام الموجودة على لوحة المفاتيح بالهاتف. تتيح لك نغمات DTMF إمكانية الاتصال بصناديق البريد الصوتي والأنظمة الهاتفية للتحكم فيها بالكمبيوتر على سبيل المثال.

💡 **تلميح!** لضبط رنين الهاتف للتكيف مع البيئات والأحداث المختلفة، على سبيل المثال، عندما ترغب في جعل الهاتف صامتًا، انظر "[الأوضاع](#)" الصفحة ٩٩.

💡 **تلميح!** لإنهاء المكالمات في نفس الوقت، حدد **Options** ← **End all calls** واضغط على **OK**.



تشكل ٣ الخيارات المتاحة أثناء إجراء مكالمة.

- ١ أدخل الأرقام بالضغط على  - . يصدر عن كل ضغط مفتاح نغمة DTMF تُنقل أثناء إجراء المكالمات. اضغط على  بشكل متكرر لإصدار *, p (يدرج وقفة قصيرة مدتها ثانيتان تقريبًا قبل حروف DTMF أو بينها)، و w (إذا استخدمت هذا الحرف، فلن يتم إرسال التسلسل المتبقي إلى أن تضغط على **Send** مرة أخرى أثناء المكالمات). اضغط على  لإصدار #.
 - ٢ لإرسال النغمة، اضغط على **OK**.
-  **تلميح!** يمكنك أيضًا تخزين سلسلة نغمات DTMF لبطاقة اتصال. يمكنك استرداد التسلسل عند الاتصال بجهة اتصال. أضف نغمات DTMF إلى رقم الهاتف أو حقول **DTMF** الموجودة ببطاقة الاتصال.

الضبط لتحويل المكالمات

في حالة تنشيط خدمة الشبكة هذه، يمكنك توجيه المكالمات الواردة إلى رقم آخر مثل رقم صندوق البريد الصوتي للحصول على التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

➡ اذهب إلى **Menu** ←
Tools ← **Call divert**

- حدد أحد خيارات التحويل، على سبيل المثال، حدد **If busy** لتحويل المكالمات الصوتية حينما يكون رقمك مشغولاً أو عند رفض مكالمة واردة.
 - حدد **Options** ← **Activate**، لتشغيل ضبط التحويل، و **Cancel** لإيقاف تشغيل ضبط التحويل، أو حدد **Check status** لمعرفة ما إذا كان قد تم تشغيل التحويل أم لا.
 - لإلغاء كل التحويلات النشطة، حدد **Options** ← **Cancel all divers**.
- للحصول على معلومات حول مؤشرات التحويل، انظر "**المؤشرات المتعلقة بالإجراءات**" الصفحة ٩.
-  **ملاحظة:** لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات الواردة وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت. انظر "**حظر المكالمات (خدمة شبكة)**" الصفحة ٤٣.

السجل – سجل المكالمات والسجل العام

يمكنك عن طريق السجل مراقبة المكالمات الصادرة والواردة من وإلى الهاتف والرسائل القصيرة واتصالات حزم البيانات واتصالات البيانات والفاكس التي تم تسجيلها بواسطة الهاتف. يمكنك تصفية السجل لعرض نوع واحد من الأحداث وإنشاء بطاقات اتصال جديدة استنادًا إلى معلومات السجل.

ملاحظة: تظهر الاتصالات التي تجري بصندوق البريد عن بُعد أو بمركز رسائل الوسائط المتعددة أو بصفحات المتصفح على أنها اتصالات بيانات أو اتصالات حزمة بيانات في سجل الاتصالات العامة.

➔ اذهب إلى **Menu** ← **Log**.

💡 **تلميح!** لعرض قائمة الرسائل المرسلة، اذهب إلى **Messaging** ← **Sent**.

تسجيل المكالمات الأخيرة

يسجل الهاتف أرقام مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة والمكالمات الصادرة ومدة المكالمات التقريبية وتكلفتها. يسجل الهاتف مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت الشبكة تدعم هذه الوظيفة، كما يجب أن يكون الهاتف قيد التشغيل إضافة إلى ضرورة وجود الهاتف في نطاق خدمة الشبكة.

➔ اذهب إلى **Menu** ← **Log** ← **Recent calls**.

مكالمات لم يرد عليها والمكالمات المستلمة

لعرض قائمة بأخر عشرين رقمًا حاولت الاتصال بك مؤخرًا دون أن ينجح أي منها في محاولاته (خدمة شبكة)، اذهب إلى **Log** ← **Recent calls** ← **Missed calls**.

💡 **تلميح!** في حالة ظهور ملاحظة في وضع الانتظار حول مكالمات لم يرد عليها، اضغط على **Show** للدخول إلى قائمة مكالمات لم يرد عليها. انتقل إلى الرقم أو الاسم الذي ترغب في الاتصال به واضغط على **⌚** لمعاودة الاتصال.

الخيارات المتاحة في شاشة "مكالمات لم يرد عليها" و"المكالمات المستلمة" و"المكالمات الصادرة" هي:
Delete و **Use number** و **Call** و **Add to Contacts** و **Clear list** و **Exit** و **Help**.

لعرض قائمة بأخر عشرين رقم هاتف أو آخر عشرين اسمًا قمت بالرد على مكالمات منها مؤخرًا (خدمة شبكة)، اذهب إلى **Log** ← **Recent calls** ← **Received calls**.

المكالمات الصادرة

💡 **تلميح!** اضغط على **⌚** في وضع الانتظار لفتح شاشة عرض الأرقام الصادرة. انظر الشكل ٤ الصفحة ٢٤.

الرموز: المكالمات لم يرد عليها
و للمكالمات المستلمة و
للمكالمات الصادرة.

لعرض آخر عشرين رقمًا قمت بالاتصال بها أو حاولت الاتصال بها مؤخرًا، اذهب إلى
[Log](#) ← [Recent calls](#) ← [Dialled nos](#).

مسح قوائم المكالمات الأخيرة

- لمسح كافة قوائم المكالمات الأخيرة من شاشة العرض الرئيسية للمكالمات الأخيرة حدد
[Options](#) ← [Clear recent calls](#).
- لمسح أحد سجلات المكالمات، افتح السجل الذي ترغب في مسحه وحدد [Options](#) ← [Clear list](#).
- لمسح حدث واحد، افتح أحد السجلات وانتقل إلى الحدث المراد مسحه واضغط على [C](#).

مدة المكالمات

يتيح لك إمكانية عرض مدة المكالمات الواردة والمكالمات الصادرة.

أذهب إلى [Menu](#) ←
[Log](#) ← [Call duration](#).

تلميح! لمشاهدة مؤقت
مدة المكالمات أثناء إجراء مكالمة.
حدد [Options](#) ← [Settings](#) ←
[Show call duration](#) ← [Yes](#).

ملاحظة: يتفاوت مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة حسب
خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

مسح مؤقتات مدة المكالمات - حدد [Options](#) ← [Clear timers](#). يلزم لتنفيذ ذلك إدخال رمز القفل،
انظر "الحماية" الصفحة ٣٩. لمسح حدث واحد، انتقل إليه ثم اضغط على [C](#).

تكلفة المكالمات (خدمة شبكة)

يتيح لك خيار تكلفة المكالمات إمكانية مراجعة تكلفة آخر مكالمة أو كافة المكالمات التي قمت بإجرائها.
يتم عرض تكلفة المكالمات لكل بطاقة SIM.

أذهب إلى
[Log](#) ← [Call costs](#).

← **ملاحظة:** يتفاوت مبلغ الفاتورة للمكالمات والخدمات التي يقدمها لك مزود الخدمة حسب خصائص الشبكة وتقريب الكسور الحسابية والضرائب إلخ.

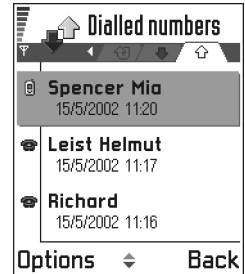
ضبط حدود تكلفة المكالمات من قبل مزود خدمة

يمكن لمزود الخدمة أن يحدد تكلفة مكالماتك بمقدار معين من وحدات الشحن أو وحدات العملة. في حالة تشغيل وضع الشحن المحدد، يمكن فقط إجراء المكالمات بما لا يتعدى حدود الرصيد المسموح به (حدود تكلفة المكالمات) ويتم ذلك فقط إذا كنت متصلاً بشبكة تدعم خاصية حدود تكلفة المكالمات. تظهر الوحدات المتبقية أثناء المكالمات وكذا في وضع الانتظار. عند انتهاء صلاحية وحدات الشحن، تظهر الملاحظة **Call cost limit reached**. اتصل بمزود الخدمة للحصول على معلومات حول وضع حدود الشحن وأسعار وحدات الشحن.

تظهر التكلفة في صورة وحدات شحن أو وحدات عملة.

- يمكنك ضبط الهاتف ليعرض وقت التحدث المتبقي بوحدات الشحن أو العملة. لتنفيذ ذلك، يلزم إدخال رمز التعريف الشخصي PIN2، انظر الصفحة ٣٩.

- 1 حدد **Options** ← **Settings** ← **Show costs in**. الخياران المتوفران هما **Currency** و **Units**.
 - 2 إذا حددت **Currency**، فستظهر ملاحظة تطلب منك كتابة تكلفة الوحدة. أدخل تكلفة الشحن الخاصة بالشبكة التي تستخدمها أو رصيد الوحدات واضغط على **OK**.
 - 3 اكتب اسمًا للعملة. استخدم اختصارًا يتكون من ثلاثة حروف، على سبيل المثال GBP.
- ← **ملاحظة:** عند انتهاء وحدات الشحن أو وحدات العملة، سيكون من الممكن إجراء مكالمات فقط إلى رقم الطوارئ المبرمج بالهاتف (مثل رقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر طوارئ).



شكل ٤ شاشة عرض الأرقام الصادرة.

ضبط حدود تكلفة المكالمات بنفسك

- ١ حدد **Options** ← **Settings** ← **Call cost limit** ← **On**.
 - ٢ يطالبك الهاتف بإدخال الحد بالوحدات. لتنفيذ ذلك، يلزم إدخال رمز التعريف الشخصي PIN2. أدخل مقدار وحدات التكلفة أو العملة استنادًا إلى ضبط **Show costs in**.
- يتوقف العداد عند أقصى قيمة يمكن الوصول إليها ويتم عرض الملاحظة **Reset all calls' cost counter** عند الوصول إلى حد التكلفة الذي قمته بضبطه لنفسك. لكي تتمكن من إجراء مكالمات. اذهب إلى **Options** ← **Settings** ← **Call cost limit** ← **Off**. لتنفيذ ذلك، يلزم إدخال رمز التعريف الشخصي PIN2. انظر الصفحة ٣٩.

لمسح عدادات تكلفة المكالمات - حدد **Options** ← **Clear counters**. لتنفيذ ذلك، يلزم إدخال رمز التعريف الشخصي PIN2. انظر الصفحة ٣٩. لمسح حدث واحد، انتقل إليه ثم اضغط على ©.

عداد بيانات GPRS

➡ اذهب إلى **Log** ←
GPRS counter.

يتيح لك إمكانية مراجعة مقدار البيانات التي تم إرسالها واستقبالها أثناء اتصال حزمة بيانات GPRS. يمكن مثلاً حساب تكلفة اتصالات GPRS بحساب كم البيانات التي يتم إرسالها واستقبالها.

عرض السجل العام

يمكنك عن طريق السجل العام مشاهدة اسم المرسل أو اسم المستلم أو رقم الهاتف أو اسم مزود الخدمة أو نقطة الوصول وذلك لكل حدث من أحداث الاتصال على حدة. انظر الشكل ٥ الصفحة ٢٦.

⏮ **ملاحظة:** يتم تسجيل الأحداث الفرعية، مثل الرسائل القصيرة التي يتم إرسالها على أكثر من جزء، واتصالات حزمة البيانات وذلك في صورة حدث اتصال واحد.

➡ اذهب إلى **Menu** ←
Log ثم اضغط على ©.

الرموز: ⬇ للمكالمات الواردة و ⬆ للمكالمات الصادرة و ⚡ لعرض أحداث الاتصالات التي لم يتم الرد عليها.

تصفية السجل

- ١ حدد **Options** ← **Filter**. يتم فتح قائمة المرشحات.
 - ٢ انتقل إلى أحد المرشحات واضغط على **Select**.
- مسح محتويات السجل
- حدد **Options** ← **Clear log** وذلك لمسح كافة محتويات السجل وسجل المكالمات الأخيرة ومسح تقارير تسليم الرسائل بصورة دائمة. أكد ما قمت به بالضغط على **OK**.
- عداد حزم البيانات وموقت الاتصال
- لعرض كم البيانات الذي تم نقله مقياسًا بالكيلوبايت، والوقت الذي استغرقه اتصال GPRS، انتقل إلى حدث وارد أو صادر من خلال رمز نقطة الوصول  وحدد **Options** ← **View details**.
- ضبط السجل
- حدد **Options** ← **Settings**. يتم فتح قائمة الضبط.
 - **Log duration** — تظل أحداث السجل مسجلة في ذاكرة الهاتف لعدة أيام محددة ثم يتم مسحها تلقائيًا لتفريغ الذاكرة.
- ⬅ **ملاحظة:** إذا حددت **No log**، فستُحذف كافة محتويات السجل وسجل المكالمات الأخيرة وتقارير توصيل الرسائل بصورة دائمة.
- لمعرفة **Call duration** و **Show costs in** و **Call cost limit**، انظر قسم **مدة المكالمات** وقسم **تكلفة المكالمات (خدمة شبكة)** الموجود في بداية هذا الفصل.



شكل ٥ السجل العام.

حافضة SIM



أذهب إلى **Menu** ←
SIM.

يمكن أن توفر بطاقة SIM خدمات إضافية يمكنك الوصول إليها في هذه الحافظة. انظر أيضًا "نسخ
جهات اتصال بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف" الصفحة ٤٥، و"تأكيد إجراءات خدمات البطاقة" الصفحة ٤١،
و"ضبط الاتصال بأرقام محددة" الصفحة ٤٠، و"عرض الرسائل المسجلة على بطاقة SIM" الصفحة ٩١.

⬅ **ملاحظة:** اتصل بمزود بطاقة SIM، مثل مشغل الشبكة ومزود الخدمة أو أي بائع آخر لمعرفة مدى
توافر خدمات SIM ومعدلاتها والحصول على معلومات حولها.

- يمكنك مشاهدة الأسماء والأرقام المخزنة على بطاقة SIM وذلك من خلال مراجعة دليل SIM،
ويمكنك إضافة أسماء أو أرقام أخرى أو خذفها بالإضافة إلى إمكانية إجراء المكالمات.

الخيارات المتاحة في دليل SIM
هي: **New** و **Call** و **Open**
Delete و **Edit** و **SIM contact**
Copy to و **Mark/Unmark**
My numbers و **Contacts**
و **Exit** و **Help** و **SIM details**

٣. الضبط

تغيير الضبط العام

- ١ انتقل إلى مجموعة ضبط واضغط على  لفتحها.
 - ٢ انتقل إلى الضبط الذي ترغب في تغييره واضغط على  للقيام بما يلي:
 - التبديل بين الخيارات في حالة وجود خيارين اثنين فقط وهما On/Off.
 - لفتح قائمة خيارات أو محرر.
 - لفتح شاشة عرض أداة التدرج المنزلق، اضغط على  أو  لزيادة القيمة أو تقليلها.
 - حسب الرغبة، انظر الشكل ١ الصفحة ٢٨.
- ملاحظة: قد تتمكن من استلام بعض الضبط من مزود الخدمة في شكل رسالة نصية. انظر "استلام الرسائل الذكية" الصفحة ٨٣.

ضبط الهاتف

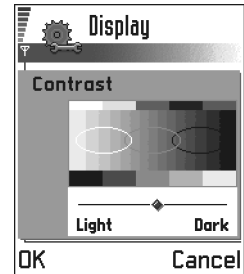


عام

- **Phone language** – يمكنك تغيير اللغة التي تظهر بها النصوص على شاشة الهاتف. سوف يؤثر هذا التغيير كذلك على صيغة التاريخ والوقت والفواصل المستخدمة، على سبيل المثال في العمليات الحسابية. توجد ثلاث لغات مثبتة بالهاتف. إذا حددت **Automatic**، فسيحدد الهاتف اللغة طبقاً للمعلومات الموجودة على بطاقة SIM. بعد تغيير لغة نصوص الشاشة، يجب إعادة تشغيل الهاتف.

ملاحظة: يؤثر تغيير الضبط في **Phone language** أو **Writing language** على كل تطبيق بالهاتف ويظل التغيير ساري المفعول إلى أن تعيد تغيير هذا الضبط مرة أخرى.

- **Writing language** – يمكنك تغيير لغة الكتابة بالهاتف بصفة دائمة. يؤثر تغيير اللغة على



شكل ١ أداة التدرج المنزلق الخاصة بالضبط.

💡 **تلميح!** يمكنك أيضًا إجراء هذا التغيير في بعض المحررات. اضغط على  وحدد **Writing language**.

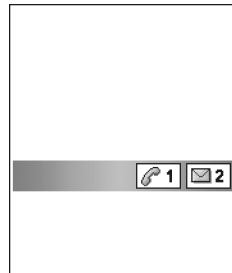
- الحروف المتاحة عند الضغط على أي مفتاح من (1) إلى (9)،
 - القاموس المستخدم في طريقة الإدخال التنبئي للنص، و
 - الحروف الخاصة المتاحة عند الضغط على مفتاحي (*) و (1).
- مثال: تستخدم هاتف يعرض نصوص الشاشة باللغة الإنجليزية لكنك تريد كتابة كل الرسائل بالفرنسية. بعد تغيير اللغة، يبحث القاموس المستخدم في طريقة الإدخال التنبئي للنص عن كلمات باللغة الفرنسية، كما يبحث عن أكثر الرموز أو علامات الترقيم شيوعًا والمستخدم في اللغة الفرنسية المتوفرة حينما تضغط على مفتاحي (*) و (1).
- **Dictionary** – لضبط الإدخال التنبئي للنص على **On** أو **Off** لكل المحررات الموجودة بالهاتف. كما يمكنك أيضًا تغيير هذا الضبط أثناء استخدامك لأحد المحررات. اضغط على  وحدد **Dictionary on** أو **Off**.
- 🔍 **ملاحظة:** لا يتوفر القاموس المستخدم في طريقة الإدخال التنبئي للنص لكل اللغات.
- **Welcome note or logo** – اضغط على  لفتح الضبط. يتم عرض رسالة الترحيب أو الشعار لفترة وجيزة في كل مرة تقوم فيها بتشغيل الهاتف. حدد **Default** إذا أردت استخدام الشكل الافتراضي أو الرسم المتحرك. حدد **Text** لكتابة رسالة ترحيب (بحد أقصى ٥٠ حرفًا). حدد **Image** لتحديد شكل أو صورة من **Images**.
 - **Orig. phone settings** – يمكنك إعادة ضبط بعض الإعدادات إلى قيمها الأصلية. للقيام بذلك، يلزم إدخال رمز القفل. انظر الصفحة ٢٩. بعد إعادة ضبط الإعدادات، قد يستغرق الهاتف وقتًا أطول لبدء التشغيل.
- 🔍 **ملاحظة:** تظل جميع المستندات والملفات التي تم إنشاؤها كما هي.

وضع الانتظار

- **Background image** – يمكنك تحديد أي شكل كصورة خلفية في وضع الانتظار. حدد **Yes** لتحديد الشكل الذي تريده من **Images**.
 - **Left selection key** و **Right selection key** – يمكنك تغيير الاختصارات التي تظهر فوق مفتاح الاختيار الأيسر  ومفتاح الاختيار الأيمن  في وضع الانتظار. بالإضافة إلى التطبيقات، يمكنك استخدام نقطة الاختصار للوصول إلى أية وظيفة، على سبيل المثال **New message**.
- 🔍 **ملاحظة:** لا يمكن عمل اختصار لتطبيق قيمت بتثبيته.

شاشة العرض

- **Contrast** – لتغيير تباين الشاشة إلى تباين أكبر أو تباين أقل. انظر الشكل 1 الصفحة 28.
- **Colour palette** – لتغيير لوحة الألوان المستخدمة في شاشة الهاتف.
- **Screen saver timeout** – يتم تشغيل الشاشة المؤقتة فور انتهاء المهلة الزمنية المحددة للشاشة المؤقتة. حينما تكون الشاشة المؤقتة في وضع التشغيل، تكون شاشة الهاتف خالصة ويمكنك رؤية شريط شاشة التوقف. انظر الشكل 2 الصفحة 30.
- اضغط على أي مفتاح لإيقاف تشغيل الشاشة المؤقتة.
- **Screen saver** – حدد ما يتم عرضه على شريط الشاشة المؤقتة، سواء كان وقتًا وتاريخًا أو نصًا تكتبه بنفسك. انظر الشكل 2، الصفحة 30. بتغيير موقع ولون خلفية شريط الشاشة المؤقتة كل دقيقة. كما تتغير الشاشة المؤقتة لتشير إلى عدد الرسائل الجديدة أو المكالمات التي لم يتم الرد عليها.



شكل 2 الشاشة المؤقتة.

ضبط المكالمات



- ← ملاحظة: لتغيير الضبط الخاص بتحويل المكالمات، اذهب إلى **Menu** ← **Tools** ← **Call divert**. انظر "ضبط تحويل المكالمات" الصفحة 21.

إرسال معرف هويتي

- يتيح لك خدمة الشبكة هذه ضبط رقم هاتفك بحيث يتم عرضه (Yes) أو إخفاؤه (No) عن الشخص الذي تتصل به. أو قد يتم تعيين القيمة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة عند اشتراكك (Set by network).

انتظار المكالمات: (خدمة شبكة)

- سوف تعلمك الشبكة في حالة ورود مكالمة جديدة أثناء إجراء مكالمة. حدد **Activate** لمطالبة الشبكة بتنشيط خاصية انتظار المكالمات، وحدد **Cancel** لمطالبة الشبكة بإلغاء تنشيط هذه الخاصية، أو حدد **Check status** لمعرفة ما إذا كانت هذه الخاصية نشطة من عدمه.

معاودة الاتصال أليًا

- أثناء تنشيط هذا الضبط، سوف يجري الهاتف عددًا من المحاولات (بحد أقصى عشر محاولات) لإجراء المكالمات بعد محاولة اتصال غير ناجحة. اضغط على  لإيقاف تشغيل خاصية معاودة الاتصال أليًا.

ملخص بعد المكالمة

- قم بتنشيط هذا الضبط إذا أردت أن يعرض الهاتف مدة آخر مكالمة وتكلفتها. لعرض التكاليف، يلزم تنشيط خيار *Call cost limit* لبطاقة SIM. انظر الصفحة ٢٤.

الاتصال السريع

- حدد *On* وسوف يمكنك الاتصال بالأرقام المخصصة لمفاتيح الاتصال السريع (من  إلى ) بالضغط مع الاستمرار على المفتاح. انظر أيضًا "تعيين مفاتيح اتصال سريع" الصفحة ٤٩.

ضغط أي مفتاح للرد

- حدد *On* وسيتمكنك الرد على مكالمة واردة بالضغط لفترة وجيزة على أي مفتاح، باستثناء المفاتيح  و .

الخط المستخدم (خدمة شبكة)

- يظهر هذا الضبط فقط إذا كانت بطاقة SIM تدعم رقمي المشترك الاثنين، أي تدعم خطي هاتف. حدد خط الهاتف المراد استخدامه (سواء *Line 1* أو *Line 2*) لإجراء مكالمات وإرسال رسائل نصية. يمكن الرد على مكالمات كلا الخطين بغض النظر عن الخط المحدد.  ملاحظة: إذا حددت *Line 2* ولم تكن مشتركًا بهذه الخدمة، فلن تتمكن من إجراء أية مكالمات.

لنح تحديد الخط، حدد *Line change* ← *Disable* إذا كانت بطاقة SIM تدعم ذلك. لتغيير هذا الضبط يلزم إدخال رمز PIN2.

مؤشرات الرسائل الصوتية

 أو  أو  التي تظهر في حالة ورود رسالة صوتية واحدة أو أكثر.

 **تلميح!** للتبديل بين خطي الهاتف، اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار.

ضبط التوصيل

معلومات عامة حول اتصالات البيانات ونقاط الوصول

لتعريف الضبط اللازم لنقاط الوصول، اذهب إلى **Settings** ← **Connection points** ← **Access points**.

يلزم توفير اتصال بيانات للاتصال بنقطة وصول. يدعم الهاتف ثلاثة أنواع من اتصالات البيانات:

- مكالمات بيانات GSM (G).
- أو مكالمات بيانات GSM عالية السرعة (HSPA).
- اتصال حزمة بيانات GPRS (G).

توجد ثلاثة أنواع مختلفة من نقاط الوصول التي يمكنك تعريفها: نقطة الوصول إلى MMS ونقطة الوصول إلى المتصفح ونقطة الوصول إلى الإنترنت (IAP). تحقق من مزود الخدمة لمعرفة نوع نقطة الوصول المطلوب للخدمة التي ترغب في الوصول إليها. يلزم تعيين ضبط نقطة الوصول، إذا أردت على سبيل المثال،

- إرسال رسائل وسائط متعددة واستلامها،
- إرسال بريد إلكتروني واستلامه،
- تصفح صفحات المتصفح،
- تنزيل تطبيقات Java™
- استخدام تحميل الصور.
- استخدام الهاتف كمودم،

انظر أيضًا "مؤشرات اتصال البيانات" الصفحة ١٠.

مكالمات بيانات GSM

تتيح مكالمات بيانات GSM معدلات نقل بيانات بحد أقصى ١٤.٤ كيلو بت في الثانية. لمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

مسرد: نقطة الوصول 

— هي النقطة التي يتصل عندها الهاتف بالإنترنت عن طريق مكالمات بيانات أو اتصال حزمة بيانات. يمكن توفير نقطة وصول على سبيل المثال، من قبل مزود خدمة الإنترنت (ISP) أو مزود خدمة المتصفح للأجهزة المحمولة أو مشغل الشبكة.

الحد الأدنى المطلوب لإجراء مكالمة بيانات

- لإدخال مجموعة من ضبط مكالمة بيانات GSM الأساسية، اذهب إلى **Settings** ← **Connection** **settings** ← **Access points** وحدد **Options** ← **New access point**. املأ البيانات الآتية:
Data bearer: GSM **Dial-up number:** **Session mode:** Permanent و **Data call type:** **Maximum data speed:** Automatic و **Analogue**.

مكالمة البيانات عالية السرعة (البيانات المحولة بالدائرة عالية السرعة، HSCSD)

مسرد: تتيح البيانات عالية السرعة معدلات نقل بيانات بحد أقصى ٤٣,٢ كيلو بت في الثانية، وهو ما يعد أسرع ثلاث مرات من معدلات نقل بيانات شبكة GSM القياسية. تعد سرعة HSCSD مشابهة لسرعة كثير من أجهزة المودم الخاصة بالكمبيوتر التي تتصل باستخدام شبكات الهاتف الموجودة حاليًا.

لمعرفة مدى توفر خدمات البيانات عالية السرعة والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

ملاحظة: قد يؤدي إرسال البيانات باستخدام وضع HSCSD إلى استنزاف طاقة بطارية الهاتف بمعدل أسرع منه مع المكالمات الصوتية العادية أو مكالمات البيانات العادية، كما قد يرسل الهاتف البيانات بصورة متكررة إلى الشبكة.

حزمة البيانات (خدمة حزمة الراديو العامة GPRS)

مسرد: تستخدم حزمة البيانات أو خدمة حزمة الراديو العامة GPRS، تكنولوجيا حزم البيانات حيث يتم إرسال المعلومات على شكل دقات صغيرة من البيانات عبر شبكة المحمول. تتميز عملية إرسال البيانات على شكل حزم عن غيرها في أن الشبكة تكون مشغولة فقط عند إرسال البيانات أو استلامها. ونظرًا لأن GPRS يستخدم الشبكة بكفاءة، فهو يتيح إمكانية إعداد اتصال بيانات سريع، كما يتيح سرعات نقل عالية للبيانات.

حد الضبط الأدنى المطلوب لإجراء اتصال حزمة البيانات

- يلزم الاشتراك في خدمة GPRS. لمعرفة مدى توفر GPRS والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- اذهب إلى **Settings** ← **Connection settings** ← **Access points** ثم حدد **Options** ← **New access point**. املأ البيانات الآتية: **Data bearer:** GPRS و **Access point name:** أدخل الاسم الذي تسلمته من مزود الخدمة. انظر "إنشاء نقطة وصول" الصفحة ٢٤ للحصول على معلومات إضافية.

 **تلميح!** يساعدك

برنامج معالج "الضبط"

المضمن في مجموعة برامج

الكمبيوتر الخاصة بهاتف

Nokia 3650 على تكوين

ضبط نقطة الوصول وصندوق

البريد الإلكتروني. يمكنك أيضًا

نسخ الضبط الموجود على

سبيل المثال، من الكمبيوتر

إلى الهاتف. انظر الأسطوانة

المضغوطة المرفقة بغلاف البيع.

أسعار حزم البيانات والتطبيقات

يتكلف كل من اتصال GPRS والتطبيقات المستخدمة عبر GPRS رسومًا مالية، مثل استخدام الخدمات وإرسال البيانات والرسائل النصية واستلامهما. لمزيد من المعلومات التفصيلية حول الرسوم، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر أيضًا "عدد حزمة البيانات وموقت الاتصال" الصفحة ٢١.

إنشاء نقطة وصول

توجد إعدادات ضبط مسبقة لنقطة الوصول بهاتف Nokia 3650. أو يمكنك الحصول على ضبط نقطة الوصول في شكل رسالة ذكية من أحد مزودي الخدمة انظر "استلام الرسائل الذكية" الصفحة ٨٣.

في حالة عدم وجود نقاط وصول معروفة عند فتح *Access points*، سيطلب منك تحديد ما إذا كنت ترغب في إنشاء نقطة جديدة من عدمه.

إذا وجدت بالفعل نقاط وصول معروفة، ورغبت في إنشاء نقطة وصول جديدة، فحدد **Options** ← *New access point* وحدد:

- *Use default settings* لاستخدام الضبط الافتراضي. قم بإجراء التغييرات المطلوبة ثم اضغط على **Back** لحفظ الضبط.
- *Use existing settings* لاستخدام معلومات الضبط الموجودة كأساس لضبط نقطة الوصول الجديدة. يتم فتح قائمة تضم نقاط الوصول الموجودة. حدد إحدى النقاط ثم اضغط على **OK**. تفتح إعدادات ضبط نقطة الوصول مع إظهار حقول ملوئة بالفعل.

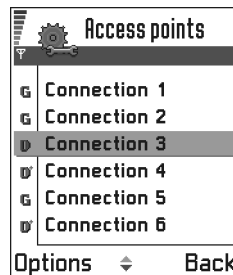
تحريز نقطة وصول

عند فتح نقاط الوصول، تظهر قائمة تضم نقاط الوصول المتوفرة، انظر الشكل ٢ الصفحة ٣٤. انتقل إلى نقطة الوصول التي ترغب في تحريزها، ثم اضغط على .

حذف نقطة وصول

في قائمة نقاط الوصول، انتقل إلى نقطة الوصول المراد إزالتها وحدد **Options** ← *Delete*.

الخيارات المتاحة في قائمة نقاط الوصول هي: *New Edit* و *access point Delete* و *Help* و *Exit*.



شكل ٣ قائمة نقاط الوصول باستخدام اتصالات البيانات المختلفة.

نقاط الوصول

يمكنك هنا الاطلاع على شرح قصير لكل ضبط قد يكون مطلوبًا لاتصالات البيانات المختلفة ونقاط الوصول.



ملاحظة: ابدأ ملء الضبط من أعلى حيث إنه استنادًا لنوع اتصال البيانات المحدد (*Data bearer*)، أو سواء كنت ترغب في إدراج *Gateway IP address* من عدمه، تتوفر فقط بعض حقول الضبط.



ملاحظة: اتبع الإرشادات التي تلتقاهما من مزود الخدمة بحرص.

- **Connection name** — أعط اسمًا وصفيًا للاتصال.
- **Data bearer** — الخيارات المتاحة هي: *GSM data* و *High speed GSM* و *GPRS*. استنادًا لنوع اتصال البيانات المحدد، ستتوفر حقول ضبط معينة فقط. املأ الحقول المميزة بعبارة "يجب تحديدها". أو بعلامة جُميعة حمراء. من الممكن ترك بعض الحقول الأخرى فارغة ما لم تنلق إرشادات خلاف ذلك من مزود الخدمة.



ملاحظة: كي تتمكن من استخدام اتصال البيانات، يجب أن يدعم مزود خدمة الشبكة هذه الميزة، وإذا لزم الأمر فقم بتنشيطها لبطاقة SIM.

- **Access point name** (لحزم البيانات فقط) — يلزم إدخال اسم نقطة الوصول لإجراء اتصال بشبكة GPRS. يمكنك الحصول على اسم نقطة الوصول من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة.
- **Dial-up number** — (لبيانات GSM والبيانات عالية السرعة فقط) — رقم هاتف المودم الخاص بنقطة الوصول.
- **User name** — اكتب اسم المستخدم في حالة مطالبة مزود الخدمة بذلك. قد يكون اسم المستخدم مطلوبًا لإجراء اتصال ببيانات وغالبًا ما يوفره مزود الخدمة. عادة ما يدعم اسم المستخدم تحسس حالة الأحرف.
- **Prompt password** — إذا تطلب الأمر إدخال كلمة مرور جديدة في كل مرة عند تسجيل الدخول إلى الخادم، أو في حالة عدم معرفة كيفية حفظ كلمة المرور بالهاتف، فحدد *Yes*.
- **Password** — قد يتطلب الأمر إدخال كلمة المرور لإجراء اتصال ببيانات، وغالبًا ما يوفرها مزود الخدمة. عادة ما يدعم كلمة المرور تحسس حالة الأحرف. أثناء كتابة كلمة المرور، تظهر رموزها لفترة وجيزة ثم تتغير على شكل علامات جُميعة (*). تعد أسهل طريقة لإدخال الأرقام هي الضغط على *Insert number* ثم متابعة إدخال الحروف.



الخيارات المتاحة عند تحرير نقطة وصول هي: *Change* و *Advanced settings* و *Exit*.



تلميح! انظر أيضًا

"الضبط المطلوب لرسائل الوسائط المتعددة" الصفحة ٧٧ و "الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني" الصفحة ٧٩ و "ضبط الهاتف لخدمة المتصفح" الصفحة ١١٧.



تلميح! أثناء الكتابة، اضغط على (*) لفتح جدول يضم الرموز الخاصة. اضغط على > لإدخال مسافة.

- **Normal / Secure — Authentication**
- **Gateway IP address** — عنوان IP الذي تستخدمه بوابة المتصفح المطلوبة.
- **Homepage** — استناداً لما تقوم بضبطه، فإمّا أن تكتب:
 - عنوان الخدمة، أو
 - عنوان مركز رسائل الوسائط المتعددة.
- **Connection security** — حدد ما إذا كان سيتم استخدام حماية طبقة الاتصال (TLS) لإجراء الاتصال من عدمه. اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مزود الخدمة.
- **Session mode — Permanent / Temporary**
- **Data call type** (لبينات GSM والبيانات عالية السرعة فقط) — **Analogue** أو **ISDN v.110** أو **ISDN v.120** يوضح ما إذا كان الهاتف يستخدم اتصالاً تناظرياً أو رقمياً. يعتمد هذا الضبط على كل من ميثاق شبكة GSM ومزود خدمة الإنترنت ISP، حيث إن بعض شبكات GSM لا تدعم أنواعاً معينة من اتصالات ISDN. لمعرفة التفاصيل، اتصل بمزود خدمة الإنترنت ISP. في حالة توفر اتصالات ISDN، فسيتم إجراء الاتصالات بسرعة أكبر من الطرق التناظرية.
- **Maximum data speed** (لبينات GSM والبيانات عالية السرعة فقط) — الخيارات هي 43200 / 38400 / 28800 / 19200 / 14400 / 9600. **Automatic**. استناداً إلى ما يتم اختياره في **Session mode** و **Data call type**. يتيح لك هذا الخيار إمكانية تحديد أقصى سرعة للاتصال عند استخدام البيانات عالية السرعة. قد تزيد تكلفة معدلات البيانات الأعلى وذلك اعتماداً على مزود خدمة الشبكة.
- **ملاحظة:** تمثل السرعات أعلاه الحد الأقصى من السرعة التي سيتم بها إجراء الاتصال. قد تقل سرعة التشغيل أثناء الاتصال حسب أحوال الشبكة.

 **مسرود:** تعد اتصالات ISDN إحدى طرق إجراء مكالمات بيانات بين الهاتف ونقطة الوصول. تعد اتصالات ISDN مثلاً للاتصالات الرقمية بين طرفي الاتصال. وبالتالي توفر وقت إعداد أقل ومعدلات بيانات أعلى سرعة من الاتصالات التناظرية. كي تستخدم اتصال ISDN. يجب أن يدعم ذلك كل من مزود خدمة الإنترنت ومشغل الشبكة.

مسرد: DNS



- خدمة اسم المجال. هي خدمة على الإنترنت تتيح إمكانية ترجمة أسماء المجال مثل www.nokia.com إلى عناوين IP مثل 192.100.124.195.

Options ← Advanced settings

- **Phone IP address** - عنوان IP الخاص بالهاتف.
 - **Primary name server** - عنوان IP الخاص بخادم DNS الأساسي.
 - **Second. name server** - عنوان IP الخاص بخادم DNS الثانوي.
- ملاحظة:** إذا احتجت إلى إدخال **Phone IP address** أو **Primary name server** أو **Second. name server** فاتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على هذه العناوين.

يظهر الضبط التالي إذا حددت مكالمة البيانات والبيانات عالية السرعة كنوع اتصال:

- **Use callback** - يتيح هذا الخيار للخادم إمكانية إعادة الاتصال بك بمجرد إجرائك المكالمة الأولى، لذا يتوفر لديك اتصال دون دفع قيمة المكالمة. اتصل بمزود الخدمة للاشتراك في هذه الخدمة.
- **ملاحظة:** قد تطبق الرسوم على أنواع معينة من المكالمات المستلمة، مثل مكالمات التجوال أو مكالمات البيانات عالية السرعة. اتصل بمشغل شبكة GSM لمزيد من المعلومات.
- **ملاحظة:** يتوقع الهاتف ورود مكالمة رد اتصال لاستخدام نفس ضبط مكالمات البيانات التي تم استخدامها في مكالمة طلب رد الاتصال. يجب أن تدعم الشبكة هذا النوع من المكالمات في كلا الاتجاهين، من وإلى الهاتف.

- **Callback type** - الخيارات هي **Use other no.** / **Use server no.** اطلب من مزود الخدمة الضبط الصحيح الذي ينبغي استخدامه، ويعتمد ذلك على تكوين مزود الخدمة.
- **Callback number** - أدخل رقم هاتف بيانات هاتفك الذي يستخدمه خادم معاودة الاتصال. وعادة ما يكون هذا الرقم هو رقم هاتف مكالمة البيانات الخاصة بهاتفك.
- **Use PPP compression** - عند ضبطه على **Yes**، يزيد هذا الخيار من سرعة ناقل البيانات، وذلك في حالة دعمه من قبل خادم PPP البعيد. إذا واجهتك مشاكل عند تأسيس الاتصال فجرب ضبط **Use PPP compression** على **No**. اتصل بمزود الخدمة للحصول على الإرشادات الخاصة بذلك.
- **Use login script** - الخيارات المتاحة هي: **Yes** / **No**.
- **Login script** - أدخل نص تسجيل الدخول.
- **Modem initialisation** (سلسلة تهيئة المودم) - تحكم في هاتفك من خلال أوامر AT الخاصة بالمودم. إذا لزم الأمر، فأدخل الحروف المعينة من قبل مزود خدمة شبكة GSM أو مزود خدمة الإنترنت.

مسرد: PPP



(بروتوكول من نقطة إلى نقطة) - هو بروتوكول برامج شبكات شائع الاستخدام. يتيح لأي كمبيوتر مزود بمودم وخط هاتف إمكانية الاتصال مباشرة بالإنترنت.

GPRS

يؤثر ضبط GPRS على كافة نقاط الوصول باستخدام اتصال حزمة البيانات.

GPRS connection – إذا حددت *When available* وكنت ضمن شبكة تدعم حزمة البيانات، فسيتم تسجيل الهاتف لدى شبكة GPRS وسيتم إرسال رسائل نصية عبر GPRS. كما يصبح اتصال حزمة البيانات النشطة أسرع، على سبيل المثال لإرسال بريد إلكتروني واستلامه. إذا حددت *When needed*، فسيستخدم الهاتف اتصال حزمة البيانات فقط في حالة بدء تشغيل أحد التطبيقات أو الإجراءات التي تحتاج إلى ذلك. يتم غلق اتصال GPRS ما لم يتم استخدامه من قبل أي تطبيق.

 **ملاحظة:** إذا لم تتوفر تغطية GPRS مع تحديد *When available*، فسيحاول الهاتف بصفة دورية تأسيس اتصال حزمة البيانات.

Access point – يلزم إدخال اسم نقطة الوصول عند الرغبة في استخدام الهاتف كمودم حزمة بيانات للكمبيوتر لديك. لمزيد من المعلومات حول اتصالات المودم، انظر الصفحة ١٣٨.

مكالمة البيانات

يؤثر ضبط المكالمات على كل نقاط الوصول التي تستخدم مكالمات البيانات العادية ومكالمة البيانات عالية السرعة.

Online time – في حالة عدم إتمام أية إجراءات، يتم قطع مكالمات البيانات تلقائيًا بعد انتهاء الوقت. الخيارات المتاحة هي: *User defined*، في حالة ما إذا حددت وقتًا، أو *Unlimited*.

⬅ اذهب إلى **Settings**

⬅ **Connection settings**

⬅ **GPRS**

⬅ اذهب إلى **Settings**

⬅ **Connection settings**

⬅ **Data call**

التاريخ والوقت

 **تلميح!** انظر أيضًا "ضبط اللغة" الصفحة ٢٨.

- يتيح لك ضبط التاريخ والوقت إمكانية تعريف التاريخ والوقت المستخدم في الهاتف، وكذلك تغيير صيغة التاريخ والوقت والفواصل. حدد **Clock type** ← **Analogue** أو **Digital** لتغيير الساعة التي تظهر في وضع الانتظار. حدد **Auto time update** إذا أردت أن تقوم شبكة الهاتف بتحديث معلومات الوقت والتاريخ وتوقيت المنطقة الموجود بالهاتف (خدمة شبكة).

 **ملاحظة:** لكي يسري مفعول الضبط **Auto time update**، يلزم إعادة تشغيل الهاتف.

الحماية

الهاتف وبطاقة SIM

التفسيرات الخاصة برموز الحماية المختلفة التي قد تكون مطلوبة:

- **الرمز الشخصي PIN (من ٤ إلى ٨ أرقام)** – يحمي رمز PIN (رقم التعريف الشخصي) بطاقة SIM من الاستخدام غير المسموح به. يرفق رمز PIN عادةً ببطاقة SIM. بعد إدخال رمز PIN بطريقة غير صحيحة لثلاث مرات متتالية، يتم قفل الرمز. إذا كان رمز PIN مفقودًا، فسيُلزم إلغاء قفل رمز PIN قبل استخدام بطاقة SIM مرة أخرى. انظر المعلومات حول رمز PUK.
- **رمز PIN2 (من ٤ إلى ٨ أرقام)** – يلزم إدخال رمز PIN2 المرفق ببطاقات SIM للوصول إلى بعض الوظائف، مثل عدادات تكلفة المكالمات.
- **رمز القفل (٥ أرقام)** – يمكن استخدام رمز القفل لقفل الهاتف ولوحة المفاتيح لتفادي الاستخدام غير المسموح به.  **ملاحظة:** ضبط المصنع لرمز القفل هو 12345. قم بتغيير رمز القفل، لتجنب الاستخدام غير المسموح به للهاتف. احتفظ بالرمز الجديد في مكان سري آمن بعيدًا عن الهاتف.

- رمز PUK و PUK2 (٨ أرقام) – يلزم إدخال رمز PUK (مفتاح فك القفل الشخصي) لتغيير رمز PUK2. إذا لم يتم تزويد الرمز ببطاقة SIM، فالتصل بالشغل الذي تستعمل بطاقة SIM الخاصة به والموجودة بالهاتف للحصول على الرمز.
- يمكنك تغيير الرمز الآتية: رمز القفل ورمز PIN ورمز PIN2. من الممكن أن تشمل هذه الرموز فقط الأرقام من 0 إلى 9.

◀ **ملاحظة:** لاحظ أنه ينبغي عليك تجنب استخدام رموز الخدمة المشابهة لأرقام الطوارئ، مثل رقم ١١٢، لتفادي الاتصال غير المقصود برقم الطوارئ.

PIN code request – عندما يكون رمز PIN نشطاً، يتم طلب الرمز في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف. لاحظ أن بعض بطاقات SIM قد لا تسمح بإلغاء تنشيط طلب رمز PIN.

Lock code / PIN2 code / PIN code – افتح هذا الضبط إذا أردت تغيير الرمز.

Autolock period – يمكنك ضبط فترة قفل ذاتي ومهلة زمنية يتم قفل الهاتف بعدها تلقائياً ويمكن استخدامها فقط في حالة إدخال رمز القفل الصحيح. أدخل رقمًا للمهلة الزمنية بالدقائق أو حدد **None** لإيقاف تشغيل فترة القفل الذاتي.

- لإلغاء قفل الهاتف، أدخل رمز القفل.

◀ **ملاحظة:** عندما تكون ميزة إغلاق الهاتف في وضع التشغيل، بإمكانك طلب رقم الطوارئ المبرمج في هاتفك (كالرقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر طوارئ).

Lock if SIM changed – حدد **Yes** إذا أردت أن يطلب الهاتف إدخال رمز القفل فيما إذا لم يكن معلوماً، أو عند إدخال بطاقة SIM جديدة في الهاتف. يحتفظ الهاتف بقائمة تضم بطاقات SIM التي تُعرف باسم بطاقات المالك.

Fixed dialling – يمكنك قصر مكالماتك الصادرة على أرقام هواتف محددة إذا كانت بطاقة SIM الخاصة بك تدعم هذه الوظيفة. يلزم إدخال رمز PIN2 لإتمام هذه الوظيفة. أثناء تنشيط هذه الوظيفة، يمكنك الاتصال فقط بأرقام الهاتف المضمنة في قائمة الاتصال بأرقام محددة أو التي تبدأ بنفس الرقم أو الأرقام مثل رقم الهاتف الموجود في القائمة.

◀ **ملاحظة:** عندما تكون ميزة الاتصال بأرقام محددة في وضع التشغيل، بإمكانك طلب أرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (مثل رقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر طوارئ).

💡 **تلميح!** لقفل الهاتف يدوياً، اضغط على . يتم فتح قائمة تحتوي على الأوامر. حدد **Lock phone**.

➡ لعرض قائمة بالأرقام محددة، اذهب إلى **Menu** ← **SIM** ← **Fixed dialling**.

الخيارات الموجودة في شاشة الاتصال بأرقام محددة هي: **Open Call** و **New contact** و **Edit** و **Add to** و **Contacts** و **Add from** و **Contacts** و **Help** و **Exit**.

- لإضافة أرقام جديدة إلى قائمة الاتصال بأرقام محددة، حدد **Options** ← **New Contact** أو **Add from Contacts**.

Closed user group (خدمة شبكة) - يمكنك تحديد مجموعة من الأشخاص يمكن تبادل الاتصالات معهم. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. حدد: **Default** لتنشيط المجموعة الافتراضية المتفق عليها مع مشغل الشبكة، حدد **On** إذا أردت استخدام مجموعة أخرى (يلزم معرفة رقم فهرس المجموعة) أو حدد **Off**.

ملاحظة: أثناء قصر المكالمات على مجموعة مستعملين محددة، يمكن الاتصال بأرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (مثل رقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر طوارئ).

Confirm SIM services (خدمة شبكة) - لضبط الهاتف بحيث يعرض رسائل تأكيد عند استخدام خدمة بطاقة SIM.

إدارة الشهادات

في شاشة العرض الرئيسية لإدارة الشهادات، يمكنك رؤية قائمة تضم شهادات التحقق المحفوظة بالهاتف. اضغط على  لمشاهدة قائمة شهادات المستخدم في حالة توفرها.

مسرد: تستخدم الشهادات الرقمية للتحقق من أصل صفحات المتصفح والبرامج المثبتة. ومع ذلك لا يمكن الوثوق بالصفحات إلا إذا تم التأكد من أن أصل الشهادة موثوق به.

يلزم وجود الشهادات الرقمية إذا كنت:

- ترغب في الاتصال ببنك فوري أو موقع آخر بعيد أو خادم عن بُعد لعمل إجراءات تستلزم نقل معلومات سرية، أو

الخيارات الموجودة في شاشة العرض الرئيسية لإدارة الشهادات هي: **Certificate**، **details**، **Delete**، **Trust**، **settings**، **Mark/Unmark**، **Exit**، **Help**.

- ترغب في تقليل مخاطر إصابة الكمبيوتر بفيروسات أو برامج مدمرة والتأكد من صلاحية البرامج عند تنزيل البرامج وتنصيبها.

هام: لاحظ أنه رغم أن استخدام الشهادات يقلل بدرجة ملحوظة من المخاطر المحتملة حدوثها في أثناء الاتصالات عن بُعد وتنصيب البرامج، إلا أنه يجب استخدامها بشكل صحيح لكي تستفيد من ميزة الحماية الإضافية المتوفرة بها. لا يوفر وجود الشهادة في حد ذاتها أية حماية، حيث إن إدارة الشهادات يجب أن تحتوي على الشهادات الصحيحة والموثوقة أو المصدقة وذلك ضمانًا لتوفير أكثر درجات الحماية.

عرض تفاصيل الشهادة – التحقق من مصداقتها

يمكنك التأكد فقط من الهوية الصحيحة لبوابة المتصفح أو الخادم أثناء التحقق من التوقيع وفترة صلاحية بوابة المتصفح أو شهادة الخادم.

سيتم إخطارك على شاشة الهاتف:

- إذا لم يتم التحقق من هوية خادم المتصفح أو البوابة أو
- إذا لم يكن لديك شهادة الحماية الصحيحة في الهاتف.
- للتأكد من تفاصيل الشهادة، انتقل إلى الشهادة وحدد **Options** ← **Certificate details**. عند فتح تفاصيل الشهادة، تقوم إدارة الشهادات بمراجعة صلاحية الشهادة وقد تظهر إحدى الملاحظات الآتية:
- **Certificate not trusted** – لم تقم بتعيين أي تطبيق لاستخدام الشهادة. لمزيد من المعلومات، انظر القسم التالي **تغيير ضبط الثقة لشهادة مصادقة**.
- **Expired certificate** – انتهت فترة صلاحية الشهادة المحددة.
- **Certificate not valid yet** – لم تبدأ فترة صلاحية الشهادة المحددة بعد.
- **Certificate corrupted** – لا يمكن استخدام الشهادة. اتصل بمصدر الشهادة.

مسرد:  يتم استخدام شهادات التحقق من قبل بعض الخدمات، و التحقق من التوقعات وشهادات الخادم وشهادات المصادقة الأخرى.

مسرد:  يتم إصدار شهادات المستخدم للمستخدمين من قبل مصدر رسمي موثوق به.

← هـام: عمر الشهادات محدّد. إذا ظهرت العبارة *Expired certificate* أو *Certificate not valid yet* حتى لو كانت الشهادة صالحة، فتأكد من صحة التاريخ والوقت حالياً بالهاتف.

تغيير ضبط الثقة لشهادة مصادقة

- انتقل إلى شهادة المصادقة وحدد **Options** ← **Trust settings**. استناداً لنوع الشهادة، تظهر قائمة بالتطبيقات التي يمكنها استخدام الشهادة المحددة. على سبيل المثال: **Services / Yes** — بإمكان الشهادة التحقق من مواقع المتصفح. **Application manager / Yes** — بإمكان الشهادة التحقق من أصل البرنامج الجديد. **Internet / Yes** — يمكن للشهادة التحقق من خدمات البريد الإلكتروني والصور.
- ← هـام: قبل تغيير الضبط، يجب عليك التأكد من أنك تثق في مالك الشهادة وأن الشهادة تنتمي فعلاً إلى المالك المدون.

حظر المكالمات (خدمة شبكة)

تتيح لك خدمة حظر المكالمات إمكانية تقييد إمكانية إجراء المكالمات واستلامها بالهاتف.

- 1 يلزم للقيام بهذه الوظيفة إدخال كلمة مرور الحظر، والتي يمكنك الحصول عليها من مزود الخدمة. انتقل إلى إحدى خيارات الحظر.
- 2 حدد **Options** ← **Activate** لمطالبة الشبكة بتشغيل خدمة تقييد المكالمات، وحدد **Cancel** لإيقاف تشغيل خدمة تقييد المكالمات، أو حدد **Check status** لمعرفة ما إذا كان قد تم حظر المكالمات من عدمه.
- حدد **Options** ← **Edit barrings passw.** لتغيير كلمة مرور حظر المكالمات.
- حدد **Options** ← **Cancel all barrings** لإلغاء كل الحظر المفروض على المكالمات.
- ← ملاحظة: أثناء حظر المكالمات، يمكن الاتصال بأرقام طوارئ معينة في بعض الشبكات (مثل رقم ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر طوارئ).
- ← ملاحظة: يؤثر حظر المكالمات على كل المكالمات، بما في ذلك مكالمات البيانات.
- ← ملاحظة: لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات الواردة وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت. انظر "ضبط تحويل المكالمات" الصفحة ٢١ أو "الاتصال بأرقام محددة" الصفحة ٤٠.

الشبكة

اختيار الشبكة

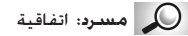
- حدد **Automatic** لضبط الهاتف للبحث تلقائيًا عن الشبكات الخلوية المتوفرة داخل منطقتك واختيار إحداها، أو
- حدد **Manual** إذا أردت تحديد الشبكة المطلوبة بطريقة يدوية من قائمة شبكات. إذا فقد الاتصال بالشبكة المحددة بطريقة يدوية، فسيصدر الهاتف نغمة تنبيه لحدوث خطأ ويطلب منك تحديد الشبكة مرة أخرى. يجب أن يتوفر للشبكة المحددة اتفاقية جوال مع الشبكة المحلية لديك، أي المشغل حائز بطاقة SIM الموجودة بالهاتف.

عرض معلومات الخلايا

- حدد **On** لضبط الهاتف بحيث يوضح أنه يتم استخدامه داخل شبكة خلوية مبنية على أساس تقنية الشبكة الخلوية الصغيرة (MCN) ولتنشيط استقبال معلومات الخلايا النشطة.

ضبط الملحقات

- انتقل إلى حافظة أحد الملحقات ثم افتح الضبط:
- حدد **Default profile** لتحديد الوضع المراد تنشيطه في كل مرة تقوم فيها بتوصيل ملحق معين بالهاتف. انظر "الأوضاع" الصفحة ٩٩.
- حدد **Automatic answer** لضبط الهاتف بحيث يرد على المكالمات الواردة تلقائيًا بعد خمس ثوان. إذا تم ضبط تنبيه المكالمات الواردة على **Beep once** أو **Silent**، فلن يتم استخدام وظيفة الرد التلقائي.
- **ملاحظة:** إذا كنت تستخدم طقم سمع، فسيلازم تنشيطه بشكل منفصل. افتح حافظة طقم السمع وحدد **Use loopset** ← **Yes**. إذا قمت بتنشيط طقم سمع، فستستخدم سماعة الرأس نفس الضبط المستخدم لطقم السمع.



مسرد: اتفاقية

التجوال - وهي اتفاقية بين مزودي خدمة شبكات أو أكثر لتمكين المستخدمين التابعين لمزود خدمة واحد من استخدام خدمات مزودي الخدمة الآخرين.

المؤشرات التي تظهر في وضع الانتظار:

📞 - تم توصيل سماعة رأس

📞 - بالهاتف.

📞 - تم توصيل طقم سمع.

٤. جهات الاتصال



في جهات الاتصال، يمكنك تخزين معلومات الاتصال وإدارتها، مثل الأسماء وأرقام الهواتف والعناوين. انظر الشكل ١ الصفحة ٤٥.

تستخدم جهات الاتصال الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.

يمكنك أيضًا إضافة نغمات رنين شخصية أو رمز صوتي أو صورة صغيرة إلى بطاقة اتصال. يمكنك أيضًا إنشاء مجموعة التي تتيح لك إرسال الرسائل النصية و البريد الإلكتروني لمزيد من المستقبلين في نفس الوقت.

مسرد: يمكن أن تكون الرموز الصوتية عبارة عن أي كلمة منطوقة على سبيل المثال الاسم الأول لأحد الأشخاص. تتيح لك الرموز الصوتية إمكانية إجراء مكالمات هاتفية عن طريق نطق الكلمة بصوت عال.

إنشاء بطاقات اتصال

- ١ افتح جهات الاتصال وحدد **Options** ← **New contact**. يتم فتح بطاقة اتصال فارغة.
- ٢ املاً الحقول التي تريدها واضغط على **Done**. يتم حفظ بطاقة الاتصال في ذاكرة الهاتف ثم يتم إغلاقها، بعد ذلك يمكنك مشاهدتها في دليل جهات الاتصال.

نسخ جهات اتصال بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف

- لنسخ أسماء وأرقام من بطاقة SIM إلى الهاتف، اذهب إلى **Menu** ← **SIM** ← **SIM directory**.
- حدد الاسم / الأسماء التي ترغب في نسخها وحدد **Options** ← **Copy to Contacts**.
- إذا أردت نسخ رقم هاتف أو فاكس أو جهاز مناداة من جهات الاتصال إلى بطاقة SIM الخاصة بك، فانقل إلى جهات الاتصال، وافتح بطاقة اتصال، ثم انتقل إلى الرقم، وحدد **Options** ← **Copy to SIM direct**.

↩ لفتح جهات الاتصال،
اضغط على  في وضع
الانتظار أو اذهب إلى **Menu** ← **Contacts**.



شكل ١ دليل جهات الاتصال.

تحرير بطاقات اتصال

- ١ في دليل جهات الاتصال، انتقل إلى بطاقة الاتصال التي ترغب في تحريرها واضغط على  لتعديلها.
- ٢ لتغيير المعلومات المرفقة بالبطاقة، حدد **Options** ← **Edit**.
- ٣ لحفظ التغييرات التي يتم إجراؤها والعودة إلى شاشة عرض بطاقة الاتصال، اضغط على **Done**.

حذف بطاقات اتصال

- في دليل جهات الاتصال، انتقل إلى بطاقة الاتصال التي ترغب في حذفها وحدد **Options** ← **Delete**.

لحذف عدة بطاقات اتصال

- ١ حدد البطاقات التي ترغب في حذفها. انتقل إلى جهة الاتصال التي ترغب في حذفها وحدد **Options** ← **Mark**. توضع علامة اختيار بجانب بطاقة الاتصال.
 - ٢ بعد تحديد كافة جهات الاتصال التي ترغب في حذفها، حدد **Options** ← **Delete**.
-  **تلميح!** يمكنك أيضًا تحديد عناصر كثيرة بالضغط مع الاستمرار على  مع الضغط على  في نفس الوقت. انظر أيضًا "الإجراءات المشتركة بين جميع التطبيقات".
- الصفحة ١٣.

إضافة حقول بطاقة اتصال وإزالتها

- ١ افتح بطاقة اتصال وحدد **Options** ← **Edit**.
- ٢ لإضافة حقل إضافي، حدد **Options** ← **Add detail**.
- لحذف حقل لا تحتاجه، حدد **Options** ← **Delete detail**.
- لإعادة تسمية عنوان حقل بطاقة اتصال، حدد **Options** ← **Edit label**.

إدراج صورة ببطاقة اتصال

هناك نوعان مختلفان من الصور يمكن إضافتهما إلى بطاقة اتصال. لمزيد من المعلومات حول كيفية التقاط صور وتخزينها انظر "الكاميرا والأشكال" الصفحة ٥٣

الخيارات المتاحة في دليل جهات الاتصال هي: **Call** و **Open** و **Create message** و **New** و **Delete** و **Edit** و **contact** و **Duplicate** و **Add to group** و **Belongs to groups** و **Send** و **Mark / Unmark** و **Exit** و **Help** و **Contacts info**.

الخيارات المتاحة أثناء تحرير بطاقة اتصال هي: **Remove / Add thumbnail** و **Add detail / thumbnail** و **Edit label** و **Delete detail** و **Exit** و **Help**.



شكل ٢ شاشة عرض معلومات

جهة الاتصال

الخيارات عند عرض بطاقة

الاتصال، عندما يكون الاختيار

على رقم هاتف: **Create** و **Call**

Delete و **Edit** و **message**

/ **Add voice tag** و **Defaults**

Assign speed و **Voice tags**

Remove speed dial / **dial**

Copy to SIM و **Ringing tone**

direct و **Send** و **Help** و **Exit**.

- لإرفاق بشكل صغير بطاقة اتصال، افتح بطاقة الاتصال وحدد **Options** ← **Edit** ثم حدد **Options** ← **Add thumbnail**. انظر الشكل ٢ الصفحة ٤٧. يظهر الشكل الصغير أيضًا عندما تتصل بك جهة الاتصال.

ملاحظة: بعد إرفاق صورة مصغرة بطاقة الاسم، يمكنك تحديد **Add thumbnail** لاستبدال الصورة بصورة مصغرة أخرى أو **Remove thumbnail** لإزالة الصورة المصغرة من بطاقة الاسم.

- لإضافة شكل إلى بطاقة اتصال، افتح إحدى بطاقات الاتصال ثم اضغط على لفتح شاشة عرض الصور . لإرفاق شكل، حدد **Options** ← **Add image**.

عرض بطاقة اتصال

تعرض شاشة عرض معلومات جهة الاتصال كافة المعلومات المدرجة في بطاقة الاتصال. اضغط على لفتح شاشة عرض الشكل .

ملاحظة: تعرض فقط الحقل الذي تحتوي على معلومات في شاشة عرض جهة الاتصال. إذا كنت ترغب في مشاهدة كافة الحقول وإضافة مزيد من البيانات إلى جهة الاتصال، فحدد **Options** ← **Edit**.

تعيين أرقام وعناوين افتراضية

يمكنك تعريف أرقام وعناوين معينة ترغب في استخدامها كعناوين وأرقام افتراضية وذلك عند الرغبة في زيادة سرعة الاتصال وسرعة إرسال الرسائل في حالة توفر أرقام هاتف وعناوين بريد إلكتروني عديدة لدى إحدى جهات الاتصال.

- افتح بطاقة اتصال وحدد **Options** ← **Default**. يتم فتح إطار منبثق مدرج به قائمة بالخيارات المختلفة.

مثال: انتقل إلى **Phone number** واضغط على **Assign**. تظهر قائمة تضم أرقام الهواتف الموجودة في بطاقة الاتصال المحددة. انتقل إلى رقم الهاتف الذي ترغب في تعيينه كرقم افتراضي ثم اضغط على . يمكنك مشاهدة الرقم الافتراضي مسطر عند العودة إلى شاشة عرض بطاقة الاتصال. انظر الشكل ٢ الصفحة ٤٧.

الاتصال الصوتي

يمكن إجراء اتصال هاتفي عن طريق نطق الرمز الصوتي الذي يتم إضافته إلى بطاقة الاتصال. يمكن أن تستخدم أية كلمة / كلمات منطوقة كرمز صوتي. قبل استخدام الاتصال الصوتي، لاحظ أن:

- لا تعتمد الرموز الصوتية على لغة معينة. بل تعتمد على صوت المتكلم.
- تتأثر الرموز الصوتية بالضوضاء الصادرة من حولها. لذا ننصحك بالتواجد في بيئة هادئة وقت تسجيل الرموز الصوتية.
- لا يتم قبول الأسماء القصيرة جدًا. استخدم أسماء طويلة وجنب تسجيل أسماء متشابهة لأرقام مختلفة.

ملاحظة: يجب أن تكون طريقة نطق الاسم عند محاولة الاتصال مطابقة تمامًا للطريقة التي تم تسجيله بها. وقد يصعب القيام بذلك وخاصة، في الأماكن المليئة بالضوضاء وأثناء الطوارئ، لذا لا ينبغي أن تعتمد كلية على الاتصال الصوتي في كل الأحوال.

مثال: يمكنك استخدام اسم شخص ما كرمز صوتي، على سبيل المثال "هاتف عادل".

إضافة رمز صوتي إلى رقم هاتف

ملاحظة: يمكن إضافة الرموز الصوتية فقط إلى أرقام الهواتف المخزنة في ذاكرة الهاتف. انظر "نسخ جهاز اتصال بين بطاقة SIM وذاكرة الهاتف" الصفحة ٤٥.

١ في دليل جهات الاتصال، انتقل إلى جهة الاتصال التي ترغب في إضافة رمز صوتي لها واضغط على  لفتح بطاقة الاتصال.

٢ انتقل إلى الرقم الذي ترغب في إضافة رمز صوتي له وحدد **Options** ← **Add voice tag**.

ملاحظة: يمكن اختيار رمز صوتي واحد فقط لكل بطاقة اتصال.

٣ يظهر النص **Press Start, then speak after tone**.

أمسك الهاتف على مسافة قصيرة من الفم عند التسجيل. بعد سماع نغمة بدء التشغيل، انطق بوضوح الكلمة أو الكلمات التي ترغب في تسجيلها كرمز صوتي.

• اضغط على **Start** لتسجيل رمز صوتي. يُصدر الهاتف نغمة استهلاكية ويعرض الملاحظة

Speak now.

٤ بعد الانتهاء من عملية التسجيل، يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي الذي تم تسجيله ويعرض ملاحظة **Playing voice tag**. إذا كنت لا ترغب في حفظ ما قمت بتسجيله فاضغط على **Quit**.

٥ عندما يتم حفظ الرمز الصوتي بنجاح، تظهر الملاحظة **Voice tag saved** مع إصدار رنين منخفض.

يمكن مشاهدة الرمز (🗣️) بجوار الرقم الموجود في بطاقة الاتصال.

ملاحظة: يمكن أن يستوعب الهاتف حتى ٢٥ رقم هاتف بالإضافة إلى رموز صوتية.

احذف بعض الرموز الصوتية في حالة امتلاء الذاكرة.

تلميح! حدد **Options** ← **Contacts info** ← **Voice tags** في دليل جهات الاتصال لعرض قائمة بالرموز الصوتية التي قمت بتعيينها.

إجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي

❖ **ملاحظة:** يجب أن تكون طريقة نطق الرمز الصوتي مطابقة تماماً للطريقة التي تم تسجيله بها.

1 اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار. تسمع نغمة قصيرة وتظهر الملاحظة *Speak now*.

2 يمكن تشغيل مكبر الصوت أثناء إجراء مكالمة باستخدام الرمز الصوتي. أمسك الهاتف على مسافة قصيرة من الفم والوجه وانطق الرمز الصوتي بوضوح.

3 يعرض الهاتف الرمز الصوتي الأصلي، ويعرض الاسم والرقم، وبعد ثانية ونصف يطالب بإدخال الرقم الخاص بالأمر الصوتي المحدد.

• عند عرض الهاتف للرمز الصوتي الخاطئ أو في حالة معاودة الاتصال باستخدام الرمز الصوتي، اضغط على **Retry**.

❖ **ملاحظة:** لا يمكن إجراء مكالمة باستخدام الاتصال الصوتي وذلك في حالة استخدام أحد التطبيقات الخاصة بطلب البيانات أو عند قيام اتصال GPRS بإرسال البيانات واستقبالها. لإجراء مكالمة باستخدام رمز صوتي، قم بإنهاء كافة اتصالات البيانات النشطة.

إعادة تشغيل رمز صوتي أو تغييره أو مسحه

لإعادة تشغيل رمز صوتي أو مسحه أو تغييره، افتح بطاقة اتصال وانتقل إلى الرقم الذي يحتوي على الرمز الصوتي (يشار إليه بالشكل ) وحدد **Options** ← **Voice tags** ثم حدد أيًا مما يلي:

- **Playback** - للاستماع إلى الرمز الصوتي مرة أخرى، أو
- **Delete** - لمسح الرمز الصوتي، أو
- **Change** - لتسجيل رمز صوتي جديد بدلاً من الرمز الصوتي القديم. اضغط على **Start** لبدء التسجيل.

تعيين مفاتيح الاتصال السريع

يعد الاتصال السريع طريقة سريعة للاتصال بأرقام الهواتف التي يتم الاتصال بها بصورة متكررة. يمكنك تعيين مفاتيح للاتصال السريع بحد أقصى ثمانية أرقام هواتف. يخصص الرقم 1 لصندوق

١. افتح بطاقة الاتصال التي ترغب في تعيين مفتاح اتصال سريع لها وحدد **Options** ← **Assign speed dial**. يتم فتح شبكة الاتصال السريع وتظهر الأرقام من ١ إلى ٩. انظر الشكل ٢، الصفحة ٥٠.
٢. انتقل إلى الرقم واضغط على **Assign**. عند العودة إلى شاشة عرض جهة الاتصال، يمكنك مشاهدة رمز الاتصال السريع بجوار الرقم. انظر الشكل ٢، الصفحة ٤٧.
- اذهب إلى وضع الانتظار واضغط على مفتاح الاتصال السريع واضغط على الرمز ٢ للاتصال بجهة الاتصال المطلوبة من خلال إمكانية الاتصال السريع.

إضافة نغمة رنين خاصة ببطاقة أو مجموعة اتصال

يمكن ضبط نغمة رنين لكل بطاقة أو مجموعة اتصال عند ورود مكالمة من جهة الاتصال أو عضو مجموعة الاتصال هذه، يُصدر الهاتف نغمة الرنين المحددة (في حالة ظهور رقم الهاتف أثناء المكالمة وتعرّف الهاتف على هذا الرقم).

١. اضغط على  لفتح بطاقة اتصال أو اذهب إلى القائمة "المجموعات" وحدد مجموعة اتصال.
 ٢. حدد **Options** ← **Ring tone**. يتم فتح قائمة تتضمن نغمات الرنين.
 ٣. استخدم زر الانتقال لاختيار نغمة الرنين التي ترغب في استخدامها لجهة أو لمجموعة اتصال واضغط على **Select**.
 - لإزالة نغمة الرنين، حدد **Default tone**.
- ← **ملاحظة:** يستخدم الهاتف دوماً آخر نغمة رنين يتم تعيينها لكل جهة اتصال على حدة. ولهذا، فإذا قمت أولاً بتغيير نغمة الرنين لإحدى مجموعات الاتصال، ثم قمت بتغيير نغمة الرنين الخاصة بجهة اتصال واحدة تنتمي لتلك المجموعة، تصدر نغمة الرنين الخاصة بجهة الاتصال هذه عندما تتصل بك هذه الجهة في المرة القادمة.



شكل ٣ شبكة الاتصال السريع.

إرسال معلومات اتصال

- 1 في دليل جهات الاتصال، انتقل إلى البطاقة التي ترغب في إرسالها.
- 2 حدد **Options** ← **Send** ثم حدد الطريقة، حيث تتوفر الخيارات التالية:
Via text message أو **Via e-mail** (تتوفر فقط في حالة وجود ضبط البريد الإلكتروني الصحيح في مكانه) أو **Via Infrared** أو **Via Bluetooth**. لقد خولت الآن بطاقة الاتصال التي ترغب في إرسالها إلى "بطاقة أعمال". للحصول على معلومات إضافية، انظر فصل "**الرسائل**" و"**إرسال بيانات واستقبالها من خلال الأشعة تحت الحمراء**" الصفحة ١٣٦، و"**إرسال بيانات عبر بلوتوث**"، الصفحة ١٣٢.
- يمكنك إضافة بطاقات الأعمال المستلمة إلى دليل جهات الاتصال. انظر "**استلام الرسائل الذكية**" الصفحة ٨٣ للحصول على معلومات إضافية.

إدارة مجموعات اتصال

يمكنك إنشاء مجموعات اتصال، والتي يمكن استخدامها على سبيل المثال كقوائم توزيع لإرسال رسائل قصيرة و بريد إلكتروني. للتعرف على كيفية إضافة نغمة رنين إلى مجموعة اتصال، انظر أيضًا الصفحة ٥٠.

إنشاء مجموعات اتصال

- 1 في "دليل جهات الاتصال" اضغط على  لفتح قائمة "المجموعات".
- 2 حدد **Options** ← **New group**. انظر الشكل ٤ الصفحة ٥٢.
- 3 اكتب اسمًا للمجموعة أو استخدم الاسم الافتراضي **Group** واضغط على **OK**.

إضافة أعضاء إلى مجموعة اتصال

- 1 في دليل جهات الاتصال، انتقل إلى جهة الاتصال التي ترغب في إضافتها إلى إحدى المجموعات وحدد **Options** ← **Add to group**. يتم فتح قائمة تضم مجموعات الاتصال المتاحة.

 **مسرد:** يُستخدم مصطلح "بطاقة أعمال" عند إرسال معلومات اتصال أو استلامها. تعد بطاقة الأعمال إحدى بطاقات الاتصال التي يتم تحديد تنسيق لها يتناسب مع إمكانية إرسالها في شكل رسالة نصية، غالبًا ما تتخذ شكل تنسيق vCard.

الخيارات المتاحة في شاشة عرض قائمة "المجموعات" هي:
Open و **New group** و **Delete**
Rename و **Ring tone**
Contacts info و **Help** و **Exit**.

٢ انتقل إلى المجموعة التي ترغب في إضافة جهة الاتصال إليها ثم اضغط على .

إضافة عدة أعضاء في وقت واحد

١ في القائمة "المجموعات"، افتح إحدى المجموعات وحدد **Options** ← **Add members**.

٢ انتقل إلى جهة اتصال واضغط على  لتحديد. كرر هذه الخطوات مع كل جهات الاتصال التي ترغب في إضافتها واضغط على **OK** لإضافتها إلى المجموعة المحددة.

إزالة أعضاء من مجموعة

١ اذهب إلى القائمة "مجموعات"، ثم انتقل إلى المجموعة التي ترغب في تعديلها، واضغط على .

٢ انتقل إلى جهة الاتصال التي ترغب في حذفها وحدد **Options** ← **Remove from group**.

٣ اضغط على **Yes** لحذف جهة الاتصال من المجموعة.

استيراد البيانات من هواتف نوكيا أخرى

يمكنك نقل بيانات التقويم والأسماء والمهام من العديد من هواتف نوكيا المختلفة إلى هاتف نوكيا 3650 باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بتطبيق استيراد البيانات لهاتف نوكيا 3650. وتوجد إرشادات حول استخدام التطبيق في المساعدة الفورية لمجموعة برامج الكمبيوتر في القرص المضغوط.



شكل ٤ إنشاء مجموعة اتصال.

٥. الكاميرا والأشكال



➔ اضغط على **Camera**
في وضع الانتظار أو اذهب إلى
Menu ← **Camera**.

الخيارات المتوفرة قبل التقاط
الصورة هي: **Capture** و **Go**
Help و **Settings** و **to Images**
Exit.



شكل ١ البحث عن مشهد
لالتقاطه.

يمكنك من خلال الكاميرا التقاط صور لأشخاص أو أحداث أثناء حركتها. يتم حفظ الصور تلقائيًا في تطبيق الصور، حيث يمكنك إعادة تسميتها وتنظيمها داخل حافظات. يمكنك أيضًا إرسال الصور الفوتوغرافية إلى أصدقائك مرفقة برسالة وسائط متعددة أو في شكل مرفق برسالة بريد إلكتروني، أو عبر اتصال بلوتوث أو الأشعة تحت الحمراء. يتم حفظ صور الكاميرا بامتداد JPEG.

 **مصدر:** يعد JPEG أحد التنسيقات القياسية للصور المضغوطة. يمكن عرض صور JPEG باستخدام أشهر برامج عرض الصور ومحركات الصور ومتصفحات الإنترنت. يمكنك التعرف على هذه الملفات من خلال امتداد JPG.

التقاط صور

➔ **ملاحظة:** يجب اتباع القوانين المحلية التي تنظم عملية التقاط الصور. لا تستخدم هذه الميزة بطريقة غير مشروعة.

➔ **ملاحظة:** يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

- 1 اضغط على **Camera** في وضع الانتظار. يتم فتح تطبيق الكاميرا ويمكنك مشاهدة المشهد الذي ترغب في التقاطه.
في الشكل ١، الصفحة ٥٣: يمكن رؤية باحث المشاهد وخطوط الحواف التي تظهر لك مساحة الصورة التي سيتم التقاطها. يمكنك أيضًا رؤية عداد الصور الذي يتيح لك إمكانية معرفة عدد الصور حسب جودة الصور المحددة، والتي تناسب مساحة ذاكرة الهاتف.
- 2 لالتقاط صورة اضغط على .

◀ **ملاحظة:** لا تحرك الهاتف قبل أن يبدأ تطبيق الكاميرا في حفظ الصورة. يتم حفظ الصور تلقائيًا في تطبيق الأشكال.

بعد أن يتم حفظ الشكل:

- حدد **Options** ← **Delete** إذا كنت لا ترغب في حفظ الصورة في تطبيق الأشكال.
 - للعودة إلى باحث المشاهد لالتقاط صورة جديدة، اضغط على .
 - يمكنك إدراج صورة ببساطة اتصال انظر "إدراج صورة ببساطة اتصال" الصفحة ٤٦.
- ◀ **ملاحظة:** إذا مرت دقيقة دون الضغط على أي مفتاح، تنتقل الكاميرا إلى وضع توفير طاقة البطارية. اضغط على  للاستمرار في التقاط الصور.

الضبط

من خلال ضبط تطبيق الكاميرا، يمكنك ضبط جودة الصور وتغيير الاسم الافتراضي للصورة.

- 1 حدد **Options** ← **Settings**.
 - 2 انتقل إلى الضبط الذي ترغب في تغييره:
- **Image quality – Basic, Normal and High.** كلما ارتفعت جودة الصور، كلما استهلكت مزيدًا من مساحة الذاكرة. انظر أيضًا "[الصور واستهلاك الذاكرة](#)" الصفحة ٥٦.
 - **Default image name** – تقوم الكاميرا افتراضيًا بتسمية الصور الفوتوغرافية التي يتم حفظها بتنسيق **Image.jpg**. يتيح لك **Default image name** إمكانية تعيين اسم للصور التي يتم التقاطها. انظر المثال الموجود في جانب الصفحة.
 - **Memory in use** – حدد ما إذا كنت ترغب في حفظ الأشكال في ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة، إذا كنت تستخدم إحداها.

يؤثر وضع الكاميرا على حجم الصور واتجاهها

- يمكنك من خلال أوضاع الكاميرا المختلفة التأثير على حجم الصورة التي ترغب في التقاطها واتجاهها. انظر الشكل ٢، الصفحة ٥٥. عند التقاط الصورة، اضغط على  أو  للتنقل بين الأوضاع المختلفة. حدد:
- **Standard** عندما ترغب في التقاط صور لمناظر طبيعية عادية.
 - **Portrait** عندما ترغب في التقاط صورة رأسية صغيرة بحجم الرموز الصغيرة، والتي يمكن إضافتها إلى بطاقة اتصال، أو

الخيارات المتوفرة بعد التقاط الصورة هي: **New image** و **Delete** و **Send** و **Rename** و **image** و **Go to Images** و **Settings** و **Help** و **Exit**.

🔍 **مثال:** إذا قمت بتعيين اسم افتراضي للصور مثل "الشاطئ"، فسوف تعطي الكاميرا كل الصور التي تقوم بالتقاطها اسم "الشاطئ"، فتكون "الشاطئ" (١)، و"الشاطئ" (٢)، وهكذا، حتى تقوم بتغيير الضبط مرة أخرى.

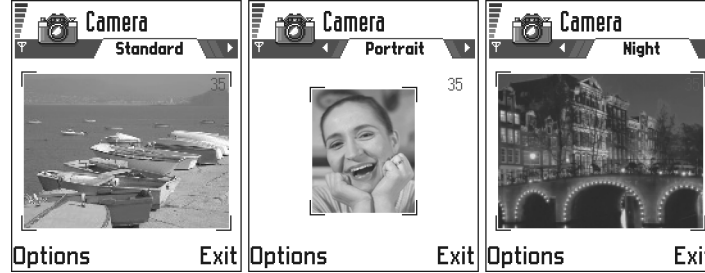
💡 **تلميح:** جَرِّب أوضاع الكاميرا المختلفة لترى مدى تأثيرها على الصور الملتقطة.

- **Night** عندما تكون الإضاءة معتمدة وختاج الكاميرا إلى فترة تعرض أطول للضوء كي تأتي الصور بجودة عالية. لاحظ أنه في ظروف الإضاءة المعتمدة، قد تؤدي أية حركة مفاجئة أثناء التقاط الصورة إلى عدم وضوحها. يكون حجم الصورة وتوجيهها واحداً لكل من **Standard** و **Night**.

مصدر: Resolution



— هو مقياس لدقة الصورة ووضوحها. تشير الدقة إلى عدد النقاط (وحدات البكسل) الموجودة في الصورة أو شاشة العرض. كلما زاد عدد وحدات البكسل، ازداد وضوح تفاصيل الصورة. تقاس عادةً درجة وضوح الشاشة بوحدات البكسل، على سبيل المثال، 300=640x480 كيلوبكسل، حيث 0.3 (kpix) = ميجابكسل (Mpix).



شكل ٢ أوضاع Standard و Portrait و Night

- عند التقاط صورة في الوضع Standard أو الوضع Night، تكون دقة باحث المشاهد هي 160x120 بكسل، بينما تصل دقة الوضع Portrait إلى 80x96.
- يتم حفظ الصور الملتقطة في الوضع Standard أو Night بتنسيق 640x480 بكسل (VGA)، ويتم حفظ الصور الملتقطة في الوضع Portrait بتنسيق 80x96 بكسل.
- عند عرض الصور، يتم تدريبها لتلائم شاشة العرض التي تصل دقتها إلى 176x208 بكسل. يعني هذا أن صور وضعي Standard و Night ستظهر أكثر وضوحاً عند عرضها على شاشة بدقة أعلى، على سبيل المثال، صورة جهاز كمبيوتر أو عند عرضها مكبرة في "الصور".

الصور واستهلاك الذاكرة

يوجد بالهاتف مساحة ٣ ميجابايت خالية من مساحة الذاكرة المخصصة للصور ومعلومات الاتصال والتقويم، والرسائل، إلخ. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦. دومًا ما تكون صور الوضع الطولي (الملتقطة دومًا بالجودة العالية) صغيرة جدًا وبالتالي فإنها تستهلك مقدارًا صغيرًا جدًا من مساحة الذاكرة. تستهلك الصور الملتقطة بضبط الجودة العالية وتلك الملتقطة في وضع "الليل" معظم مساحة الذاكرة.

إذا تم استهلاك واحد ميجابايت من مساحة الذاكرة للصور فقط، فإن ذلك يعني أنه قد تم حفظ ما يوازي نحو ٢٢ صورة تقريبًا من تلك الصور ذات الجودة العادية في الوضع "القياسي". يمكنك في الجدول التالي رؤية عدد الصور التقريبي التي يستهلك حفظها مساحة واحد ميجابايت.

جودة الصورة نوع الصورة	أساسي	عادي	عالي
Standard	٥٥	٢٢	١٥
Night	٥٠	٢٥	١٨
Portrait	-	-	٣٠٠<

تلميح! يمكن باستخدام بطاقة الذاكرة زيادة عدد الأشكال التي يمكن تخزينها.

اذهب إلى
Menu ← Images.

الصور - تخزين الأشكال



ملاحظة: يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

تتيح لك "الصور" إمكانية عرض الصور الفوتوغرافية وتنظيمها وحذفها وإرسالها، إضافة إلى الصور المحفوظة في الهاتف. يمكنك من خلال "الصور" تنظيم الصور:

الخيارات المتوفرة في "الصور"
هي: **Send** و **Open** و **Image**
Move to و **Delete** و **uploader**
Mark و **New folder** و **folder**
Receive و **Rename** و **Unmark**
via infrared (فقط من كاميرا
رقمية تدعم بروتوكول
IrTran-P، وإلا فيستخدم
الاتصال **"بالأشعة تحت الحمراء"**.
انظر الصفحة ١٣٦)
Add to و **View details**
Update و **Favourites**
thumbnails و **Help** و **Exit**.

الخيارات المتوفرة أثناء عرض
الصور هي: **Send** و **Rotate**
Zoom in و **Zoom out** و **Full**
screen و **Delete** و **Rename**
Add to و **View details**
Favourites و **Help** و **Exit**.

- الصور الملتقطة بالكاميرا،
- يتم إرسالها إلى صندوق الوارد في رسالة وسائط متعددة أو رسالة مصورة أو كمرقق برسالة بريد إلكتروني أو من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر بلوتوث. بعد استلام الصورة في صندوق الوارد، يلزم حفظها في "الصور".
- في الشكل ٢ الصفحة ٥٨، يمكنك رؤية شاشة عرض "الصور" الرئيسية وهي عبارة عن قائمة بالصور الفوتوغرافية والمخلفات. يمكنك في القائمة مشاهدة:
- تاريخ ووقت التقاط الصورة الفوتوغرافية أو الصور أو حفظهما.
- صورة شكل صغير، وهو معاينة للصورة،
- عدد العناصر داخل إحدى المخلفات، و
- علامة تبويب توضح ما إذا كانت الصور أو المخلفات موجودة في ذاكرة الهاتف أو في بطاقة الذاكرة، في حالة استخدام أي منها.

عرض الصور

 **ملاحظة:** عند فتح **Images** واستخدام بطاقة الذاكرة، يتم تحديد علامة تبويب البدء حسب الذاكرة المحددة على اعتبار أنها **Memory in use**.

- ١ اضغط على  أو  للانتقال من علامة التبويب الخاصة بإحدى الذاكرتين إلى علامة التبويب الأخرى.
- ٢ لتصفح الأشكال، اضغط على  و .
- ٣ اضغط على  لفتح أحد الأشكال. أثناء فتح الصورة، يمكنك رؤية اسم الصورة وعدد الصور الموجودة بالمخافظة أعلى الشاشة.
- يؤدي الضغط على  أو  أثناء مشاهدة الأشكال إلى الانتقال إلى الصورة التالية أو السابقة في المخافظة الحالية.
- يمكنك عرض ملفات GIF المتحركة بنفس الطريقة مثل باقي الصور الأخرى. يتم عرض الرسوم المتحركة مرة واحدة فقط. عند توقف الرسم المتحرك، تظهر صورة ثابتة. يجب إغلاق الرسم المتحرك ثم إعادة فتحه إن أردت إعادة عرضه مرة أخرى.

التكبير / التصغير

١ حدد **Options** ← **Zoom in** أو **Zoom out**. تظهر نسبة التكبير / التصغير أعلى الشاشة، انظر الشكل ٤، الصفحة ٥٩. انظر أيضًا القسم [اختصارات لوحة المفاتيح](#) فيما بعد في هذا الفصل.

٢ اضغط على **Back** للعودة إلى شاشة العرض الأول

ملاحظة: لا يتم تخزين معدل التكبير / التصغير بصفة دائمة.

ملاحظة: لا يمكنك تكبير رسوم GIF أثناء تشغيلها.

ملء الشاشة

عند تحديد **Options** ← **Full screen**، يتم إزالة الأجزاء المحيطة بالصورة حتى يمكنك رؤية أكبر قدر ممكن منها. اضغط على  للعودة إلى شاشة العرض الأولى.

تحريك البؤرة

عند تكبير / تصغير الصورة أو عرضها في وضع ملء الشاشة، استخدم زر الانتقال لتحريك البؤرة يسارًا أو يمينًا أو للأعلى أو للأسفل، حتى يمكنك إلقاء نظرة أكثر قربًا على جزء من الصورة، على سبيل المثال، ركن الصورة الأيمن العلوي، كما في الشكل ٤ الصفحة ٥٩.

التدوير

حدد **Options** ← **Rotate** ← **Left** لتدوير الصورة بمقدار ٩٠ درجة عكس اتجاه عقارب الساعة أو حدد **Right** لتدوير الصورة باتجاه عقارب الساعة. لا يتم تخزين حالة التدوير بصفة دائمة.



شكل ٣ شاشة عرض الصور الرئيسية

اختصارات لوحة المفاتيح

- التدوير:  عكس اتجاه عقارب الساعة، و  باتجاه عقارب الساعة.
- الانتقال:  - لأعلى.  - أسفل.  - لليسار.  - لليمين.
- التكبير و  التكبير، اضغط مع الاستمرار للعودة إلى وضع العرض العادي.
- التغيير بين وضع ملء الشاشة والوضع العادي. 

عرض تفاصيل الصورة

- لعرض معلومات مفصلة حول إحدى الصور، انتقل إلى الصورة المطلوبة وحدد **Options** ← [View details](#). تظهر قائمة تضم المعلومات الخاصة بالصورة:
Format - [JPEG](#) أو [GIF](#) أو [PNG](#) أو [TIFF](#) أو [MBM](#) أو [BMP](#) أو [WBMP](#) أو [OTA](#) أو [WMF](#) أو [Unknown](#) أو [Unsupported](#).
- Date** و **Time** - وقت إنشاء الصورة أو حفظها.
- Resolution**. حجم الصورة بالبيكسل، انظر شرح المسرد، الصفحة [٥٥](#).
- Size** - الحجم بالبايت أو بالكيلوبايت KB.
- Colour** - [True colour](#) أو [65536 colours](#) أو [4096 colours](#) أو [256 colours](#) أو [16 colours](#) أو [Greyscale](#) أو [Black/white](#).



شكل ٤ تكبير البؤرة و تحريكها

ترتيب الصور والحافظات

- لإزالة صورة أو حافظة، انتقل إلى هذه الصورة أو الحافظة وحدد **Options** ← **Delete**.
- لإعادة تسمية صورة أو حافظة، انتقل إلى الصورة أو الحافظة التي ترغب في إعادة تسميتها وحدد **Options** ← **Rename**. اكتب الاسم الجديد ثم اضغط على .
- انظر "[الإجراءات المشتركة بين جميع التطبيقات](#)" الصفحة ١٣ للحصول على معلومات إضافية حول كيفية إنشاء حافظات وتحديد عناصر ونقلها إلى حافظات.

إرسال صور

- يمكنك إرسال صور فوتوغرافية أو أشكال عبر خدمات المراسلة المختلفة.
- ١ انتقل إلى الشكل الذي ترغب في إرساله وحدد **Options** ← **Send**.
- ٢ ثم حدد الطريقة، حيث تتوفر الخيارات التالية **Via multimedia** و **Via e-mail** و **Via infrared** و **Via Bluetooth**.
- إذا حددت إرسال الشكل في رسالة بريد إلكتروني أو في رسالة وسائط متعددة، فسيتم فتح محرر. اضغط على  لاختيار المرسل إليه / إليهم من دليل "جهات الاتصال" أو اكتب رقم الهاتف أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم / المستلمين في الحقل **To**. أضف نصًا أو صوتًا وحدد **Options** ← **Send**. لمزيد من المعلومات، انظر "[إنشاء رسائل جديدة وإرسالها](#)" الصفحة ٧٤.
- إذا أردت إرسال الشكل من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر بلوتوث، فانظر "[إرسال بيانات خلال بلوتوث](#)" الصفحة ١٣٢، و "[إرسال بيانات واستقبالها من خلال الأشعة تحت الحمراء](#)" الصفحة ١٣٦ لمزيد من المعلومات.

 **تلميح!** يمكنك إرسال أشكال عديدة في وقت واحد من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر بلوتوث. لإرسال عدة أشكال مرة واحدة، يلزم تمييزها أولاً. لتحديد عدة أشكال في وقت واحد، استخدم الأوامر **Options** ← **Mark/Unmark** أو اضغط مع الاستمرار على  وفي نفس الوقت اضغط على  أو  أثناء حرك أداة الاختيار، توضع علامة اختيار بجانب الأشكال. لإنهاء الاختيار، توقف عن الانتقال عن طريق إيقاف الضغط على زر الانتقال ثم حرر الزر .

حافظة الرسائل المصورة

يمكنك في حافظة الرسائل المصورة العثور على الرسومات المرسلة إليك داخل رسائل مصورة.

إذا أردت حفظ رسم تسلمته في رسالة مصورة، فاذهب إلى **Messaging** ← **Inbox** وافتح الرسالة وحدد **Options** ← **Save picture**.

عرض الصور

- ١ انتقل إلى الصورة التي ترغب في عرضها واضغط على . يتم فتح الصورة. اضغط على .
- ٢ اضغط على **Back** للعودة إلى شاشة عرض الصور الرئيسية.

الخيارات المتوفرة في حافظة
الرسائل المصورة هي: **Open**
و **Send** و **Delete** و **Mark**
و **Unmark** و **Rename** و **View**
و **Exit** و **Help** و **details**

٦. مسجل الفيديو



← اذهب إلى Menu
Video recorder

ملاحظة: يجب اتباع القوانين المحلية التي تنظم عملية التصوير بالفيديو. لا تستخدم هذه الميزة بطريقة غير مشروعة.

ملاحظة: يجب تشغيل الهاتف لاستخدام مسجل الفيديو. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

يمكنك من خلال مسجل الفيديو تسجيل مقاطع فيديو وتشغيل مقاطع فيديو مُخزنة على الهاتف أو على بطاقة الذاكرة. كما أن مسجل الفيديو يتكامل مع مزايا الرسائل بحيث يمكن إرسال مقاطع تم إنشاؤها بسهولة.

يستخدم مسجل الفيديو الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١١.

تسجيل مقطع فيديو

يمكنك تسجيل مقاطع فيديو يصل حجمها إلى ٩٥ كيلوبايت، أو تبلغ مدتها ١٠ ثوانٍ تقريبًا.

يتم حفظ مقاطع الفيديو المسجلة بتنسيق 3gp.

مسرد: يعد تنسيق الملف 3gp (3GPP) هو التنسيق القياسي للملفات الفيديو الخاصة برسائل الوسائط المتعددة.

١ لبدء التسجيل، افتح مسجل الفيديو وحدد **Options** ← **Record** وعندئذ يمكنك رؤية المشهد المراد تسجيله. انظر الشكل ١ الصفحة ١٢.

٢ اضغط على  لبدء التسجيل.

يشير شريط التقدم الموجود أسفل الشاشة إلى مدة التسجيل المتبقية. لإيقاف التسجيل مؤقتًا في

أي وقت اضغط على .

لتشغيل مقطع فيديو فور الانتهاء من تسجيله، اضغط على .



شكل ١ تسجيل مقطع فيديو

يتم حفظ مقطع الفيديو إما إلى ذاكرة الهاتف أو إلى بطاقة الذاكرة، وذلك استناداً إلى الضبط الخاص بـ *Memory in use*. انظر ضبط مسجل الفيديو، الصفحة 13.

مشاهدة مقطع فيديو

لمشاهدة مقطع فيديو من قائمة مقاطع الفيديو الخاصة بمسجل الفيديو:

1 افتح مسجل الفيديو.

2 انتقل إلى مقطع فيديو وحدد **Options** ← *Play*. انظر الشكل 2 الصفحة 13.

بمجرد تشغيل مقطع الفيديو، تتوفر لديك خيارات مشابهة مثل تلك الخيارات التي تتوفر عند تشغيل مقطع فيديو في *RealOne Player™*. انظر *RealOne Player™*، الصفحة 14.

إرسال مقاطع فيديو

يمكن إرسال مقاطع فيديو بواسطة الخيار *Send* من قائمة مقاطع الفيديو.

1 انتقل إلى مقاطع الفيديو التي ترغب في إرسالها وحدد **Options** ← *Send*.

2 حدد إحدى الطرق الأربعة المتوفرة لديك لإرسال مقاطع الفيديو: *Via multimedia* أو *Via e-mail* أو *Via Bluetooth* أو *Via infrared*.

ضبط مسجل الفيديو

يمكنك خديد ما إذا كنت ستقوم بتخزين مقاطع الفيديو في ذاكرة الهاتف أو على بطاقة الذاكرة، إذا توفرت لديك إحداها، مع خديد كيفية تسمية مقاطع الفيديو.

حدد **Options** ← *Settings* وسيتوفر لديك:

- *Memory in use* – اختر ما بين *Phone memory* و *Memory card*.
- *Default video name* – حدد الاسم الافتراضي لمقاطع الفيديو.

مثال: إذا قمت بضبط كلمة "الإجازة" بحيث تكون هي الاسم الافتراضي لمقطع فيديو، فسيقوم مسجل الفيديو بتسمية مقاطع الفيديو بأسماء "الإجازة" و"الإجازة (1)" و"الإجازة (2)" وهكذا حتى يتم تغيير الضبط مرة أخرى.



شكل 2 قائمة مقاطع الفيديو

RealOne Player™ .v 1

← **ملاحظة:** يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

باستخدام مشغل RealOnePlayer™، يمكنك تشغيل ملفات الوسائط المحفوظة في ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة. أو تشغيل ملفات الموسيقى والفيديو والمحتويات المباشرة المتدفقة من الإنترنت.

المسرد: ملفات الوسائط هي المقاطع المصورة ومقاطع الموسيقى والصوت التي يمكنك تشغيلها في مشغل وسائط مثل مشغل RealOne. يدعم مشغل RealOne الملفات ذات الامتدادات 3gp و.amr و.mp4 و.rm و.ram و.ra و.rv.

لا يدعم مشغل RealOne بالضرورة جميع أنواع تنسيقات الملفات المدعومة. على سبيل المثال، سيحاول مشغل RealOne فتح جميع ملفات mp4. ولكن قد تتضمن بعض ملفات mp4 محتويات غير متوافقة مع معايير 3GPP وبالتالي لا يدعمها هاتف نوكيا 3650. وفي هذا الحالة، قد تفشل العملية وينتج عنها تشغيل جزئي أو رسالة خطأ.

يستخدم مشغل RealOne الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة 11.

تعرض قائمة الخيارات خيارات إتاحة مختلفة كما يلي:

- عندما لا تحتوي القائمة على ملفات أو ارتباطات أو حافظات: *About* و *Settings* و *New folder* و *Open* و *product* و *Help* و *Exit*.
- عندما يكون العنصر المحدد هو ملف محلي: *Play* و *Open* و *Rename* (في حالة عدم تمييز أية عناصر) و *Delete* و *New folder* و *Move to folder* و *Mark/Unmark* و *Send* و *Add to Favourites* و *Settings* و *About product* و *Help* و *Exit*.
- عندما يكون العنصر المحدد هو ارتباط شبكة: *Play* (في حالة عدم تمييز أية عناصر) و *Open* و *Rename* و *Edit link* و *Delete* و *New folder* و *Move to folder* و *Mark/Unmark* و *Send* و *Add to Favourites* و *Settings* و *About product* و *Help* و *Exit*.
- عند تمييز إحدى الحافظات: *Open folder* (في حالة عدم تمييز أية عناصر) و *Open* و *Rename* (في حالة عدم تمييز أية عناصر) و *Delete* و *New folder* و *Mark/Unmark* و *Settings* و *About product* و *Help* و *Exit*.
- عند تحديد العديد من العناصر: *Open* و *Delete* و *New folder* و *Move to folder* و *Mark/Unmark* و *Send* و *Add to Favourites* و *Settings* و *About product* و *Help* و *Exit*.

← اذهب إلى **Menu** ←
RealOne Player

الخيارات هي: انظر القائمة الجاورة.

Media Guide

من داخل مشغل RealOne، يمكنك فتح صفحة متصفح تحتوي على Media Guide به ارتباطات إلى مواقع وملفات وسائط متدفقة. انظر "التدفق من الإنترنت" الصفحة 15.

تشغيل ملفات الوسائط

يمكنك تشغيل أي ملف موسيقي أو ملف مصور من القائمة التي تظهر عند بدء تشغيل مشغل RealOne، أو تشغيله مباشرة من الإنترنت.



الشكل 1 قائمة المقاطع الموسيقية ومقاطع الفيديو



الشكل 2 تشغيل ملف وسائط محلي

- لتشغيل ملف وسائط محفوظ في ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة، افتح مشغل RealOne وانتقل إلى الملف وحدد **Options** ← **Play**. انظر الشكل 1 الصفحة 15 والشكل 1 الصفحة 15.
- لتشغيل ملف وسائط مباشرة من الإنترنت:
 - 1 حدد **Options** ← **Open** ← **URL address**.

2 أدخل عنوان URL الخاص بالموقع الذي تريد تشغيل المحتوى أو تشغيل تدفق المحتوى الخاص به.

⚠ **ملاحظة:** لا يمكنك الاتصال بأحد المواقع ما لم تقم بتكوين نقطة وصول: انظر ضبط **Default Access** الصفحة 17. سيطلب منك العديد من مزودي الخدمة استخدام نقطة وصول إنترنت (IAP) كنقطة الوصول الافتراضية الخاصة بك. سيسمح لك مزودو الخدمة الآخرون باستخدام نقطة وصول WAP. اتصل بمزود الخدمة الخاص بك للحصول على الإرشادات ومعرفة مدى توفر هذه الوظيفة.



مسرد: التدفق هو

تشغيل الصوت أو الصورة في الوقت الفعلي الذي يتم فيه تنزيلهما من الإنترنت وهو على عكس حفظ الصوت أو الصورة في ملف محلي أولاً.

◀ **ملاحظة:** في مشغل RealOne، يمكنك فقط فتح عنوان URL <http://rtsp://> ولا يمكنك فتح عنوان <http://> ولكن سيتعرف مشغل RealOne على ارتباط [http](http://) بملف [http](http://) بملف [http](http://) وذلك نظراً لأن ملف [http](http://) هو ملف نصي يحتوي على ارتباط [rtsp](http://).

التدفق من الإنترنت

- لتشغيل تدفق المحتوى المباشر من الإنترنت (خدمة شبكة)، قم أولاً بتكوين نقطة وصول افتراضية. انظر "الملاحظة" الصفحة 15 ثم:
 - 1 افتح مشغل RealOne وحدد **Options** ← **Open** ← **Guide**. افتح Media Guide للبحث عن ارتباط بموقع تدفق تفضله.
 - 2 حدد الارتباط. سيتم مطالبتك بفصل نقطة وصول WAP.
 - إذا كنت قد قمت بتكوين نقطة وصول إنترنت (IAP) كنقطة الوصول الافتراضية الخاصة بك في مشغل RealOne (بموافقة مزود الخدمة)، فاقبل المطالبة.
 - إذا كنت قد قمت بتكوين نقطة وصول WAP كنقطة الوصول الافتراضية الخاصة بك في مشغل RealOne (بموافقة مزود الخدمة)، فرفض المطالبة.
- يجب أن تبدأ جلسة التدفق الآن.
- قبل أن يبدأ تشغيل ملف الوسائط أو التدفق الخاص بك، سيقوم الهاتف بالاتصال بالموقع وتحميل الملف. انظر الشكل 2 الصفحة 11.

لمزيد من المعلومات حول إعداد هاتف نوكيا 3650 للتدفق مع مشغل RealOne، يرجى زيارة <http://www.nokia.com/phones/3650/support>.



الشكل 3. تشغيل تدفق ملف وسائط من الإنترنت: الاتصال ثم التخزين المؤقت ثم التشغيل.

ممسرد: التخزين المؤقت
هو تخزين جزء من المحتوى
المتدفق بشكل مؤقت قبل
تشغيله في ذاكرة الهاتف.

التحكم في مستوى الصوت

- لرفع مستوى الصوت، اضغط على  أو اضغط على  لخفضه.
- لكتم الصوت، اضغط مع الاستمرار على  حتى يتم عرض المؤشر .
- لتشغيل الصوت، اضغط مع الاستمرار على  إلى أن يظهر المؤشر . انظر الشكل ٢، الصفحة ١٥.

إرسال ملفات وسائط

يمكن إرسال ملفات وسائط بواسطة الخيار **Send** من قائمة مقاطع الفيديو.

- 1 انتقل إلى الملف الذي ترغب في إرساله وحدد **Options** ← **Send**.
- 2 حدد إحدى الطرق الأربع المتوفرة لإرسال الملف، عبر: **Via infrared** أو **Via Bluetooth** أو **Via e-mail** أو **multimedia**.

تغيير الضبط

لتغيير الضبط الخاص بـ **Video**، حدد **Options** ← **Settings** ← **Video** لفتح قائمة الضبط التالية:

- **Video quality** - حدد للحصول على جودة أفضل للصور ولكن مع معدل حركة إطارات أقل أو **High framerate** للحصول على معدل حركة إطارات أعلى ولكن مع جودة أقل للصور.
- **Automatic scaling** - حدد **On** لإجراء تحجيم لشكل الصورة.
- لتغيير الضبط الخاص بـ **Playback**، حدد **Options** ← **Settings** ← **Playback** لفتح الضبط التالي:
- **Repeat** - حدد **On** لإعادة تشغيل ملفات الفيديو أو الصوت تلقائيًا بعد انتهاء تشغيلها.
- لتغيير الضبط الخاص بـ **Network**، حدد **Options** ← **Settings** ← **Network** لفتح قائمة الضبط التالية:
- **Default Access Point** - كما هي معرفة في **Connection settings**، انظر "نقاط الوصول"، الصفحة ٣٤. انظر أيضًا الإرشادات في الخطوة ٢ الصفحة ١٥.
- **Bandwidth** - حدد **Automatic** للحصول على أفضل معدل تسليم متوفر.
- **Maximum bandwidth** - حدد أقصى عرض للنطاق الترددي للمحتوى المتدفق.
- **Connection time-out** - افتح شاشة عرض مربع التمرير لتغيير وقت الانتظار للاتصال الأولي بالخادم في إحدى جلسات التدفق.
- **Server time-out** - افتح شاشة عرض مربع التمرير لتغيير الوقت المسموح به لعدم الاستجابة من الخادم.
- **Lowest Port** / **Highest Port** - أدخل أرقام المنافذ للتدفق. إذا لم تكن متأكدًا من الأرقام، فاتصل بمزود الخدمة.
- لتغيير الضبط الخاص بـ **Proxy**، حدد **Options** ← **Settings** ← **Proxy** لفتح قائمة الضبط التالية:
- **Use Proxy / Host address / Port** - حدد ما إذا كان يتم استخدام بروتوكسي.

 **تلميح!** عند تحديد

ضبط معين، يتم فتح شاشة عرض علامات التبويب.

اضغط على  أو  للانتقال بين علامات التبويب المختلفة للضبط. تشير الرموز التالية إلى الضبط المستخدم:

 لـ **Video** و

 لـ **Playback** و

 لـ **Network** و

 لـ **Proxy**.

٨. الرسائل



◀ **ملاحظة:** يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام الوظائف الموجودة ضمن الحافظة **Messaging**. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

➡ اذهب إلى
Menu ← Messaging

في "الرسائل"، يمكنك إنشاء رسائل قصيرة وإرسالها واستلامها وعرضها وتخزينها وتنظيمها:

- رسائل نصية.
- رسائل الوسائط المتعددة:
- رسائل البريد الإلكتروني. و
- الرسائل الذكية، وهي عبارة عن رسائل نصية خاصة تحتوي على بيانات.

بالإضافة إلى ما سبق، فيمكنك استلام رسائل وبيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر بلوتوث، واستلام رسائل خدمات المتصفح ورسائل خلية النشر مع إمكانية إرسال أوامر الخدمة.

تستخدم الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة الذاكرة المشتركة. انظر "[الذاكرة المشتركة](#)" الصفحة ١١.

عند فتح الرسائل، يمكن مشاهدة وظيفة **Create message** وقائمة الحافظات الافتراضية:

📁 **Inbox** — يحتوي على الرسائل المستلمة فيما عدا رسائل البريد الإلكتروني، رسائل خلية النشر: يتم حفظ رسائل البريد الإلكتروني في **Mailbox**. يمكن قراءة رسائل خلية النشر عن طريق تحديد **Options ← Cell broadcast**.

📁 **My folders** — لتنظيم الرسائل الخاصة بك في حافظات.

📁 **Mailbox** — يمكنك بمجرد فتح هذه الحافظة الاتصال بصندوق البريد عن بُعد لاسترداد رسائل البريد الإلكتروني الجديدة أو عرض رسائل البريد الإلكتروني التي سبق استردادها دون الاتصال بالإنترنت. للحصول على معلومات إضافية حول وضع الاتصال، ووضع دون الاتصال، انظر الصفحة ٨١. بعد تعريف الضبط لصندوق بريد جديد، يحل الاسم الجديد محل كلمة **Mailbox** التي تظهر على شاشة العرض الرئيسية. انظر [ضبط البريد الإلكتروني](#) الصفحة ٩١.

الخيارات المتاحة في شاشة العرض الرئيسية للرسائل هي: **Create message** و **Connect**. (يظهر هذا الخيار في حالة تعيين الضبط الخاص بصندوق البريد). أو **Disconnect**. (يظهر هذا الخيار في حالة وجود اتصال نشط بصندوق البريد). و **SIM messages** و **Cell broadcast** و **Service command** و **Settings** و **Exit** و **Help**.

💡 **تلميح!** اعمل على تنظيم الرسائل الخاصة بك عن طريق إضافة حافظات جديدة ضمن "الحافظات الشخصية".

Drafts - يعمل هذا الخيار على تخزين مسودة الرسائل التي لم يتم إرسالها.

Outbox - هو مكان تخزين مؤقت للرسائل المنتظر إرسالها.

Sent - يحتفظ هذا الخيار بأخر ١٥ رسالة تم إرسالها. لتغيير عدد الرسائل التي ترغب في حفظها، انظر [ضبط حافظة الرسائل المرسل](#) الصفحة ٩٨.

Reports - يمكن مطالبة الشبكة بإرسال تقرير استلام للرسائل النصية والرسائل الذكية ورسائل الوسائط المتعددة التي تم إرسالها. لتشغيل استقبال تقرير التسليم، حدد **Options** ← **Settings** ← **Text message** أو **Multimedia message** ثم انتقل إلى **Receive report** وحدد **Yes**.

ملاحظة: لا يمكن استقبال تقرير تسليم رسالة وسائط متعددة تم إرسالها إلى عنوان بريد إلكتروني.

ملاحظة: اكتب رسالة بريد إلكتروني أو اتصل بصندوق البريد عن بُعد وذلك قبل إنشاء رسالة وسائط متعددة، يلزم إدخال ضبط الاتصال بطريقة صحيحة في المكان المناسب. انظر [الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني](#) الصفحة ٧٩ [والضبط المطلوب لرسائل الوسائط المتعددة](#) الصفحة ٧٧.

الرسائل - معلومات عامة

تتراوح حالة الرسالة دوماً ما بين مسودة أو رسالة مرسلّة أو رسالة مستلمة. يمكن حفظ الرسائل في حافظة المسودات قبل إرسالها. يتم وضع الرسائل مؤقتاً في "صندوق الحفظ" انتظاراً للإرسال. بعد إرسال الرسالة، يمكن الحصول على نسخة منها في الحافظة "الرسائل المرسلّة". تظل الرسائل المستلمة والرسائل المرسلّة في حالة "القراءة فقط" حتى يتم تحديد **Reply** أو **Forward**، حيث يتم نسخ الرسالة إلى أحد المحررات. لاحظ أنه لا يمكنك توجيه رسائل بريد إلكتروني قمت بإرسالها بنفسك.

ملاحظة: لا يتم حفظ الرسائل أو البيانات التي تم إرسالها من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر اتصال بلوتوث، في حافظة "المسودات" أو حافظة "الرسائل المرسلّة".

تلميح! عند فتح

إحدى الحافظات الافتراضية،

على سبيل المثال **Sent**، يمكنك

الانتقال بين الحافظات بسهولة:

بالضغط على 

حافظة (**Outbox**). أو بالضغط

على 

السابقة (**Drafts**).

فتح رسالة مستلمة

- عند استلام رسالة، يتم عرض  والإشارة **1 new message** في وضع الانتظار. اضغط على **Show** لفتح الرسالة.
- إذا كان لديك أكثر من رسالة جديدة، فاضغط على **Show** لفتح صندوق الوارد لمشاهدة عناوين الرسائل. لفتح رسالة موجودة في صندوق الوارد، انتقل إليها واضغط على .

إضافة مستلم إلى رسالة

توجد طرق عديدة لإضافة مستلم عند كتابة رسالة:

- إضافة مستلمين من "دليل جهات الاتصال". لفتح دليل جهات الاتصال، اضغط على  أو  في الحقل **To:** أو الحقل **Cc:** أو حدد **Options** ← **Add recipient**. انتقل إلى جهة اتصال واضغط على  لتحديد. يمكن تمييز عدة مستلمين في وقت واحد. اضغط على **Ok** للعودة إلى الرسالة. تدرج قائمة المستلمين في الحقل **To:** ويتم فصلها تلقائيًا بفاصلة منقوطة (;).
- اكتب رقم الهاتف أو عنوان البريد الإلكتروني في الحقل **To:** أو
- انسخ معلومات المستلم من تطبيق آخر والصقها في الحقل **To:**. انظر [نسخ النصوص](#) الصفحة ٧٢.
- اضغط على  لحذف اسم مستلم موجود على يسار المؤشر.

مثال: 

+44 123 456; 050 456 876

ملاحظة: في حالة كتابة عدة أرقام هواتف أو عدة عناوين بريد إلكتروني في الحقل **To:** يجب عليك أن تذكر إضافة فاصلة منقوطة (;) بين كل عنصر لفصله عن بقية العناصر. تضاف الفاصلة المنقوطة تلقائيًا عند استرداد بيانات المستلمين من "دليل جهات الاتصال".

خيارات الإرسال

لتغيير كيفية إرسال رسالة، حدد **Options** ← **Sending options** عند تحرير الرسالة. عند حفظ الرسالة، يتم حفظ ضبط الإرسال الخاص بها أيضًا.

كتابة النص

يمكنك إدخال نص بطريقتين مختلفتين، باستخدام الطريقة التقليدية المستخدمة في الهواتف المحمولة أو بطريقة أخرى تسمى الإدخال التنبئي للنص.

استخدام الإدخال التقليدي للنص

عند كتابة نص بالطريقة التقليدية يظهر المؤشر  في أعلى يمين شاشة الهاتف.

- اضغط على مفاتيح الأرقام (1) - (9) بشكل متكرر إلى أن يظهر الحرف المطلوب كتابته.
- لاحظ أنه توجد حروف متوفرة تحت مفاتيح الأرقام أكثر من تلك الحروف المطبوعة على كل المفتاح.
- لإدراج رقم، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم.
- للتبديل بين وضعي الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على (0).
- إذا كان الحرف التالي يقع على نفس المفتاح الموجود به الحرف الحالي، فانتظر حتى يظهر المؤشر، (أو اضغط على  لإنهاء المهلة المحددة بين كتابة الحروف)، ثم أدخل الحرف.
- في حالة وقوع خطأ، اضغط على (C) لإزالة الحرف. اضغط مع الاستمرار على (C) لمسح أكثر من حرف.
- تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعًا ضمن (1). اضغط على (1) بشكل متكرر للوصول إلى علامة الترقيم المطلوبة.
- اضغط على (0) لفتح قائمة بالحروف الخاصة. استخدم زر الانتقال للتنقل داخل القائمة واضغط على OK لاختيار حرف.
- اضغط على (0) لإدراج مسافة. اضغط ثلاث مرات على (0) لنقل المؤشر إلى السطر التالي.
- اضغط على (0) للتبديل بين الحروف الكبيرة والصغيرة.

استخدام الإدخال التنبئي للنص

لتشغيل الإدخال التنبئي للنص: اضغط على (5) وحدد **Dictionary on**. فيؤدي ذلك إلى تنشيط الإدخال التنبئي للنص لكل المحررين بالهاتف: يظهر المؤشر  في أعلى شاشة الهاتف.

- 1 اكتب الكلمة المطلوبة بالضغط على الأزرار (2) - (9). اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. تتغير الكلمة بعد كل ضغطه مفتاح.

 **تلميح!** لتشغيل

الإدخال التنبئي للنص أو إيقاف تشغيله، اضغط على (0) مرتين بسرعة أثناء كتابة النص.

 **يشير الرمز:**

ABC و **abc** إلى الحالة المحددة. يوضح الرمز **ABC** أن الحرف الأول من الكلمة التالية، يتم كتابته بحروف كبيرة بينما سيتم كتابة جميع الحروف الأخرى تلقائيًا بالحروف الصغيرة. يشير رمز **123** إلى وضع الأرقام.

◀ **ملاحظة:** لا تهتم بما يظهر على شاشة الهاتف. في حالة ظهور كلمة ماثلة للكلمة التي تكتبها، فانتظر حتى تنتهي من إدخال الكلمة بأكملها قبل مراجعة ما تكتبه.

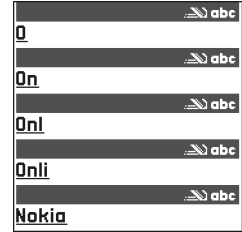
على سبيل المثال، لكتابة كلمة "Nokia" عند اختيار قاموس اللغة الإنجليزية، اضغط على  لكتابة حرف "N"، و  للحرف "o"، و  للحرف "k"، و  للحرف "i"، و  للحرف "a".

كما ترى في الشكل 1 الصفحة ٧٢ يتغير اقتراح الكلمة بعد كل ضغطة على المفتاح. بعد الانتهاء من إدخال الكلمة تأكد من صحتها.

- إذا كانت الكلمة صحيحة؛ فيمكن تأكيدها بالضغط على  أو بالضغط على  لإدراج مسافة. يختفي الخط الموجود أسفل الكلمة وعندئذ يمكنك كتابة كلمة جديدة.
- إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فسيكون أمامك الخيارات التالية:
- اضغط على  بشكل متكرر لعرض الكلمات المتطابقة التي عثر عليها القاموس واحدة تلو الأخرى.
- اضغط على  وحدد **Dictionary** ← **Matches** لعرض قائمة بالكلمات المتطابقة. انتقل إلى الكلمة التي ترغب في استخدامها واضغط على  لاختيارها.
- إذا ظهر الرمز؟ بعد الكلمة، فسيبني هذا أن الكلمة التي ترغب في كتابتها غير موجودة بالقاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس، اضغط على **Spell**، وأدخل الكلمة (بحد أقصى ٣٢ حرفاً) مستخدماً الإدخال التقليدي للنص واضغط على **Save**. وهنا يتم إضافة الكلمة إلى القاموس. عند امتلاء القاموس، خل أحدث كلمة محل أقدم كلمة تمت إضافتها.
- اضغط على  لإزالة علامة ؟ ومسح الحروف واحداً تلو الآخر.

تلميحات حول استخدام الإدخال التنبئي للنص.

- اضغط مع الاستمرار على  لمسح حرف. اضغط مع الاستمرار على  لمسح أكثر من حرف.
- للتبديل بين حالات الحروف المختلفة Abc أو abc أو ABC، اضغط على . لاحظ أنك إذا ضغطت على  مرتين بشكل سريع، فسيتم إيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص.
- لإدخال رقم في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الرقم المطلوب. أو اضغط على  وحدد **Insert number**، ثم أدخل الرقم المطلوب واضغط على **OK**. للتبديل بين وضعي الحروف والأرقام، اضغط مع الاستمرار على .



شكل ١ الإدخال التنبئي للنص

- تتوفر أكثر علامات الترقيم شيوعاً ضمن ①. اضغط على ① ثم ② بشكل متكرر للوصول إلى علامة الترقيم المطلوبة.
- اضغط مع الاستمرار على ③ لفتح قائمة بالحروف الخاصة. استخدم زر الانتقال للتنقل داخل القائمة واضغط على OK لاختيار حرف. أو اضغط على ④ وحدد *Insert symbol*.
- اضغط على ⑤ بشكل متكرر لعرض الكلمات المتطابقة التي عثر عليها القاموس واحدة تلو الأخرى.
- يمكنك أيضاً الضغط على ⑥، وتحديد *Dictionary* ثم اختيار

- *Matches* – لعرض قائمة بالكلمات التي تتطابق مع الكلمات التي تقوم بإدخالها. انتقل إلى الكلمة المطلوبة واضغط على ⑦.
- *Insert word* – لإضافة كلمة إلى القاموس (بحد أقصى ٣٢ حرفاً) باستخدام طريقة الإدخال التقليدي للنص. عند امتلاء القاموس، خل أحدث كلمة محل أقدم كلمة تمت إضافتها.
- *Edit word* – لفتح شاشة عرض يمكنك من خلالها تحرير الكلمة، ويتوفر هذا الخيار فقط إذا كانت الكلمة نشطة (مسطرة).

كتابة كلمات مركبة

- اكتب النصف الأول من الكلمة وأكدّه بالضغط على ⑧. اكتب الجزء الأخير من الكلمة المركبة واستكملها بالضغط على ⑨ لإدراج مسافة.

إيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص

- اضغط على ⑩ وحدد *Dictionary* ← *Off* لإيقاف تشغيل الإدخال التنبئي للنص لجميع المحررين بالهاتف.

نسخ النص

إذا رغبت في نسخ نص إلى الحافظة فسنورد فيما يلي أسهل الطرق المستخدمة في ذلك:

1. اختيار حروف وكلمات، اضغط مع الاستمرار على ⑪. واضغط في الوقت نفسه على ⑫ أو ⑬ كلما حرك التحديد يتم تمييز النص.
2. اختيار سطور من أحد النصوص، اضغط مع الاستمرار على ⑭. واضغط في الوقت نفسه على ⑮ أو ⑯.
3. لإنهاء عملية الاختيار، توقف عن ضغط زر الانتقال (مع استمرار الضغط على ⑰).

تلميح!  تعتمد تقنية الإدخال التنبئي للنص على تخمين أي من علامات الترقيم الأكثر استخداماً (، أو ؟) هي العلامة المطلوبة. يعتمد ترتيب علامات الترقيم وتوفرها على لغة القاموس المستخدمة.

- ٣ لنسخ نص إلى المحافظة، اضغط على **Copy** مع استمرار الضغط على (⌘).
أو حرر (⌘) ثم اضغط عليه مرة واحدة لفتح قائمة تضم أوامر التحرير، على سبيل المثال **Copy** أو **Cut**.
اضغط على (⌘) إذا كنت ترغب في إزالة النص المحدد من المستند.
٤ لإدراج النص في مستند، اضغط مع الاستمرار على (⌘) واضغط على **Paste**.
أو اضغط على (⌘) مرة واحدة وحدد **Paste**.

خيارات التحرير

- تظهر الخيارات التالية عند الضغط على (⌘) (تبعاً لوضع التحرير والموقف الحالي):
- **Dictionary** (الإدخال التنبئي للنص) و **Alpha mode** (الإدخال التقليدي للنص) و **Number mode**
 - **Cut** و **Copy** – يتوفر هذا الخيار فقط إذا تم تحديد النص أولاً.
 - **Paste** – يتوفر هذا الخيار فقط عند قص النص أو نسخه إلى المحافظة.
 - **Insert number** و **Insert symbol**
 - **Writing language:** – يساعد هذا الخيار على تغيير لغة الإدخال لجميع المحررين بالهاتف. انظر "ضبط الهاتف" الصفحة ٢٨.

إنشاء رسائل جديدة وإرسالها

◀ **ملاحظة:** يمكن أن يعرض الهاتف عند إرسال الرسائل الكلمة **Sent**. تشير هذه الكلمة إلى أن الرسالة قد أرسلت من هاتفك إلى رقم مركز استقبال الرسائل المبرمج في الهاتف. لا يشير ذلك إلى أن الرسالة قد وصلت إلى وجهتها الصحيحة. لمزيد من التفاصيل حول خدمات الرسائل، تحقق من ذلك مع مزود الخدمة.

- يمكنك البدء في إنشاء رسالة بطريقتين:
- تحديد **New message** ← **Create:** أو **Text message** أو **Multimedia message** أو **E-mail** في شاشة العرض الرئيسية للرسائل، أو.
 - ابدأ في إنشاء رسالة من تطبيق يتوفر به خيار **Send**. في هذه الحالة يتم إضافة الملف الذي تم اختياره (مثل شكل أو نص) إلى الرسالة.



شكل ٢ إنشاء رسالة، وأنواع الرسائل.

كتابة رسائل نصية وإرسالها

- ١ حدد [New message](#). يتم فتح قائمة تضم خيارات الرسالة. انظر الشكل ٢ الصفحة ٧٤.
- ٢ حدد [Create](#) ← [Text message](#). يتم فتح الحُرر مع ظهور المؤشر في الحقل [To](#). اضغط على لاختيار مستلم / مستلمين من "دليل جهات الاتصال" أو اكتب رقم هاتف المستلم. اضغط على <#> لإضافة فاصلة منقوطة (;) للفصل بين كل مستلم. اضغط على [↩](#) للانتقال إلى حقل الرسالة. اكتب الرسالة.



ملاحظة: يدعم الهاتف إمكانية إرسال عدة رسائل قصيرة في آن واحد، ولذا فمن الممكن أن يتخطى عدد حروف الرسائل ١٦٠ حرفاً للرسالة القصيرة الواحدة. إذا تخطى عدد حروف الرسالة ١٦٠ حرفاً، فسيقوم الهاتف بتقسيم هذا النص إلى رسالتين أو أكثر ما سيزيد من تكلفة الإرسال.

في شريط الملاحظة، يمكن مشاهدة مؤشر طول الرسالة أثناء العد التنازلي بداية من ١٦٠. على سبيل المثال ١٠ (٢) وهو ما يعني أنه مازال بإمكانك إضافة ١٠ حروف للنص الذي سيتم إرساله في شكل رسالتين.

- ٤ لإرسال الرسالة، حدد [Options](#) ← [Send](#) أو اضغط على [↵](#).

إرسال الرسائل الذكية

تعتبر الرسائل الذكية رسائل نصية خاصة ويمكن أن تحتوي على بيانات. يمكن إرسال رسائل ذكية مثل:

- الرسائل المصورة
- بطاقات أعمال تحتوي على معلومات في شكل تنسيق نوعي vCard،
- ملاحظات التقويم (تنسيق vCalendar).

الخيارات المتاحة في محرر الرسائل القصيرة هي: [Send](#) و [Add recipient](#) و [Insert](#) و [Delete](#) و [Message details](#) و [Help](#) و [Sending options](#) و [Exit](#).



تلميح! يمكنك أيضًا

استلام نغمات رنين. أو شعارات المشغل أو الضبط من مزود الخدمة. انظر الصفحة ٨٣.

لمزيد من المعلومات، انظر "إرسال معلومات اتصال" الصفحة ٥١ و"إرسال إدخالات النقيض" الصفحة ١٠٥، و"إرسال علامات" الصفحة ١١٩.

إنشاء الرسائل المصورة وإرسالها

يتيح لك الهاتف إمكانية إرسال رسائل مصورة واستلامها. الرسائل المصورة عبارة عن رسائل نصية تحتوي على رسومات صغيرة باللون الأبيض والأسود. تتوفر العديد من الصور الافتراضية في حافظة **Picture** **msgs.** في **Images**.

◀ **ملاحظة:** يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن فقط للهواتف التي توفر مزايا إرسال الصور أن تستلم الرسائل المصورة وتعرضها

لإرسال رسالة مصورة:

١ توجد وسيلتان للقيام بذلك إما:

- الذهاب إلى **Images** ← **Picture msgs.** وخديد صورة لإرسالها. أو خديد **Options** ← **Send**، أو

- خديد **Messaging** ← **New message** ← **Create: Text message** وحدد **Picture** ← **Insert**.

٢ أدخل معلومات المستلم وأضف النص. انظر الشكل ٢ الصفحة ٧١.

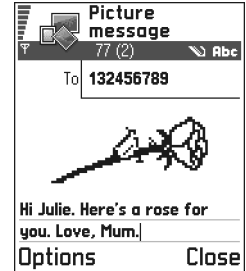
٣ حدد **Options** ← **Send** أو اضغط على **Ⓢ**.

◀ **ملاحظة:** تتكون كل رسالة مصورة من عدة رسائل نصية. وبالتالي قد تزيد تكلفة إرسال رسالة مصورة واحدة عن إرسال رسالة نصية واحدة.

رسائل الوسائط المتعددة

يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على مزيج من المقاطع النصية ومقاطع الفيديو، أو النصوص والصور والمقاطع الصوتية، وليس مزيج من الصور ومقاطع الفيديو.

◀ **ملاحظة:** يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من قبل مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. يمكن فقط للأجهزة التي توفر مزايا رسائل وسائط متعددة، أو مزايا البريد الإلكتروني، قد تستقبل رسائل الوسائط المتعددة وتعرضها. أما الأجهزة التي لا تتوفر فيها هذه المزايا فستتلقي التفاصيل الخاصة بإحدى الارتباطات بإحدى صفحات ويب.



شكل ٣ خريد رسالة مصورة.

الخيارات المتاحة في محرر الرسائل المصورة هي: **Send** و **Add recipient** و **Insert** و **Delete** و **Remove picture** و **Help** و **Message details** و **Exit**.

الضبط المطلوب لرسائل الوسائط المتعددة

يمكن استلام الضبط في صورة رسالة ذكية من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر [استلام الرسائل الذكية](#) الصفحة ٨٣.

لمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

- 1 اذهب إلى **Menu** ← **Tools** ← **Settings** ← **Connection settings** ← **Access points** وعرف الضبط الخاص بنقطة وصول رسائل الوسائط المتعددة:
Connection name – أعط اسمًا وصفيًا للاتصال.
Session mode – حدد نوع اتصال البيانات: **GSM data** أو **High speed GSM** أو **GPRS**.
Gateway IP address – أدخل العنوان، انظر المثال الموجود في جانب الصفحة.
Homepage – أدخل عنوان مركز رسائل الوسائط المتعددة.

- إذا حددت **GSM data** أو **High speed GSM**، فاملأ: **Dial-up number** – أحد أرقام الهواتف لمكالمة البيانات.

- إذا حددت **GPRS**، فاملأ: **Access point name** – الاسم الذي حصلت عليه من مزود الخدمة.

للحصول على معلومات إضافية حول اتصالات البيانات المختلفة، انظر أيضًا "[ضبط التوصيل](#)" الصفحة ٣٢.

- 2 اذهب إلى **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← **Multimedia message**. افتح **Preferred connection** وحدد نقطة الوصول التي قمت بإنشائها باعتبارها نقطة الوصول المفضلة لديك. انظر أيضًا [ضبط رسائل الوسائط المتعددة](#) الصفحة ٩٤.

إعداد الذاكرة المستخدمة

يحدد خيار الذاكرة المستخدمة ما إذا كانت ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة هي المستخدمة بشكل افتراضي. لتحديد الذاكرة المستخدمة:

- اذهب إلى **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← **Sent folder** ← **Memory in use** وحدد ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة، وذلك في حالة استخدام إحداها.



مثال: يمكن

ترجمة أسماء المجال مثل

www.nokia.com إلى عناوين

IP مثل 192.100.124.195.

الخيارات المتاحة في محرر

رسائل الوسائط المتعددة

هي: **Send** و **Add recipient**

و **Insert** و **Preview message**

و **Objects** و **Remove** و **Delete**

و **Message details** و **Sending**

و **options** و **Help** و **Exit**.

إنشاء رسائل وسائط متعددة

❏ **ملاحظة:** عند إرسال رسالة وسائط متعددة إلى أي هاتف من طراز آخر غير Nokia 3650 أو Nokia 3650، فيوصى باستخدام صورة صغيرة الحجم ومقطع صوتي لا يزيد طوله عن ١٥ ثانية. الضبط الافتراضي هو **Image size: Small**. إذا رغبت في معرفة ضبط حجم للصورة، فانهب إلى **Messaging Options** ← **Settings** ← **Multimedia message** أو حدد **Options** ← **Sending options** عند إنشاء رسالة وسائط متعددة. عند إرسال رسالة وسائط متعددة إلى عنوان بريد إلكتروني إلى هاتف Nokia 3650 أو هاتف Nokia 3650 آخر – إن أمكن ذلك – استخدم أكبر حجم متاح للصورة (يعتمد ذلك على الشبكة). لتغيير الضبط حدد **Options** ← **Sending options** ← **Image size** ← **Large** عند إنشاء رسالة وسائط متعددة.

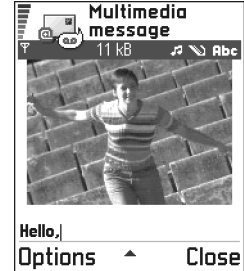
- ١ في الرسائل حدد **New message** ← **Create** ← **Multimedia message** واضغط على .
- ٢ اضغط على  لاختيار المرسل إليه / إليهم من دليل "جهات الاتصال" أو اكتب رقم الهاتف أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم / المستلمين في الحقل **To**: أضف فاصلة منقوطة (;) لفصل كل مستلم. اضغط على  للانتقال إلى الحقل.
- ٣ يمكنك إضافة الكائنات المختلفة الخاصة برسالة الوسائط المتعددة بالترتيب الذي تريده.

• لإضافة شكل، حدد **Options** ← **Insert** ← **Image** أو **New image**.

❏ **تلميح!** عند إرسال رسالة وسائط متعددة إلى عنوان بريد إلكتروني، ينصح بتغيير حجم الصورة إلى الحجم الأكبر، حدد **Options** ← **Sending options** ← **Image size** ← **Large**. عند إرسال رسالة وسائط متعددة إلى هاتف آخر، استخدم الحجم الافتراضي **Small**.

- لإضافة صوت، حدد **Options** ← **Insert** ← **Sound clip** أو **New sound clip**. بعد إضافة الصوت، يظهر الرمز  في شريط الملاحظة. انظر الشكل ٤ الصفحة ٧٨.
- لإضافة فيديو: حدد **Options** ← **Insert** ← **Video clip**.
- لكتابة نص اضغط على .

• إذا حددت **Insert** ← **Image** أو **Sound clip** أو **Video clip** أو **Template**، تفتح قائمة عناصر. انتقل إلى العنصر الذي ترغب في إضافته واضغط على **Select**.
❏ **ملاحظة:** عند اختيار **Image** يجب أولاً تحديد ما إذا كانت الصورة مخزنة في ذاكرة الهاتف أو في بطاقة الذاكرة، في حالة استخدام إحداها.



شكل ٤ إنشاء رسالة وسائط متعددة

- إذا حددت **Insert** ← **New image**، يتم فتح الكاميرا ويمكنك عندئذ التقاط صورة جديدة. اضغط على **Remove** لإزالة الصورة والتقاط صورة أخرى بدلا منها.
 - إذا حددت **Insert** ← **New sound clip**، يتم فتح المسجل ويمكنك تسجيل صوت جديد. يتم حفظ الصورة أو الصوت الجديدين تلقائيًا ويتم إدراج نسخة بالرسالة.
- ⬅ **ملاحظة:** يمكن أن تحتوي رسالة الوسائط المتعددة على صورة واحدة ومقطع صوتي أو مقطع مصور واحد فقط.

4 لإرسال الرسالة، حدد **Options** ← **Send** أو اضغط على .

معاينة رسالة وسائط متعددة

لمشاهدة شكل رسالة الوسائط المتعددة عند المعاينة، حدد **Options** ← **Preview message**.

إزالة كائن من رسالة وسائط متعددة

لإزالة كائن وسائط متعددة **Options** ← **Remove** ← **Image Video clip** أو **Sound clip**. اضغط على .

العمل مع كائنات وسائط مختلفة

لمشاهدة جميع كائنات الوسائط المختلفة الموجودة ضمن رسالة وسائط متعددة، افتح رسالة وسائط متعددة وحدد **Options** ← **Objects** لفتح شاشة عرض "الكائنات".

في شاشة عرض "الكائنات"، يمكن تغيير ترتيب الكائنات المختلفة أو حذف كائنات أو فتح كائن في تطبيق مقابل.

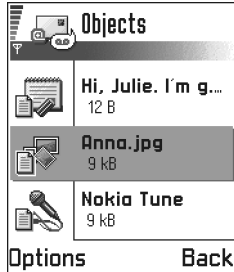
في الشكل 5 الصفحة ٧٩، يمكنك مشاهدة قائمة تضم كائنات مختلفة كما يمكن مشاهدة أحجام ملفات تلك الكائنات.

البريد الإلكتروني

الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني

قبل إرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها واستردادها والرد عليها وتخويلها، يجب عليك:

- إنشاء نقطة وصول لإنترنت (IAP) بطريقة صحيحة. انظر "**ضبط التوصيل**" الصفحة ٣٢.
- تعيين الضبط للبريد الإلكتروني بطريقة صحيحة. انظر **ضبط البريد الإلكتروني** الصفحة ٩١.



شكل 5 شاشة عرض كائنات الوسائط المتعددة.

الخيارات المتاحة في شاشة

عرض الكائنات هي: **Open**

Insert و **Place image first**

Remove و **Place text first**

Help و **Exit**.

← ملاحظة: اتبع التعليمات التي تتلقاها من صندوق البريد عن بُعد ومزود خدمة الإنترنت.

كتابة رسائل بريد إلكتروني وإرسالها

- ١ حدد **New message** ← **Create** ← **E-mail**. يتم فتح المحرر.
 - ٢ اضغط على  لاختيار المرسل إليه / إليهم من دليل "جهات الاتصال" أو اكتب عناوين البريد الإلكتروني الخاص بالمستلم في الحقل **To**. أضف فاصلة منقوطة (;) لفصل كل مستلم. إذا رغبت في إرسال نسخة من رسالة البريد الإلكتروني إلى شخص ما، فاكتب عنوان هذا الشخص في الحقل **Cc**. اضغط على  للانتقال إلى الحقل التالي.
 - ٣ اكتب الرسالة. إذا رغبت في إضافة مرفقات إلى رسالة بريد إلكتروني فحدد **Options** ← **Insert** ← **Image** أو **Sound clip** أو **Video clip** أو **Note**. يظهر الرمز  في شريط الملاحظة للدلالة على أن رسالة البريد الإلكتروني تحتوي على مرفقات. يضيف **Template** نصًا مكتوبًا مسبقًا إلى البريد الإلكتروني.
- كما يمكن إضافة مرفقات إلى رسالة البريد الإلكتروني باختيار **Options** ← **Attachments** في رسالة بريد إلكتروني مفتوحة. يتم فتح شاشة عرض "المرفقات" حيث يمكنك إضافة المرفقات وعرضها وإزالتها.

← ملاحظة: عند تحديد **Image** يجب أولاً تحديد ما إذا كانت الصورة مخزنة في ذاكرة الهاتف أو في بطاقة الذاكرة، في حالة استخدام إحداها.

- ٤ لإزالة مرفق، انتقل إليه وحدد **Options** ← **Remove**.
 - ٥ لإرسال البريد الإلكتروني، حدد **Options** ← **Send** أو اضغط على .
- ← ملاحظة: يتم وضع رسائل البريد الإلكتروني في صندوق الحفظ تلقائيًا قبل إرسالها. في حالة حدوث خطأ ما أثناء إرسال الهاتف لرسالة بريد إلكتروني، يتم ترك الرسالة في صندوق الحفظ بالحالة **Failed**.

الخيارات المتاحة في محرر البريد الإلكتروني هي: **Send** و **Insert** و **Add recipient** و **Delete** و **Attachments** و **Message details** و **Sending** و **options** و **Help** و **Exit**.

💡 **تلميح!** إذا رغبت في إرسال ملفات أخرى كمرفقات غير الصور والأصوات والملاحظات، افتح التطبيق المناسب لذلك وحدد الخيار **Send** ← **Via e-mail** إذا كان متاحًا.

صندوق الوارد - استلام الرسائل



يمكن استلام الرسائل والبيانات عبر رسائل قصيرة أو من خلال خدمة الوسائط المتعددة أو من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر اتصال بلوتوث. في حالة وجود رسائل غير مقروءة في صندوق الوارد، يتغير الرمز إلى .

في صندوق الوارد، تخبرك رموز الرسائل عن نوعية كل رسالة. هاهي بعض الرموز التي يمكن أن تشاهدها:

يشير إلى رسالة نصية غير مقروءة ويشير إلى رسالة ذكية غير مقروءة.

يشير إلى رسالة وسائط متعددة غير مقروءة،

يشير إلى رسالة خدمة غير مقروءة،

يشير إلى البيانات المستلمة من خلال الأشعة تحت الحمراء،

يشير إلى البيانات المستلمة عبر بلوتوث، و

يشير إلى رسالة مجهولة النوع.

عرض الرسائل الموجودة في صندوق الوارد

- لفتح رسالة، انقر عليها واضغط على .
- استخدم زر الانتقال للتحرك للأعلى وللأسفل داخل الرسالة. اضغط على أو للانتقال إلى الرسالة السابقة أو التالية في الحافظة.

الخيارات المتاحة في شاشات عرض الرسالة المختلفة

تعتمد الخيارات المتاحة على نوع الرسالة التي يتم فتحها لعرضها:

- **Save picture** - يحفظ هذا الخيار الرسالة في **Images** ← **Picture msgs**.
- **Reply** - ينسخ عنوان المرسل إلى الحقل **To**. حدد **Reply** ← **To all** لنسخ عنوان المرسل وحقل المستلمين وحقل **Cc** إلى الرسالة الجديدة.
- **Forward** - ينسخ هذا الخيار محتويات الرسالة إلى محرر.
- **Call** - يسمح هذا الخيار بإجراء الاتصال بالضغط على .

الخيارات المتاحة في صندوق

الوارد هي:

Create message و **Open**

و **Delete** و **Message details**

و **Mark** / و **Move to folder**

و **Unmark** و **Exit** و **Help**.

- **View image** – يتيح لك هذا الخيار إمكانية عرض الشكل وحفظه.
- **Play sound clip** – يتيح لك هذا الخيار إمكانية الاستماع إلى الصوت الموجود في الرسالة.
- **Objects** – يعرض هذا الخيار قائمة بكافة كائنات الوسائط المتعددة الموجودة في رسالة الوسائط المتعددة.
- **Attachments** – يعرض هذا الخيار قائمة بالملفات التي تم إرسالها كمرفقات برسالة البريد الإلكتروني.
- **Message details** – يعرض هذا الخيار معلومات مفصلة عن إحدى الرسائل.
- **Move to folder / Copy to folder** – يتيح لك هذان الخياران إمكانية نقل أو نسخ رسالة / رسائل إلى الحافظات الشخصية أو إلى صندوق الوارد أو إلى أية حافظات أخرى سبق لك إنشاؤها. انظر "نقل عناصر إلى حافظة"، الصفحة ١٤.
- **Add to Contacts** – يتيح لك هذا الخيار إمكانية نسخ رقم الهواتف أو عنوان البريد الإلكتروني الخاص بالمرسل إلى دليل "جهات الاتصال". حدد ما إذا كنت ترغب في إنشاء بطاقة اتصال جديدة أو إضافة المعلومات إلى بطاقة اتصال موجودة من عدمه.
- **Find** – يتيح هذا الخيار إمكانية البحث داخل الرسالة عن أرقام الهاتف وعناوين البريد الإلكتروني وعناوين الإنترنت. بعد عملية البحث، يمكنك إجراء اتصال أو إرسال رسالة إلى الرقم أو عنوان البريد الإلكتروني الذي تم العثور عليه، أو يمكنك حفظ البيانات في "جهات الاتصال"، أو كعلامة المتصفح.

عرض رسائل الوسائط المتعددة في صندوق الوارد

- يمكنك التعرف على رسائل الوسائط المتعددة من خلال رمز  الخاص بها:
- لفتح رسالة وسائط متعددة، انتقل إليها واضغط على . يمكنك مشاهدة صورة وقراءة رسالة وسماع صوت في آن واحد.
 - اضغط على  أو  عند الاستماع إلى الصوت لرفع مستوى الصوت أو خفضه. اضغط على **Stop** إذا كنت ترغب في كتم الصوت.

كائنات رسائل الوسائط المتعددة

- لمشاهدة أنواع كائنات الوسائط التي تحتويها رسالة الوسائط المتعددة، افتح الرسالة وحدد **Options** ← **Objects**. في شاشة عرض الكائنات، يمكن مشاهدة الملفات المضمنة في رسالة الوسائط المتعددة. يمكنك الاختيار بين حفظ الملف بالهاتف أو إرساله على سبيل المثال من خلال الأشعة تحت الحمراء إلى جهاز آخر.
- لفتح ملف، انتقل إليه واضغط على .

الخيارات المتاحة في شاشة
عرض الكائنات هي: **Open**
Save، **Send** و **Help** و **Exit**.



هام: قد تحتوي كائنات رسالة الوسائط المتعددة على فيروسات أو ربما تلحق أضرارًا بالهاتف أو بالكمبيوتر. لا تفتح أي مرفق إذا لم تكن متأكدًا من هوية الرسل. لمزيد من المعلومات، انظر "إدارة الشهادات"، الصفحة ٤١.

مثال: يمكنك فتح ملف vCard وحفظ معلومات جهة الاتصال في الملف إلى "جهات الاتصال".

الأصوات المضمنة في رسالة وسائط متعددة

- يشار إلى الكائنات الصوتية في رسالة الوسائط المتعددة بالـ **مؤشر** في شريط الملاحظة. يتم تشغيل الأصوات بشكل افتراضي من خلال مكبر الصوت. لإيقاف تشغيل الصوت، اضغط على **Stop** أثناء تشغيل الصوت. يمكن تغيير مستوى الصوت بالضغط على  أو .
- إذا رغبت في الاستماع إلى الصوت مرة أخرى بعد عرض جميع الكائنات وبعد إيقاف تشغيل الصوت، فحدد **Options** ← **Play sound clip**.

استلام الرسائل الذكية

يمكن أن يستقبل الهاتف العديد من أنواع الرسائل الذكية، والرسائل النصية التي تحتوي على بيانات (أيضًا تسمى رسائل عبر الأثير OTA). لفتح رسالة ذكية مستلمة، افتح صندوق الوارد ثم انتقل إلى الرسالة الذكية ، واضغط على .

- Picture message** — لحفظ الصورة في الحافظة **Picture msgs.** في **Images** لاستخدامها فيما بعد، حدد **Options** ← **Save picture**.
- Business card** — لحفظ معلومات جهة الاتصال، حدد **Options** ← **Save business card**.
- ملاحظة:** لن يتم حفظ الشهادات أو الملفات الصوتية المرفقة ببطاقات الأعمال.
- Ring tone** — لحفظ نغمة الرنين في "الملحن"، حدد **Options** ← **Save**.
- Operator logo** — لحفظ الشعار، حدد **Options** ← **Save**. يمكن مشاهدة شعار المشغل الآن في وضع الانتظار بدلا من هوية مشغل الشبكة.

تلميح!  إذا استلمت ملف vCard مرفقًا به صورة، فسيتم حفظ الصورة أيضًا في "جهات الاتصال".



تلميح! لتغيير ضبط نقطة الوصول الافتراضية لخدمات المتصفح أو رسائل الوسائط المتعددة فيما بعد، اذهب إلى **Services** ← **Options** ← **Settings** ← **Default access point** أو **Options** ← **Messaging** ← **Settings** ← **Multimedia** ← **message** ← **Preferred connection**.

- **Calendar entry** – لحفظ الدعوة في "التقويم"، حدد **Options** ← **Save to Calendar**.
 - **WAP message** – لحفظ العلامة، حدد **Options** ← **Save to bookmarks**. يتم إضافة العلامة إلى قائمة العلامات الموجودة في خدمات المتصفح.
 - إذا كانت الرسالة تحتوي على كل من ضبط نقطة الوصول للمتصفح والعلامات، فحدد **Options** ← **Save all** لحفظ البيانات. أو حدد **Options** ← **View details** لعرض العلامة ومعلومات نقطة الوصول بشكل منفصل. إذا رغبت في عدم حفظ كل البيانات، فحدد أحد أنواع الضبط أو العلامات ثم افتح التفاصيل وحدد **options** ← **Save to settings** أو **Save to bookmarks** استنادًا إلى ما يظهر على شاشة الهاتف.
 - **E-mail notification** – يُعلمك هذا الخيار بعدد رسائل البريد الإلكتروني الجديدة في صندوق البريد عن بُعد. يمكن عرض معلومات أكثر تفصيلًا بواسطة إفادة ملحقة، على سبيل المثال الموضوع والمرسل والمرفقات وهكذا.
 - وبالإضافة إلى ما سبق، يمكنك استلام رقم خدمة الرسائل النصية أو رقم صندوق البريد الصوتي أو ضبط وضع التزامن عن بُعد أو ضبط نقطة الوصول للمتصفح أو رسائل الوسائط المتعددة أو رسائل البريد الإلكتروني أو ضبط النص الخاص بتسجيل الدخول إلى نقطة الوصول أو ضبط البريد الإلكتروني.
- لحفظ الضبط، حدد **Options** ← **Save to SMS sett.** أو **Save to Voice mail** أو **Save to settings** أو **Save to e-mail sett.**

رسائل الخدمة

يمكن طلب رسائل الخدمة (رسائل موجهة) من مزودي الخدمة. تعد رسائل الخدمة بمثابة إخطارات بمعلومات مثل رؤوس موضوعات الأخبار، وقد تحتوي رسالة نصية أو عنوان الخدمة. للتحقق من توفر هذه الخدمة والاشتراك بها، اتصل بمزود الخدمة.

يمكن لمزودي الخدمة تحديث رسالة الخدمة الحالية في كل مرة يتم فيها استلام رسالة خدمة المتصفح. يمكن تحديث الرسائل حتى في حالة نقلها من صندوق الوارد إلى حافظة أخرى. عند انتهاء مدة صلاحية رسائل الخدمة، يتم حذفها من صندوق الوارد تلقائيًا.

الخيارات المتاحة أثناء عرض رسالة خدمة هي: **Download** و **message** و **Move to folder** و **Message details** و **Help** و **Exit**.

عرض رسائل الخدمة في صندوق الوارد

- ١ في صندوق الوارد، انتقل إلى رسالة الخدمة (📧) واضغط على .
 - ٢ لتنزيل الخدمة أو عرضها، اضغط على **Download message**. يتم عرض الملاحظة *Downloading message*. يبدأ الهاتف في عمل اتصال ببيانات إذا احتاج الأمر إلى ذلك.
 - ٣ اضغط على **Back** للعودة إلى صندوق الوارد.
- عرض خدمة رسائل في المتصفح .
أثناء التصفح، حدد **Options** ← *Read service msgs.* لتنزيل خدمة الرسائل الجديدة وعرضها.

الحافظات الشخصية



في "الحافظات الشخصية"، يمكن تنظيم الرسائل داخل حافظات وإنشاء حافظات جديدة وإعادة تسمية الحافظات وحذفها. حدد **Options** ← *Move to folder* أو *New folder* أو *Rename folder*. لمزيد من المعلومات، انظر "[نقل عناصر إلى حافظة](#)" الصفحة ١٤.

حافظة النماذج

- يمكن استخدام نماذج نصية لتجنب إعادة كتابة الرسائل التي يتم إرسالها بشكل معتاد. لإنشاء نموذج جديد، حدد **Options** ← *New template*.

صندوق الوارد عن بُعد



يمكن عند فتح هذه الحافظة الاتصال بصندوق الوارد عن بُعد:

- لاسترداد عناوين أو رسائل البريد الإلكتروني الجديدة، أو
- لعرض عناوين أو رسائل البريد الإلكتروني التي سبق استردادها أثناء وضع دون الاتصال.

الخيارات المتاحة في الحافظات الشخصية هي: *New* و *Open* و *message* و *Delete* و *Message* و *details* و *Move to folder* و *New folder* و *Rename* و *Help* و *Exit*.

 **تلميح:** يساعد برنامج

معالج "الضبط" المضمن في

مجموعة برامج الكمبيوتر

الخاصة بهاتف Nokia 3650

على تكوين ضبط نقطة

الوصول وصندوق البريد. يمكنك

أيضًا نسخ ضبط موجود. على

سبيل المثال. من الكمبيوتر

إلى الهاتف. انظر الأسطوانة

المضغوطة المرفقة بغلاف البيع.

إذا كنت قد حددت [New message](#) ← [Create](#) ← [E-mail](#) أو [Mailbox](#) في شاشة عرض "الرسائل" الرئيسية مع عدم إعداد حساب بريدك الإلكتروني، فسيطلب منك القيام بذلك. انظر [الضبط المطلوب للبريد الإلكتروني](#) الصفحة ٧٩.

عند إنشاء صندوق بريد جديد، يحل الاسم الذي خدده لصندوق البريد محل كلمة [Mailbox](#) الموجودة في شاشة عرض "الرسائل" الرئيسية. يمكن أن يكون لديك عدة صناديق بريد (بحد أقصى ٦ صناديق بريد).

فتح صندوق البريد

عند فتح صندوق البريد، يمكنك اختيار ما إذا كنت ترغب في عرض رسائل البريد الإلكتروني وعناوين البريد الإلكتروني التي تم استردادها من قبل دون الاتصال بالإنترنت أو بواسطة الاتصال بخادم البريد الإلكتروني من عدمه.

- عند الانتقال إلى صندوق البريد والضغط على : يسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في [Connect to mailbox?](#). حدد **Yes** للاتصال بصندوق البريد أو **No** لعرض رسائل البريد الإلكتروني التي سبق استردادها دون اتصال.
- توجد طريقة أخرى لبدء الاتصال وهي تحديد [Options](#) ← [Connect](#).

عرض رسائل البريد الإلكتروني أثناء الاتصال بالإنترنت

عند الاتصال بالإنترنت، تتوفر لك بشكل مستمر إمكانية الاتصال بصندوق البريد عن بُعد من خلال مكالمة بيانات أو اتصال حزمة بيانات. انظر أيضًا "مؤشرات اتصال البيانات" الصفحة ١٠، و"مكالمات بيانات GSM" الصفحة ٣٢، و"حزمة البيانات (خدمة حزمة الراديو العامة GPRS)" الصفحة ٣٣.

 **ملاحظة:** في حالة استخدام بروتوكول POP3، لا يتم تحديث رسائل البريد الإلكتروني تلقائيًا في وضع الاتصال بالإنترنت. لمشاهدة أحدث رسائل البريد الإلكتروني، يلزم قطع الاتصال وبدء اتصال جديد بصندوق البريد.

الخيارات المتاحة أثناء عرض

عناوين البريد الإلكتروني هي:

[Open](#) و [New message](#)

و [Disconnect / Connect](#)

و [Retrieve](#) و [Delete](#)

و [Message details](#) و [Copy](#)

و [Exit](#) و [Help](#) و [Mark/Unmark](#)

عرض رسائل البريد الإلكتروني دون الاتصال بالإنترنت

يتم قطع اتصال الهاتف بصندوق البريد عن بُعد في حالة عرض رسائل البريد الإلكتروني دون الاتصال بالإنترنت. قد يساعدك هذا الوضع على توفير تكاليف الاتصال. للحصول على معلومات إضافية، انظر الصفحة ٣٢.

لعرض رسائل البريد الإلكتروني دون الاتصال بالإنترنت، يلزم أولاً استرداد رسائل البريد الإلكتروني من صندوق البريد، انظر القسم التالي. حدد **Options** ← **Disconnect** لإنهاء اتصال البيانات بعد استرداد رسائل البريد الإلكتروني إلى الهاتف.

يمكن الاستمرار في قراءة عناوين البريد الإلكتروني و/ أو رسائل البريد الإلكتروني التي تم استردادها دون الاتصال بالإنترنت. يمكن كتابة رسائل بريد إلكتروني جديدة والرد على رسائل البريد الإلكتروني التي تم استردادها وإعادة توجيه رسائل البريد الإلكتروني. يمكنك تنظيم إرسال رسائل البريد الإلكتروني بحيث يتم إرسالها عند الاتصال بصندوق البريد في المرة التالية. عند فتح **Mailbox** في المرة التالية مع الرغبة في عرض رسائل البريد الإلكتروني وقراءتها دون الاتصال بالإنترنت، أجب بـ **No** عند ظهور الاستفسار **Connect to mailbox?**

استرداد رسائل البريد الإلكتروني من صندوق البريد

- في حالة عدم الاتصال بالإنترنت، حدد **Options** ← **Connect** لبدء الاتصال بصندوق البريد عن بُعد. يقترب شكل شاشة صندوق البريد عن بُعد من شكل شاشة حافظة صندوق الوارد الموجودة في "الرسائل". يمكنك الانتقال للأعلى وللأسفل في القائمة بالضغط على  أو . تستخدم الرموز التالية لعرض حالة البريد الإلكتروني:

 - بريد إلكتروني جديد (وضع دون اتصال أو وضع الاتصال). لم يتم استرداد المحتوى من صندوق البريد إلى الهاتف (يشير السهم الموجود في الرمز إلى الخارج).

 - بريد إلكتروني جديد، تم استرداد المحتوى من صندوق البريد (يشير السهم إلى الداخل).

 - لرسائل البريد الإلكتروني التي تمت قراءتها.

 - لعناوين البريد الإلكتروني المرفوعة والمحتوى الرسائل التي حذفت من الهاتف.

١ عندما يكون لديك اتصال مفتوح إلى صندوق بريد عن بعد، فحدد **Options** ← **Retrieve**

- **New** – لاسترداد كافة رسائل البريد الإلكتروني إلى الهاتف
- **Selected** – لاسترداد رسائل البريد الإلكتروني التي تم تمييزها فقط. استخدم الأوامر **Mark / Unmark** ← لتحديد الرسائل واحدة في كل مرة. للحصول على معلومات حول كيفية تحديد عدة عناصر في ذات الوقت، انظر الصفحة ١٣.
- **All** – لاسترداد جميع الرسائل من صندوق البريد.
- لإلغاء عملية الاسترداد، اضغط على **Cancel**.
- ٢ بعد استرداد رسائل البريد الإلكتروني، يمكنك متابعة عرضها أثناء الاتصال بالإنترنت. حدد **Options** ← **Disconnect** لإنهاء الاتصال وعرض رسائل البريد الإلكتروني دون الاتصال بالإنترنت.

نسخ رسائل بريد إلكتروني إلى حافظة أخرى

إذا كنت ترغب في نسخ رسالة بريد إلكتروني من صندوق البريد عن بُعد إلى حافظة ضمن "الحافظات الشخصية" فحدد **Options** ← **Copy**. حدد حافظة من القائمة واضغط على **OK**.



شكل ٦ عرض رسائل البريد الإلكتروني.

فتح رسائل البريد الإلكتروني

- عند عرض رسائل البريد الإلكتروني سواء في وضع الاتصال بالإنترنت أو وضع دون الاتصال بالإنترنت، فانقل إلى رسالة البريد الإلكتروني التي ترغب في عرضها واضغط على لفتحها. في حالة عدم استرداد رسالة البريد الإلكتروني (يشير السهم الموجود بالرمز جهة الخارج) في وضع عدم الاتصال أثناء اختيار **Open**، فسيتم سؤالك عما إذا كنت ترغب في استرداد تلك الرسالة من صندوق البريد من عدمه. لاحظ أن اتصال البيانات يظل مفتوح بعد استرداد رسائل البريد الإلكتروني. حدد **Options** ← **Disconnect** لإنهاء اتصال البيانات.

قطع الاتصال عن صندوق البريد

أثناء الاتصال بالإنترنت، حدد **Options** ← **Disconnect** وذلك لإنهاء مكالمة البيانات أو اتصال GPRS بصندوق البريد عن بُعد. انظر أيضًا "مؤشرات اتصال البيانات" الصفحة ١٠.

الخيارات المتاحة أثناء عرض رسالة بريد إلكتروني هي:
Reply و **Forward** و **Delete** و **Attachments** و **Message** و **details** و **Move to folder** و **Add** و **Find** و **to Contacts** و **Help** و **Exit**.

عرض مرفقات رسالة البريد الإلكتروني

الخيارات المتاحة في شاشة

عرض المرفقات هي: **Open**

و **Retrieve** و **Save** و **Send**

و **Delete** و **Help** و **Exit**.

- افتح رسالة تحتوي على مؤشر المرفقات . وحدد **Options** ← **Attachments** لفتح شاشة عرض المرفقات. في شاشة عرض المرفقات، يمكنك استرداد المرفقات أو فتحها أو حفظها. يمكنك أيضًا إرسال المرفقات من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر بلوتوث.

⚡ **هام:** قد تحتوي مرفقات رسائل البريد الإلكتروني على فيروسات أو قد تحدث أضرارًا بالهاتف أو بالكمبيوتر. لا تفتح أي مرفق إذا لم تكن متأكدًا من هوية المرسل. لمزيد من المعلومات، انظر "إدارة الشهادات"، الصفحة ٤١.

استرداد المرفقات إلى الهاتف

- إذا ظهر بالمرفق مؤشر خافت، فإن ذلك يدل على عدم استرداده إلى الهاتف. لاسترداد المرفق، انتقل إليه وحدد **Options** ← **Retrieve**.



ملاحظة: يمكنك أن تقرر استرداد عناوين رسائل البريد الإلكتروني أو الرسائل فقط أو الرسائل والمرفقات إذا كان صندوق البريد يستخدم بروتوكول IMAP4. تتوفر خيارات عناوين رسائل البريد الإلكتروني فقط أو الرسائل والمرفقات عند استخدام بروتوكول POP3. للحصول على معلومات إضافية، انظر الصفحة ٩١.

فتح أحد المرفقات

- 1 في شاشة عرض المرفقات، انتقل إلى أحد المرفقات واضغط على  لفتحه.
 - أثناء الاتصال بالإنترنت، يتم استرداد المرفق مباشرة من الخادم ثم فتحه في التطبيق المناظر.
 - بسائل الهاتف عما إذا كنت ترغب في استرداد المرفق إلى الهاتف في حالة عدم الاتصال بالإنترنت. إذا كانت الإجابة بـ **Yes**، فسيبدأ إجراء الاتصال بصندوق البريد عن بعد.
- 2 اضغط على **Back** للعودة إلى عارض البريد الإلكتروني.

حفظ المرفقات بشكل منفصل

لحفظ مرفق، حدد **Options** ← **Save** في شاشة عرض المرفقات. يتم حفظ المرفق في التطبيق المناظر. على سبيل المثال، يمكن حفظ الأصوات في "السجل"، ويمكن حفظ الملفات النصية TXT. في "الملاحظات".



ملاحظة: يمكن حفظ المرفقات مثل الصور في بطاقة الذاكرة، إن وجد.

💡 **تلميح!** لتوفير

مساحة بالذاكرة، يمكنك إزالة

المرفقات من إحدى رسائل البريد

الإلكتروني مع الاحتفاظ بها

في خادم البريد الإلكتروني.

حدد **Options** ← **Delete** في

شاشة عرض المرفقات.

💡 **تلميح!** تتوفر قائمة

تضم تنسيقات الأشكال

الدعم في الصفحة ٥٨.

لمشاهدة قائمة تضم تنسيقات

الملف الأخرى المدعومة بواسطة

هاتف Nokia 3650

يمكنك الاطلاع على المعلومات

الخاصة بالمنتج على الموقع

www.nokia.com

حذف رسائل البريد الإلكتروني

- لحذف رسالة بريد إلكتروني من الهاتف مع الاحتفاظ بها في صندوق البريد عن بُعد.
حدد **Options** ← **Delete** ← **Phone only**.

- ◀ **ملاحظة:** يعكس الهاتف عناوين البريد الإلكتروني الموجودة في صندوق البريد عن بُعد. وبذلك يظل عنوان الرسالة موجوداً في الهاتف على الرغم من حذف محتواها. فإذا رغبت في حذف العنوان أيضاً: فيجب حينئذ حذف رسالة البريد الإلكتروني من صندوق البريد عن بُعد ثم إنشاء الاتصال من الهاتف إلى صندوق البريد عن بُعد مرة أخرى لتحديث الحالة.
- حذف رسالة بريد إلكتروني من الهاتف ومن صندوق البريد عن بُعد أيضاً.
حدد **Options** ← **Delete** ← **Phone and server**.

- ◀ **ملاحظة:** إذا لم تكن متصلاً بالإنترنت فستحذف رسالة البريد الإلكتروني أولاً من الهاتف. وعندما يتم الاتصال مرة أخرى بصندوق البريد عن بُعد فستحذف الرسالة تلقائياً.
- إذا كنت تستخدم بروتوكول POP3 فسيتم إزالة الرسائل المحددة للحذف بعد إغلاق الاتصال بصندوق البريد عن بُعد فقط.

عدم حذف رسائل البريد الإلكتروني في وضع دون الاتصال بالإنترنت

- لإلغاء عملية حذف رسالة بريد إلكتروني من الهاتف ومن الخادم، فانقل إلى إحدى رسائل البريد الإلكتروني التي تم تمييزها تمهيداً لحذفها أثناء الاتصال التالي ()، وحدد **Options** ← **Undelete**.

صندوق الحفظ

 **مثال:** يتم وضع الرسائل في صندوق الحفظ. على سبيل المثال، عندما يكون الهاتف خارج نطاق منطقة تغطية الشبكة. يمكنك أيضًا وضع رسائل البريد الإلكتروني التي ترغب في إرسالها في المرة القادمة عند الاتصال بصندوق البريد عن بُعد.

بعد صندوق الحفظ مكان تخزين مؤقت للرسائل المنتظر إرسالها.

حالة الرسائل الموجودة في صندوق الحفظ

- **Sending** — جاري عمل اتصال، وجاري إرسال الرسالة.
- **Queued / Waiting** — على سبيل المثال، إذا كان هناك نوعان متشابهاً من الرسائل في صندوق الحفظ، فستنتظر إحداها حتى يتم إرسال الأخرى.
- **Resend at** (وقت) — فشّل الإرسال. سوف يحاول الهاتف إرسال الرسالة مرة أخرى بعد مهلة زمنية محددة. اضغط على **Send** إذا كنت ترغب في إعادة تشغيل الإرسال في الحال.
- **Deferred** — يمكنك ضبط المستندات لتكون "قيد الانتظار" أثناء وجودها في "صندوق الحفظ". انتقل إلى إحدى الرسائل التي يجري إرسالها وحدد **Options** ← **Defer sending**.
- **Failed** — تم استنفاد الحد الأقصى لمحاولات الإرسال. فشّل الإرسال. إذا حاولت إرسال رسالة قصيرة، فافتح الرسالة وتأكد من صحة ضبط الإرسال.

عرض الرسائل المسجلة على بطاقة SIM

قبل عرض الرسائل المسجلة على بطاقة SIM، يلزم نسخ تلك الرسائل إلى أحد المحافظ في الهاتف.

- 1 في شاشة العرض الرئيسية للرسائل، حدد **Options** ← **SIM messages**.
- 2 حدد **Options** ← **Mark/Unmark** ← **Mark** أو **Mark all** لتمييز الرسائل.
- 3 حدد **Options** ← **Copy**. يتم فتح قائمة بالحافظات.
- 4 حدد حافظة واضغط على **OK**. اذهب إلى الحافظة لعرض الرسائل.

خلية النشر (خدمة شبكة)



يمكن استلام رسائل حول عدة موضوعات من مزود الخدمة، مثل حالة الطقس وأحوال المرور. للحصول على الموضوعات المتوفرة وأرقام الموضوعات ذات الصلة، اتصل بمزود الخدمة. في شاشة العرض الرئيسية يمكنك مشاهدة:

➡ في شاشة العرض الرئيسية للرسائل، حدد **Options** ← **Cell broadcast**.

الخيارات المتاحة في خلية النشر هي: [Open](#) و [Subscribe / Unsubscribe](#) و [Hotmark / Unhotmark](#) و [Topic](#) و [Settings](#) و [Help](#) و [Exit](#).

- حالة الموضوع:  - للرسائل الجديدة المشترك فيها و  للرسائل الجديدة غير المشترك فيها.
 - رقم واسم الموضوع، وما إذا كان قد تم الإشارة إليه () لوضعه قيد المتابعة. سوف يتم إبلاغك في حالة وصول رسائل تنتمي إلى موضوعات تمت الإشارة إليها.
- ◀ **ملاحظة:** قد يمنع اتصال حزمة بيانات GPRS استقبال خلية النشر. اتصل بمشغل الشبكة للحصول على ضبط GPRS الصحيح. للحصول على معلومات إضافية حول ضبط GPRS، انظر "[حزمة البيانات \(خدمة حزمة الراديو العامة GPRS\)](#)" الصفحة ٣٣.

محرر أوامر الخدمة

- يمكنك إرسال طلبات خدمة، على سبيل المثال أوامر تنشيط خدمات الشبكة (تعرف أيضًا بأوامر USSD)، إلى مزود الخدمة، لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة. لإرسال طلب:
- في وضع الانتظار، أو في حالة إجراء اتصال، أدخل رقم / أرقام الأمر واضغط على **Send** أو
 - إذا احتجت إلى إدخال حروف وأرقام، فحدد **Messaging** ← **Options** ← **Service command**.

ضبط الرسائل

تم تقسيم ضبط الرسائل إلى مجموعات تبعًا للأنواع المختلفة للرسائل. انتقل إلى الضبط التي ترغب في تغييره واضغط على .

◀ في شاشة العرض الرئيسية للرسائل، حدد **Options** ← **Service command**.

ضبط الرسائل النصية

اذهب إلى **Messaging** وحدد **Options** ← **Settings** ← **Text message** لفتح قائمة الضبط التالية:

- **Message centres** يعرض قائمة بجميع مراكز خدمة الرسائل القصيرة المعروفة. انظر [إضافة مركز رسائل نصية جديد](#)، الصفحة ٩٣.
 - **Msg. centre in use** - (مركز الرسائل المستخدم) - يقوم هذا الخيار بتعريف مركز الرسائل المستخدم لتسليم الرسائل النصية والرسائل الذكية على سبيل المثال الرسائل المصورة.
 - **Receive report** (تقارير التسليم) - عند تعيين خدمة الشبكة إلى **Yes**، فستظهر حالة الرسالة المرسل (Pending و Failed و Delivered) في السجل. انظر الصفحة ٩٤.
 - **Message validity** - في حالة تعذر وصول الرسالة إلى المستلم في الفترة المسموح بها، فسيتم حذف الرسالة من مركز خدمة الرسائل القصيرة. لاحظ أنه لا بد أن تدعم الشبكة هذه الميزة. **Maximum time** هو الحد الأقصى للوقت المسموح به من قبل الشبكة.
 - **Message sent as** - الخيارات المتاحة هي: **Text** و **Fax** و **Paging** و **E-mail**. للحصول على معلومات إضافية، اتصل بمشغل الشبكة.
-  **ملاحظة:** قم بتغيير هذا الخيار في حالة التأكد من قدرة مركز الخدمة على تحويل الرسائل القصيرة إلى التنسيقات الأخرى هذه.
- **Preferred connection** - يمكن إرسال رسائل قصيرة من خلال شبكة GSM العادية أو عبر GPRS. إذا كانت الشبكة تدعمها. انظر ["حزمة البيانات \(خدمة حزمة الراديو العامة GPRS\)"](#) الصفحة ٣٣.
 - **Reply via same ctr.** (خدمة شبكة) - عن طريق ضبط هذا الخيار على **Yes**، إذا قام المستلم بالرد على رسالتك، فسيتم إرسال رسالة الرد باستخدام نفس الرقم الخاص بمركز خدمة الرسائل القصيرة. لاحظ أن ذلك قد لا يعمل بين كل المشغلين.

إضافة مركز رسائل نصية جديد

١ افتح **Message centres** وحدد **Options** ← **New msg. centre**.

٢ اضغط على ، واكتب اسماً لمركز الخدمة واضغط على **OK**.

الخيارات المتاحة أثناء تحرير
ضبط مركز الرسائل القصيرة
هي: **New msg. centre** و **Edit**
و **Delete** و **Help** و **Exit**.

- ٣ اضغط على ، ثم اضغط على  واكتب رقم مركز خدمة الرسائل النصية (يجب تحديده).
 اضغط على **OK**. يلزم إدخال رقم مركز الرسائل لإرسال رسائل نصية ورسائل مصورة. يمكنك الحصول على الرقم من مزود الخدمة.
- لاستخدام الضبط الجديد، ارجع إلى شاشة عرض الضبط. انتقل إلى [Msg. Centre in use](#). واضغط على  وحدد مركز الخدمة الجديد.

ضبط رسائل الوسائط المتعددة

اذهب إلى **Messaging** وحدد **Options** ← **Settings** ← **Multimedia message** لفتح قائمة الضبط التالية:

- **Preferred connection** (يجب تحديده) – حدد نقطة الوصول المستخدمة كاتصال مفضل لمركز رسائل الوسائط المتعددة. انظر [الضبط المطلوب لرسائل الوسائط المتعددة](#) الصفحة ٧٧.
-  **ملاحظة:** في حالة استلام ضبط رسالة وسائط متعددة في شكل رسالة ذكية ثم حفظه، فسيتم استخدام الضبط المستلم تلقائيًا للاتصال المفضل. انظر [استلام الرسائل الذكية](#) الصفحة ٨٣.
- **Secondary conn.** – حدد نقطة الوصول المستخدمة كاتصال ثانوي لمركز رسائل الوسائط المتعددة.
-  **ملاحظة:** يجب أن يتوفر لكل من **Preferred connection** و **Secondary conn.** ذات الضبط الخاص بـ **Homepage** مشيرًا إلى نفس مركز خدمة الوسائط المتعددة. يكون اتصال البيانات فقط مختلفًا.
-  **مثال:** إذا كان الاتصال المفضل يستخدم اتصال حزمة بيانات، فقد ترغب في استخدام البيانات عالية السرعة أو مكاملة بيانات لاتصال ثانوي. وتصبح بهذه الطريقة قادرًا على إرسال رسائل الوسائط المتعددة واستقبالها حتى عندما لا تكون مع شبكة تدعم حزمة البيانات. لمعرفة مدى توفر خدمات البيانات والاشتراك بها، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة. انظر أيضًا "معلومات عامة حول اتصالات البيانات ونقاط الوصول" الصفحة ٣٢.
- **Multimedia reception** – حدد:

Only in home net – عند الرغبة في استلام رسائل وسائط متعددة فقط عندما تكون متصلاً بالشبكة المحلية فقط. يتم إيقاف تشغيل خدمة استقبال الرسائل متعددة الوسائط عندما تكون خارج نطاق الشبكة المحلية.

Always on – عند الرغبة في استلام رسائل وسائط متعددة دوماً.

Off – عند الرغبة في عدم استلام رسائل وسائط متعددة أو إعلانات على الإطلاق.



- ستتكلف الكثير عند إرسال رسائل وسائط متعددة أو استقبالها عندما تكون خارج نطاق الشبكة المحلية.
- إذا تم تحديد الضبط على **Only in home net** أو **Always on** فعندئذٍ يمكن للهاتف أن يقوم بإجراء اتصال بيانات نشط أو اتصال GPRS بدون إفادتك.
- **On receiving msg.** فحدد:
 - Retr. immediately** – إذا رغبت في أن يقوم الهاتف باسترداد رسائل الوسائط المتعددة على الفور. إذا كانت هناك رسائل على الحالة **Deferred**، فسيتم استردادها أيضاً.
 - Defer retrieval** – إذا رغبت في حفظ الرسالة في مركز رسائل الوسائط المتعددة لاستردادها فيما بعد. لاسترداد الرسالة فيما بعد، اضبط **On receiving msg.** على **Retr. Immediately**.
 - Reject message** – إذا رغبت في رفض رسائل الوسائط المتعددة. سوف يقوم مركز رسائل الوسائط المتعددة بحذف الرسائل.
- **Allow anon. Messages** – حدد **No** إذا رغبت في رفض رسائل مرسلة من مرسل مجهول.
- **Receive adverts** – يحدد هذا الخيار ما إذا كنت ترغب في استلام إعلانات رسائل وسائط متعددة أم لا.
- **Receive Report** – حدد هذا الخيار على **Yes** إذا رغبت في ظهور حالة الرسالة المسجلة (**Pending** و **Failed** و **Delivered**) في السجل. انظر الصفحة ٢٢.



ملاحظة: قد لا يمكن استقبال تقرير تسليم رسالة وسائط متعددة ثم إرسالها إلى عنوان بريد إلكتروني.

- **Deny report sending** – حدد **Yes** إذا كنت لا ترغب في إرسال الهاتف لتقارير استلام خاصة برسائل الوسائط المتعددة المستلمة.
- **Message validity** – في حالة تعذر الوصول إلى مستلم الرسالة في الفترة المسموح بها، فسيتم إزالة الرسالة من مركز خدمة رسائل الوسائط المتعددة. لاحظ أنه لا بد أن تدعم الشبكة هذه الميزة. **Maximum time** هو الحد الأقصى للوقت المسموح به من قبل الشبكة.
- **Image size** – يحدد هذا الخيار الحجم المناسب للشكل في رسالة وسائط متعددة. الخيارات المتاحة هي: **Small** (الحد الأقصى 110 × 120 بكسل) و **Large** (الحد الأقصى 140 × 480 بكسل).
- **Default Speaker** – حدد **Loudspeaker** أو **Handset**، إذا رغبت في تشغيل الصوت في رسالة وسائط متعددة عبر مكبر الصوت أو عبر سماعة الأذن. لمزيد من المعلومات انظر "**مكبر الصوت المضمن**" الصفحة 15.

ضبط البريد الإلكتروني

اذهب إلى **Messaging** وحدد **Options** ← **Settings** ← **E-mail**.

افتح **Mailbox in use** لاختيار صندوق البريد المستخدم.

ضبط صناديق البريد

حدد **Mailboxes** لفتح قائمة بصناديق البريد التي تم تعريفها. إذا لم يتم تعريف صناديق بريد، فستطالب بذلك. تظهر قائمة الضبط التالية:

- **Mailbox name** – اكتب اسمًا وصفيًا لصندوق البريد.
- **Access point in use (يجب تحديده)** – نقطة وصول إنترنت IAP المستخدمة لصندوق البريد. حدد نقطة وصول إنترنت IAP من القائمة. لمزيد من المعلومات حول كيفية إنشاء نقطة وصول إنترنت IAP، انظر أيضًا "**ضبط التوصليل**" الصفحة 22.
- **My mail address (يجب تحديده)** – اكتب عنوان البريد الإلكتروني الذي تسلمته من مزود الخدمة. لا بد أن يحتوي العنوان على الحرف @. لقد تم إرسال ردود على رسائلنا على هذا العنوان.
- **Outgoing mail server: (يجب تحديده)** – اكتب عنوان IP أو اسم المضيف للكمبيوتر الذي يقوم بإرسال رسالة البريد الإلكتروني.
- **Send message** – حدد كيفية إرسال رسالة البريد الإلكتروني من الهاتف. **Immediately** – يبدأ الاتصال بصندوق البريد تلقائيًا بعد اختيار **Send. During next conn.** – يُرسل البريد الإلكتروني عند أول اتصال بصندوق البريد.

الخيارات المتاحة أثناء تحرير
ضبط البريد الإلكتروني هي:
Delete و **New mailbox** و **Edit** و **Help** و **Exit**.

- **Send copy to self** — حدد **Yes** لحفظ نسخة من رسالة البريد الإلكتروني في صندوق البريد عن بُعد وفي العنوان المعين في **My mail address**.
- **Include signature** — حدد **Yes** إذا رغبت في إرفاق توقيع برسائل البريد الإلكتروني ثم ابدأ في كتابة نص التوقيع أو خبیره.
- **User name:** — اكتب اسم المستخدم الخاص بك، والذي حصلت عليه من مزود الخدمة.
- **Password:** — اكتب كلمة المرور الخاصة بك. إذا تركت هذا الحقل فارغاً، فسيطلب منك إدخال كلمة المرور عند محاولة الاتصال بصندوق البريد عن بُعد.
- **Incoming mail server:** (**يجب تحديده**) — عنوان IP أو اسم المضيف بالكمبيوتر والذي يقوم باستلام رسائل البريد الإلكتروني.
- **Mailbox type:** — يعرف بروتوكول البريد الإلكتروني الذي يوصي به مزود خدمة صندوق البريد عن بُعد. الخيارات المتاحة هي **POP3** و **IMAP4**.
-  **ملاحظة:** يمكن اختيار هذا الضبط مرة واحدة فقط ولا يمكن تغييره إذا قمت بحفظه أو خرجت من ضبط صندوق البريد.
- **Security** — يستخدم هذا الخيار مع بروتوكولات POP3 و IMAP4 و SMTP لتأمين الاتصال بصندوق البريد عن بُعد.
- **APOP secure login** — يستخدم هذا الخيار مع بروتوكول POP3 لتشفير عملية إرسال كلمات المرور إلى خادم البريد الإلكتروني عن بُعد. لا يظهر هذا الخيار في حالة تحديد IMAP4 لـ **Mailbox type:**
- **Retrieve attachment** (لا يظهر هذا الخيار في حالة ضبط بروتوكول البريد الإلكتروني إلى POP3) — لاسترداد البريد الإلكتروني بالملفات أو بدونها.
- **Retrieve headers** — للحد من عدد عناوين البريد الإلكتروني التي ترغب في استردادها إلى الهاتف. الخيارات المتاحة هي **All** و **User defined** تستخدم مع بروتوكول IMAP4 فقط.

ضبط خدمة الرسائل

عند الذهاب إلى **Messaging** واختيار **Options** ← **Settings** ← **Service message**، يتم فتح قائمة الضبط التالية:

- **Service messages** — حدد ما إذا كنت ترغب في استلام رسائل خدمة أم لا.
- **Authentic. needed** — حدد ما إذا كنت ترغب في استلام رسائل خدمة من مصادر مصدقة فقط أم لا.

ضبط خلية النشر

تحقق من مزود الخدمة حول توفر خلية النشر وما هي الموضوعات المتاحة وأرقام الموضوعات المتعلقة بذلك. لتغيير الضبط، اذهب إلى **Messaging** ← **Options** ← **Settings** ← **Cell broadcast**.

- **Reception** — **On** أو **Off**.
- **Language** — **All** يتيح لك هذا الخيار إمكانية استلام رسائل خلية النشر بكافة اللغات الممكنة. يتيح لك خيار **Selected** إمكانية اختيار اللغة التي ترغب في استلام رسائل خلية النشر بها. إذا لم تكن اللغة التي تريدها موجودة بالقائمة فحدد **Other**.
- **Topic detection** — إذا استلمت رسالة لا تنتمي إلى أي من الموضوعات الموجودة، فيمكنك عن طريق خيار **Topic detection** ← **On** حفظ رقم الموضوع تلقائيًا. يتم حفظ رقم الموضوع في قائمة الموضوع ويتم عرضه بدون اسم. حدد **Off** إذا كنت لا ترغب في حفظ أرقام الموضوعات الجديدة تلقائيًا.

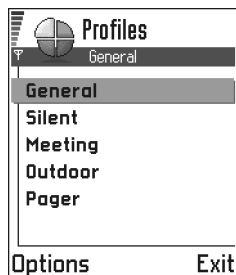
ضبط حافظة أخرى

- اذهب إلى **Messaging** وحدد **Options** ← **Settings** ← **Other** لفتح قائمة الضبط التالية:
- **Save sent messages** — حدد ما إذا كنت ترغب في حفظ نسخة من كل رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة أو رسالة بريد إلكتروني قمت بإرسالها إلى حافظة "العناصر المرسلة".
- **No. of saved msgs.** — تحديد عدد الرسائل المرسلة التي ستحفظ في حافظة العناصر المرسلة في كل مرة. الحد الافتراضي ٢٠ رسالة. يتم حذف الرسالة الأقدم عند بلوغ الحد.
- **Memory in use** تحديد مخزن الذاكرة. الخياران هما ذاكرة الهاتف وبطاقة الذاكرة، إن وجد.

٩. الأوضاع

➔ اذهب إلى **Menu** ←
Profiles.

اختصار: اضغط على
لتغيير الوضع في وضع
الانتظار. انتقل إلى الوضع الذي
ترغب في تنشيطه ثم اضغط
على **OK**.



شكل ١ قائمة الأوضاع.

يمكنك ضبط نغمات الهاتف وتخصيصها تبعاً لأحداث وبيئات مختلفة، أو تبعاً لمجموعات من المتصلين وذلك من خلال "الأوضاع". توجد خمسة أوضاع معينة مسبقاً وهي: **General** و**Silent** و**Meeting** و**Outdoor** و**Pager** حيث يمكنك تخصيصها لتناسب مع احتياجاتك.

يمكنك مشاهدة الوضع المحدد حالياً في أعلى شاشة الهاتف أثناء وجودك الهاتف في وضع الانتظار. يظهر التاريخ الحالي فقط إذا كان الوضع "عام" هو الوضع المستخدم.

يمكن أن تكون النغمات عبارة عن نغمات الرنين الافتراضية، أو النغمات المؤلفة في "الملحن"، أو النغمات المستلمة في رسالة، أو النغمات المنقولة إلى الهاتف عبر الأشعة تحت الحمراء أو بلوتوث أو من خلال الاتصال بالكمبيوتر ثم حفظها بالهاتف.

تغيير الوضع

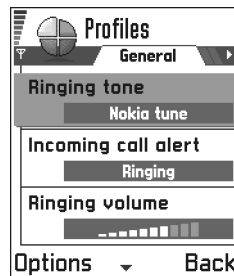
- ١ اذهب إلى **Menu** ← **Profiles**. يتم فتح قائمة بالأوضاع. انظر الشكل ١ الصفحة ٩٩.
- ٢ في القائمة "الأوضاع"، انتقل إلى أحد الأوضاع وحدد **Options** ← **Activate**.

تخصيص الأوضاع

- ١ لتعديل أحد الأوضاع، انتقل إلى الوضع المطلوب في القائمة "الأوضاع" وحدد **Options** ← **Personalise**. يتم فتح قائمة ضبط الأوضاع.
 - ٢ انتقل إلى الضبط المطلوب تغييره واضغط على  لفتح الاختيارات التالية:
- **Ringing tone** - لتعيين نغمة الرنين للمكالمات الصوتية، حدد نغمة رنين من القائمة. أثناء التنقل خلال القائمة، يمكنك التوقف عند إحدى النغمات لكي تستمع إليها قبل اختيارها. اضغط على أي مفتاح لإيقاف الصوت. عند استخدام بطاقة الذاكرة يظهر الرمز  بجوار اسم النغمات المخزنة فيها.
- نغمات الرنين تستخدم الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١١.

◀ **ملاحظة:** يمكنك تغيير نغمات الرنين من خلال موقعين: "الأوضاع" أو "جهات الاتصال". انظر "إضافة نغمة رنين لبطاقة أو مجموعة" الصفحة ٥٠.

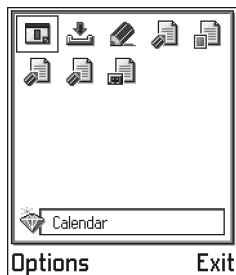
- **Incoming call alert** – عند اختيار **Ascending**. يبدأ صوت الرنين من المستوى الأول ثم يأخذ في الارتفاع تدريجياً حتى يصل إلى مستوى الصوت المحدد.
- **Ring volume** – لتعيين مستوى الصوت لنغمات الرنين ونغمات تنبيه الرسائل.
- **Message alert tone** – لتعيين نغمة الرسائل.
- **Vibrating alert** – لتعيين اهتزاز الهاتف عند ورود رسائل أو مكالمات صوتية.
- **Keypad tones** – لتعيين مستوى الصوت لنغمات لوحة المفاتيح.
- **Warning tones** – يصدر الهاتف نغمة تحذيرية، على سبيل المثال عند نفاذ طاقة البطارية.
- **Alert for** – لتعيين رنين الهاتف عند ورود مكالمات من أرقام هواتف تنتمي إلى مجموعة متصلين محددين. تظل باقي المكالمات الواردة من أية متصلين آخرين خارج مجموعة المتصلين المحددين بدون نغمة تنبيه. الخيارات المتوفرة بالهاتف هي **All calls** / (قائمة تضم مجموعات المتصلين في حالة إنشاء تلك المجموعات). انظر "إنشاء مجموعات اتصال" الصفحة ٥١.
- **Profile name** – يمكنك إعادة تسمية أحد الأوضاع بأي اسم تريده. لا يمكن إعادة تسمية الوضع "عام".



شكل ٢ ضبط الأوضاع

١٠. المفضلة

➔ اذهب إلى **Menu** ←
Favourites



شكل ١ شاشة العرض الرئيسية للمفضلة.

الخيارات الموجودة في شاشة العرض الرئيسية لـ "المفضلة" هي: **Open** و **Edit shortcut name** و **Shortcut icon** و **Move** و **Delete shortcut** و **List view / Grid view** و **Help** و **Exit**.

⬅ **ملاحظة:** يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب خطراً.

يمكنك الاستعانة بـ "المفضلة" لتخزين الاختصارات، والارتباطات الخاصة بالصور التي تفضلها، والمقاطع المصورة، والذكرات، وملفات تسجيل الصوت، وعلامات المتصفح، وصفحات المتصفح المحفوظة. الاختصارات الافتراضية هي: - لفتح محرر الملاحظات، و لفتح التقويم على التاريخ المختار، و لفتح الرسائل الواردة. انظر الشكل ١ الصفحة ١٠١.

إضافة اختصارات

يمكن إضافة اختصارات من التطبيقات الفردية فقط. لا تتمتع التطبيقات الأخرى بتلك الإمكانية.

- ١ افتح التطبيق ثم انتقل إلى العنصر الذي ترغب في إضافته كاختصار إلى "المفضلة".
- ٢ حدد **Options** ← **Add to Favourites**، واضغط على **OK**.

⬅ **ملاحظة:** يتم تحديث الاختصار داخل "المفضلة" تلقائياً في حالة نقل العنصر الذي يشير إليه، على سبيل المثال في حالة نقله من إحدى الحافظات إلى حافظة أخرى.

في "المفضلة":

- **افتح اختصار:** انتقل إلى الرمز واضغط على . يتم فتح الملف في التطبيق المناظر.
- **حذف اختصار:** انتقل إلى الاختصار الذي ترغب في إزالته ثم حدد **Options** ← **Delete shortcut**. لا تؤثر عملية إزالة الاختصار على الملف الذي تشير إليه.
- **لتغيير عنوان الاختصار:** حدد **Options** ← **Edit shortcut name**. اكتب الاسم الجديد. يؤثر هذا التغيير على الاختصار فقط دون أن يمتد هذا التأثير إلى الملف أو العنصر الذي يشير إليه الاختصار.

١١. التقويم والمهام



ملاحظة: يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

← اذهب إلى Menu
Calendar

في "التقويم" يمكنك حفظ المواعيد والاجتماعات وتواريخ الميلاد والأعياد السنوية وأية أحداث أخرى. يمكنك أيضاً ضبط تنبيه التقويم لكي يذكرك بأحداث قادمة.

يستخدم التقويم الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١٦.

إنشاء إدخالات التقويم

١ حدد Options ← New entry وحدد:

- Meeting لكي يذكرك بميعاد محدد بالوقت والتاريخ.
- Memo لكتابة إدخال عام لأحد الأيام.
- Anniversary لكي يذكرك بتاريخ ميلاد أو تواريخ خاصة. يتم تكرار إدخالات الأعياد السنوية كل عام.

٢ ملء الحقول. انظر قسم [حقول إدخال التقويم](#) الصفحة ١٠٣. انظر الشكل ١، الصفحة ١٠٢. استخدم زر الانتقال للانتقال للانتقال بين الحقول. اضغط على # للتغيير بين الحروف اللاتينية الكبيرة والحروف الصغيرة.

٣ لحفظ الإدخال، اضغط على Done.

تحرير إدخالات التقويم

- ١ في شاشة عرض "اليوم"، انتقل إلى الإدخال ثم اضغط على ⌕ لفتحه.
- ٢ اكتب في حقول الإدخال ثم اضغط على Done.

Meeting	
Subject	Dentist
location	
Start time	08:00
Options	Done

شكل ١ تحرير إدخال تقويم.

- في حالة تحرير إدخال متكرر، حدد كيفية تفعيله كما تريد.
- **All occurrences** – يتم تغيير كافة الإدخالات المتكررة / **This entry only** – يتم تغيير الإدخال الحالي فقط.

إلغاء إدخالات التقويم

- في شاشة عرض "اليوم"، انتقل إلى الإدخال الذي ترغب في حذفه وحدد **Options** ← **Delete** أو اضغط على **C** اضغط على **OK** لتأكيد الحذف.
- في حالة حذف إدخال متكرر، حدد كيفية تفعيل التغيير.
- **All occurrences** – يتم حذف كافة الإدخالات المتكررة / **This entry only** – يتم حذف الإدخال الحالي فقط.

حقوق إدخال التقويم

- **Subject / Occasion** – اكتب وصفاً للحدث.
- **Location** – مكان الاجتماع، اختياري.
- **Start time** و **End time** و **End date**.
- **Alarm** – اضغط على **Alarm time** و **Alarm date** لتنشيط حقول.
- **Repeat** – اضغط على **Repeat** لتغيير الإدخال الذي ترغب في تكراره. يظهر على شكل  في شاشة عرض اليوم.

مثال: يمكنك التحكم في وظيفة التكرار حسب الرغبة إذا كان لديك حدث يحدث بصورة متكررة، سواء أكان ذلك أسبوعياً، أو في منتصف الأسبوع أو أحداث متكررة بصورة يومية ترغب في تذكرها.

- **Repeat until** – يمكنك ضبط تاريخ الانتهاء للإدخال المتكرر، على سبيل المثال، تاريخ انتهاء دورة أسبوعية تنتظم بها. يظهر هذا الخيار فقط في حالة اختيار تكرار الحدث.
- **Synchronisation** – في حالة اختيار **Private** بعد إجراء التزامن يمكنك وحدك مشاهدة إدخال التقويم دون أن يتم عرضه على الآخرين من لهم حق الدخول الفوري لمشاهدة التقويم. يعد ذلك مفيداً عندما تقوم مثلاً بمزامنة التقويم مع تقويم آخر موجود على جهاز كمبيوتر متوافق أثناء العمل. إذا قمت بتحديد **Public**، يظهر إدخال التقويم للآخرين من لديهم حق الوصول لمشاهدة التقويم الخاص بك قيد الاتصال. في حالة تحديد **None**، لن يمكن نسخ إدخال التقويم إلى جهاز الكمبيوتر عند مزامنة التقويم.

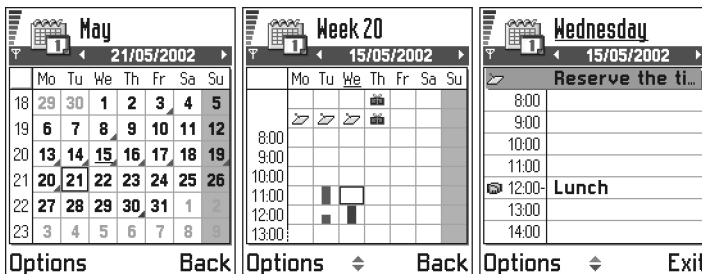
 **مثال:** تم إلغاء فئة الأسبوع. لقد قمت بضبط التقويم لكي يذكرك أسبوعياً. حدد **This entry only** وسوف يُذكرك التقويم مرة أخرى في الأسبوع القادم.

شاشات عرض التقويم

شاشة عرض الشهر

في شاشة عرض "الشهر"، يمثل الصف الواحد أسبوعاً واحداً. يكون تاريخ "اليوم" مُسطر. يتم تمييز التواريخ التي تحتوي على إدخالات تقويم بمثلث صغير في أسفل الركن الأيمن. يتم إحاطة التاريخ المحدد حالياً بإطار. انظر الشكل ٢ الصفحة ١٠٤.

- لفتح شاشة عرض "اليوم"، انتقل إلى التاريخ الذي ترغب في فتحه ثم اضغط على .
- حدد **Options** ← **Go to date** للذهاب إلى تاريخ معين. اكتب التاريخ واضغط على **OK**.



شكل ٢ شاشات عرض "الشهر"، و"الأسبوع"، و"اليوم"، في "التقويم".

شاشة عرض الأسبوع

في شاشة عرض "الأسبوع"، تظهر إدخالات التقويم للأسبوع المحدد في ٧ مربعات تمثل أيام الأسبوع. يكون تاريخ اليوم مُسطر. يتم إدخال وضع "المذكرات" و"الأعياد السنوية" قبل الساعة الثامنة. يتم تمييز إدخالات الاجتماعات بواسطة شرائط ملونة تبعاً لوقت البدء والانتهاء. انظر الشكل ٢ الصفحة ١٠٤.

- لعرض أحد إدخالات التقويم أو تحريرها، انتقل إلى الخلية التي تحتوي على الإدخال واضغط على .
- لفتح شاشة عرض "اليوم"، ثم انتقل إلى الإدخال واضغط على  لفتحه.

 **تلميح!** عند الضغط

على  في شاشة عرض "الشهر"، أو "الأسبوع" أو "اليوم"، يتم تظليل تاريخ اليوم تلقائياً. يتم إضاءة تاريخ اليوم تلقائياً.

رموز إدخال التقويم، في شاشة عرض "اليوم" و"الأسبوع":

 **Meeting**

 **Memo**

 **Anniversary**

رموز التزامن في شاشة عرض الشهر.

 **Private**

 **Public**

 **None**

 يوجد بهذا اليوم أكثر من إدخال واحد.

الخيارات المتاحة في شاشات

عرض التقويم المختلفة هي:

Open و **New entry**

Week view / Month view

Delete و **Go to date** و **Send**

Settings و **Help** و **Exit**.

 **اختصار:** لتدوين إدخال تقويم، اضغط على أي من أزرار (1) - (2) في أي شاشة من شاشات عرض التقويم. يتم فتح إدخال الاجتماع ويتم إضافة الحروف التي تم إدخالها إلى حقل **Subject**.

شاشة عرض اليوم

يمكن مشاهدة إدخالات التقويم لليوم المحدد في شاشة عرض "اليوم". يتم تنظيم الإدخالات في شكل مجموعات تبعاً لتاريخ البدء. يتم إدخال وضع "المذكرات" و"الاعياد السنوية" قبل الساعة الثامنة. انظر الشكل ٢ الصفحة ١٠٤.

- لفتح أحد الإدخالات لتحريره، انتقل إليه ثم اضغط على .
- اضغط على  للانتقال إلى اليوم التالي أو اضغط على  للانتقال إلى اليوم السابق.

ضبط شاشات عرض التقويم

حدد **Options** ← **Settings** وحدد:

- **Default view** - لتحديد شاشة العرض التي تظهر بمجرد فتح "التقويم".
- **Week starts on** - لتغيير اليوم الذي يبدأ به الأسبوع.
- **Week view title** - لتغيير عنوان شاشة عرض الأسبوع بحيث يصبح رقم الأسبوع أو تواريخ الأسبوع.

ضبط تنبيهات التقويم

- 1 أنشئ إدخال "اجتماع" أو إدخال "عيد سنوي" جديد أو فتح إدخال سبق إنشائه.
- 2 انتقل إلى **Alarm** ثم اضغط على  لفتح حقل **Alarm time** و **Alarm date**.
- 3 اضبط وقت التنبيه وتاريخه.
- 4 اضغط على **Done**. يظهر مؤشر التنبيه  بجانب الإدخال في شاشة عرض "اليوم".

إيقاف تنبيه التقويم

- مدة التنبيه دقيقة واحدة. بعد انقضاء وقت التنبيه، اضغط على **Stop** لإنهاء تنبيه التقويم. في حالة الضغط على أي زر آخر، يتم ضبط التنبيه على غفوة.

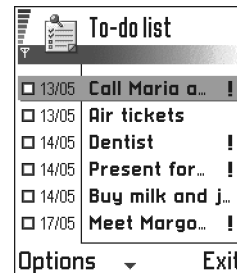
إرسال إدخالات التقويم

- في شاشة عرض "اليوم"، انتقل إلى الإدخال الذي ترغب في إرساله وحدد **Options** ← **Send**. ثم حدد الطريقة، والخيارات المتاحة هي: **Via text message**، أو **Via e-mail** (تتوفر فقط في حالة ضبط البريد الإلكتروني الصحيح في مكانه)، أو **Via Bluetooth**، أو **Via infrared**.

للحصول على معلومات إضافية، انظر فصل "**الرسائل**" و"**إرسال بيانات واستقبالها من خلال الأشعة تحت الحمراء**" الصفحة ١٣٦، و"**إرسال بيانات خلال بلوتوث**"، الصفحة ١٣٢.



➔ اذهب إلى Menu ← To-do



شكل ٣ المهام في قائمة المهام

- يمكنك الاحتفاظ بقائمة من المهام التي تحتاج إلى العمل انظر شكل ٣ صفحة ١٠٦
- تستخدم قائمة المهام الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١١.
- ١ اضغط على أي من المفاتيح (1) - (0) لبدء تدوين مذكرة مهام. يتم فتح المحرر ويومض المؤشر بعد إدخال الحروف.
 - ٢ اكتب المهمة في حقل **Subject**. اضغط على (*) لإضافة حروف خاصة.
 - لضبط التاريخ المطلوب لإكمال المهمة، انتقل إلى حقل **Due date** وأدخل التاريخ.
 - لتعيين الأولوية لمذكرة مهام، انتقل إلى **Priority** ثم اضغط على .
 - ٣ لحفظ مذكرة المهام، اضغط على **Done**.
- ملاحظة: عند حذف كافة الحروف ثم الضغط على **Done**، يتم حذف المذكرة السابقة.

- لفتح مذكرة مهام، انتقل إليها واضغط على .
- لحذف مذكرة مهام، انتقل إليها وحد **Options** ← **Delete** أو اضغط على .
- لتمييز مذكرة مهام كمذكرة تامة، انتقل إليها وحد **Options** ← **Mark as done**.
- لاستعادة مذكرة مهام، حدد **Options** ← **Mark as not done**.

رموز الأولوية هي: **High** و **Low** (لا يوجد رمز) - **Normal**.

رموز الحالة هي: ☒ تمت المهمة و ☐ - لم تتم المهمة.

استيراد البيانات من هواتف نوكيا أخرى

يمكنك نقل بيانات التقويم والأسماء والمهام من العديد من هواتف نوكيا المختلفة إلى هاتف نوكيا 3650 باستخدام مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة بتطبيق استيراد البيانات لهاتف نوكيا 3650. وتوجد إرشادات حول استخدام التطبيق في المساعدة الفورية لمجموعة برامج الكمبيوتر في القرص المضغوط.

١٢. الملحقات

ملاحظة: يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام الوظائف الموجودة ضمن حافظة "Extras". لا يُستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

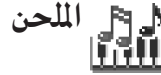


➡ اذهب إلى **Menu**
Calculator ← **Extras**

خيارات الحاسبة: **Last result**
و **Memory** و **Clear screen**
و **Help** و **Exit**.

💡 **تلميح!** اضغط بشكل متكرر على (↺) للانتقال بين الوظائف. يمكنك مشاهدة تغير التحديد بين الوظائف.

- ١ أدخل أول رقم من العملية الحسابية التي تقوم بإجرائها. اضغط على (C) لمسح خطأ في كناية الرقم.
 - ٢ انتقل إلى إحدى الوظائف واضغط على (⊙) لتحديدها.
 - ٣ استخدم (+) للجمع أو (-) للطرح أو (X) للضرب أو (÷) للقسمة. أدخل الرقم الثاني.
 - ٤ لتنفيذ العملية الحسابية. انتقل إلى (=) واضغط على (⊙).
- ➡ **ملاحظة:** ودقة الحاسبة محدودة ويحتمل حدوث أخطاء جسيمة، لاسيما مع عمليات القسمة الطويلة.
- اضغط على (#) لإضافة كسر عشري.
 - اضغط مع الاستمرار على (C) لمسح ناتج العملية الحسابية السابقة.
 - استخدم (↵) و (↶) لعرض العمليات الحسابية السابقة والانتقال داخل الصفحة.
 - حدد (MS) لحفظ الرقم في الذاكرة المشار إليه بالحرف M. لاسترداد الرقم من الذاكرة حدد (MR).
 - حدد **Options** ← **Last result** لاسترداد ناتج آخر عملية حسابية



يُتيح لك "الملحن" إمكانية وضع نغمة الرنين المُخصصة الخاصة بك. لاحظ أنه لا توجد إمكانية لتحرير نغمة رنين افتراضية.

← اذهب إلى **Menu**
← **Composer** ← **Extras**

١ لفتح المحرر وبداية التلحين حدد **Options** ← **New tone**.

- استخدم المفاتيح لإضافة نغمات وسكنات. انظر الجدول.
- أو حدد **Options** ← **Insert symbol** لفتح قائمة النغمات والسكنات.
- المدة الافتراضية للنغمة تساوي ٤/١.
- اضغط على أو حدد **Options** ← **Play** للاستماع إلى النغمة. اضغط على **Stop** لإيقاف تشغيل النغمة.
- لضبط مستوى الصوت حدد **Options** ← **Volume** قبل أن بدء تشغيل النغمة.
- لضبط سرعة اللحن، حدد **Options** ← **Tempo**. لزيادة سرعة اللحن أو تقليلها تدريجيًا؛ اضغط مع الاستمرار على أو . على التوالي. يتم قياس السرعة بعدد النقرات في الدقيقة. أقصى عدد من النقرات هو ٢٥٠ نقرة، بينما تكون السرعة الافتراضية لنغمة جديدة هي ١٦٠ نقرة، وأقل عدد من النقرات هو ٥٠ نقرة.
- لاختيار عدة نغمات أو سكنات في نفس الوقت، اضغط مع الاستمرار على واضغط مع الاستمرار على أو في الوقت نفسه.
- لتطبيق أساليب تشغيل مختلفة، حدد نغمتين أو أكثر ثم حدد **Options** ← **Style** ← **Legato** — يتم تشغيل النغمات بشكل سلس وهادئ أو حدد نغمة واحدة أو أكثر ثم حدد **Staccato** — يتم تشغيل النغمات بشكل منفصل لإصدار أصوات قصيرة وحادة.
- لتحريك نغمة / نغمات نصف درجة للأعلى أو للأسفل في السلم الموسيقي. انتقل إلى النغمة واضغط على أو .
- لإصدار نغمة C# اضغط مع الاستمرار على و اضغط على **Back** للحفاظ.

خيارات شاشة العرض الرئيسية
للملحن هي: **Open** و **New**
tone و **Delete** و **Mark/Unmark**
و **Rename** و **Duplicate** و **Help**
و **Exit**.

الخيارات المتاحة أثناء التلحين
هي: **Play** و **Insert symbol**
و **Tempo** و **Style** و **Volume**
و **Help** و **Exit**.

المفتاح	النغمة	المفتاح والوظيفة
1	c	بقلل لدى الرنمي للنغمة / النغمات، السكنة / السكناات الموسيقية المحددة في خطوات.
2	d	بطليل لدى الرنمي للنغمة / النغمات، السكنة / السكناات الموسيقية المحددة في خطوات.
3	e	يدرج سكنة موسيقية.
4	f	اضغط على مفتاح قائمة بالنغمات والسكناات.
5	g	بحول المقاطع الثمانية، ويتم نقل النغمة / النغمات، أو السكنة / السكناات المحددة إلى المقطع الثماني التالي.
6	a	بحذف النغمة / النغمات المحددة.
7	b	ينتج عن الضغط لفترة على مفاتيح 0 - 9 صور نغمة أو سكنة طويلة أو يحد من نغمة طويلة.



في "المحول"، يمكنك تحويل مقاييس مثل **Length** من وحدة (Yards) إلى وحدة أخرى (Metres).

ملاحظة: دقة "المحول" محدودة ويحتمل حدوث أخطاء تحويلية.

وحدات التحويل

- 1 انتقل إلى حقل **Type** واضغط على مفتاح إحدى قوائم المقاييس. انتقل إلى المقياس الذي ترغب في استخدامه واضغط على **OK**.
 - 2 انتقل إلى حقل **Unit** الأول واضغط على مفتاح إحدى قوائم الوحدات المتاحة. حدد الوحدة التي ترغب في التحويل منها واضغط على **OK**.
 - 3 انتقل إلى حقل **Unit** التالي وحدد الوحدة التي ترغب في التحويل إليها. انتقل إلى حقل **Amount** الأول وأدخل القيمة التي ترغب في تحويلها. يتغير حقل **Amount** الآخر تلقائياً لعرض القيمة التي تم تحويلها.
- اضغط على مفتاح **#** لإضافة كسر عشري واضغط على مفتاح ***** لإدخال رموز + و- (لدرجات الحرارة)، و **E** (الأس).

← Menu إلى
Converter ← Extras

الخيارات في المحول هي: **Select unit / Change currency** و **Conversion type** و **Exit** و **Help** و **rates**.

← **ملاحظة:** يتغير ترتيب التحويل عند الكتابة في حقل الكمية **Amount** الثاني. تظهر النتيجة في حقل **Amount** الكمية الأول.

ضبط عملة أساسية وضبط أسعار تحويل العملات

قبل القيام بتحويل عملات، فإنك تحتاج إلى اختيار عملة أساسية (العملة الوطنية عادةً) وإضافة أسعار تحويل العملات.

← **ملاحظة:** يكون 1 هو سعر العملة الأساسية دوماً. تُحدِّد العملة الأساسية معدل التحويل للعملات الأخرى.

1 حدد **Currency** لتكون نموذج للقياس وحدد **Options** ← **Currency rates**. يتم فتح قائمة بالعملات ويمكنك مشاهدة العملة الأساسية الحالية في المقدمة.

2 انتقل إلى العملة (العملة الوطنية عادةً)، وحدد **Options** ← **Set as base curr.** لتغيير العملة الأساسية المحددة سلفاً

← **هام:** عند تغيير العملة الأساسية يتم ضبط أسعار صرف العملات السابقة على **صفر** وبالتالي يلزم إدخال أسعار صرف عملات جديدة.

3 لإضافة أسعار صرف العملة، انتقل إلى العملة وأدخل سعر صرف جديد. بمعنى عدد وحدات العملة التي تساوي وحدة واحدة من العملة الأساسية التي قمت بتحديددها. انظر المثال الموجود في جانب الصفحة.

4 بعد إدراج كافة أسعار صرف العملات المطلوبة، فيمكن إجراء تحويل العملات، انظر "**وحدات التحويل**" الصفحة 109.

💡 **تلميح!** لإعادة تسمية عملة، اذهب إلى شاشة عرض أسعار العملات وانتقل إلى العملة، وحدد **Options** ← **Rename currency**.

🔍 **مثال:** عند ضبط اليورو EUR ليكون العملة الأساسية، تصبح قيمة الجنيه الإنگليزي 1.63575 GBP من اليورو تقريباً. وهكذا، يتم كتابة 1.63575 كمعدل تحويل للجنيه الإنگليزي.

الملاحظات

يمكنك ربط ملاحظات بالفضلة وإرسالها إلى أجهزة أخرى. يمكن حفظ ملفات النصوص البسيطة (تنسيق TXT) التي يتم استلامها في الملاحظات.

• اضغط على (1) - (9) لبدء الكتابة. اضغط على (C) لمسح الحروف. اضغط على **Done** للحفظ.

← **Menu** اذهب إلى **Extras** ← **Notes**

الساعة



تغيير ضبط الساعة

- حدد **Options** ← **Settings** الموجودة في الساعة. لتغيير الوقت أو التاريخ. لتغيير الساعة التي تظهر في وضع الانتظار، انتقل للأسفل في ضبط **Date and time** وحدد **Clock type** ← **Analogue** أو **Digital**.

ضبط التنبيه

- 1 لضبط تنبيه جديد حدد **Options** ← **Set alarm**.
- 2 أدخل وقت التنبيه واضغط على **OK**. عند تنشيط التنبيه، يظهر مؤشر .

⏮ **ملاحظة:** يعمل المنبه حتى أثناء إغلاق الهاتف.

- لإلغاء التنبيه، اذهب إلى الساعة وحدد **Options** ← **Remove alarm**.

إغلاق المنبه

- اضغط على **Stop** لإيقاف تشغيل المنبه.
- عند سماع رنين التنبيه، اضغط على أي زر أو اضغط على **Snooze** لإيقاف التنبيه لمدة خمس دقائق ثم يستأنف التنبيه الرنين بعد ذلك. يمكنك تكرار ذلك بعد أقصى خمس مرات.
- عند حلول وقت التنبيه وكان الهاتف في وضع إيقاف التشغيل، فسيتم تشغيل الهاتف تلقائياً ويبدأ في إصدار نغمة التنبيه. إذا ضغطت على **Stop** فسيسألك الهاتف عما إذا كنت ترغب في تنشيط الهاتف لإجراء المكالمات. اضغط على **No** لإيقاف تشغيل الهاتف أو على **Yes** لإجراء المكالمات واستقبالها.

⏮ **ملاحظة:** لا تضغط على **Yes** عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً، أو عندما تسبب في حدوث خطأ أو تشويشاً.

↩ اذهب إلى **Menu** ← **Extras** ← **Clock**

خيارات الساعة هي: **Set**

alarm و **Reset alarm**

و **Remove alarm** و **Settings**

و **Help** و **Exit**.



يُتيح لك مسجل الصوت إمكانية تسجيل المحادثات الهاتفية والملاحظات الصوتية. عند تسجيل مكالمات هاتفية، سيسمع كلا الطرفين المتحدثان نغمة كل خمس ثوان أثناء تسجيل المكالمات.

ملاحظة: اتبع جميع القوانين المحلية التي تنظم عملية تسجيل المكالمات. لا نستخدم هذه الميزة بطريقة غير مشروعة.

- حدد **Options** ← **Record sound clip** وانتقل إلى إحدى الوظائف، ثم اضغط على لتحديدها. استخدم: - للتسجيل و - للإيقاف لبرهة و - للتوقف و - للتقديم السريع و - للترجيع السريع أو - لتشغيل ملف صوتي مفتوح.
- ملاحظة:** لا يمكن تشغيل المسجل أثناء إجراء مكالمات بيانات أو عندما يكون اتصال GPRS نشطاً.

← اذهب إلى **Menu**
← **Recorder** ← **Extras**

خيارات المسجل هي: **Open**
Delete و **Record sound clip**
و **Move to phone mem.** و **Move to mem. Card**
و **Mark/Unmark** و **to mem. Card**
و **Send sound clip** و **Rename**
و **Add to Favourites** و **Settings**
و **Exit** و **Help**

الألعاب

لبدء لعبة، اضغط على **Menu** ← **Games**. انتقل إلى رمز اللعبة واضغط على للحصول على تعليمات حول طريقة ممارسة إحدى الألعاب. اضغط على **Options** ← **Help**

← اذهب إلى **Menu**
← **Games**

بطاقة الذاكرة



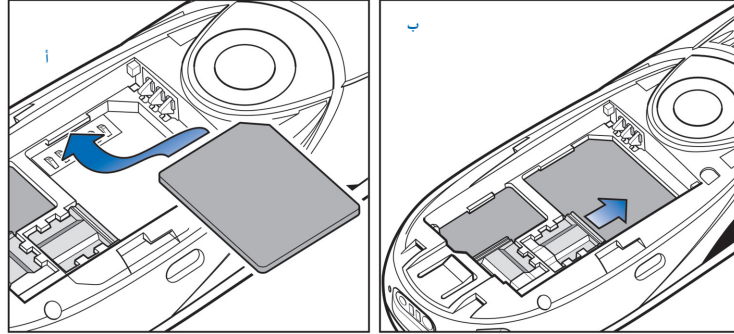
يمكن في حالة توفر بطاقة ذاكرة، استخدامها لتخزين ملفات الوسائط المتعددة مثل المقاطع المصورة والملفات الصوتية والصور ومعلومات الرسائل وإنشاء نسخة احتياطية من المعلومات الموجودة في ذاكرة الهاتف.

← اذهب إلى **Menu**
← **Memory card** ← **Extras**

هام: احتفظ بجميع بطاقات الذاكرة الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.

ملاحظة: يمكن معرفة تفاصيل استخدام بطاقة الذاكرة مع المزايا والتطبيقات الموجودة في هاتف Nokia 3650 بالرجوع إلى الأقسام التي تشرح تلك المزايا والتطبيقات.

لإدخال بطاقة الذاكرة:



شكل ١ وضع بطاقة الذاكرة وتثبيتها

- ١ تأكد من إيقاف تشغيل الهاتف. فإذا لم يكن قد تم إيقاف تشغيله، فاستمر في الضغط على  حتى إيقاف تشغيل الهاتف.
- ٢ وظهر الهاتف بتجه إليك، أزع الغطاء لفتح وأخرج البطارية، انظر "دليل البداية السريعة" و"أدخل بطاقة SIM وقم بتحميل البطارية" لمعرفة التعليمات الخاصة بكيفية فك الغطاء.
- ٣ ضع بطاقة الذاكرة في الفتحة المخصصة لها كما هو موضح في الشكل ١ أ، الصفحة ١١٣.
- ٤ تأكد أن مناطق الاتصال الذهبية في البطاقة متجهة للأسفل.
- ٤ أزع الماسك الفضي فوق بطاقة الذاكرة لتثبيتها في موضعها، انظر الشكل ١ ب، الصفحة ١١٣.

الخيارات المتاحة في بطاقة
الذاكرة هي: *Backup phone*
Restore from mem.
Format mem. Card و *card*
Memory card name و
Change و *Set password*
Remove و *password*
Unlock memory و *password*
Help و *Mem. in use* و *card*
.Exit

٥ بعد تثبيت البطاقة في موضعها، أعد وضع البطارية ثم أعد وضع الغطاء بواسطة إزاحته مرة أخرى إلى مكانه.

← **هام:** لا ترفع بطاقة الذاكرة أثناء إجراء أية عمليات بالهاتف. تأكد من إغلاق كافة تطبيقات بطاقة الذاكرة قبل إخراجها.

← **هام:** في حالة تثبيت أحد التطبيقات على بطاقة الذاكرة، وتطلب الأمر إعادة تشغيل الهاتف، فلا تخرج البطاقة إلا بعد إتمام عملية التشغيل. وإلا فقد تفقد ملفات التطبيق.

تشكيل بطاقة الذاكرة

يجب تشكيل بطاقة الذاكرة قبل استخدامها للمرة الأولى.

• حدد **Options** ← **Format mem. Card**.

سيطلب منك تأكيد هذا الأمر، وبمجرد الموافقة، تبدأ عملية التشكيل، انظر الشكل ٢، الصفحة ١١٤.

إنشاء نسخ احتياطية من المعلومات واستعادتها

يمكن إنشاء نسخة احتياطية من المعلومات الموجودة في ذاكرة الهاتف وحفظها في بطاقة الذاكرة.

• حدد **Options** ← **Backup phone mem.**

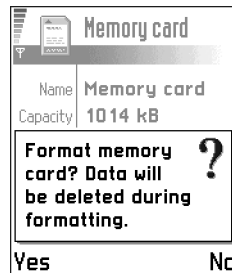
يمكن استعادة المعلومات الموجودة في بطاقة الذاكرة إلى ذاكرة الهاتف.

• حدد **Options** ← **Restore from card**

كلمة مرور بطاقة الذاكرة

يمكن تحديد كلمة مرور لقفل بطاقة الذاكرة من الاستخدام غير المسموح به.

← **ملاحظة:** يتم تخزين كلمة المرور على الهاتف ولا يتطلب الأمر إدخالها مرة أخرى أثناء استخدام بطاقة الذاكرة على نفس الهاتف. أما إذا رغبت في استخدامها في هاتف آخر، فسيطلب منك إدخال كلمة مرور.



شكل ٢ تشكيل بطاقة الذاكرة

لإعداد كلمة المرور أو تغييرها أو حذفها

- حدد **Options** ← **Set password** أو **Change password** أو **Remove password**.
 سيلزم إدخال كلمة المرور وتأكيدا عند تحديد أي خيار. يمكن أن يصل طول كلمة المرور إلى ثمانية حروف.
-  هام: بمجرد إزالة كلمة المرور يتم إلغاء القفل عن بطاقة الذاكرة ويمكن حينئذ استخدامها على أي هاتف آخر وبدون كلمة مرور.

إلغاء قفل بطاقة ذاكرة

- إذا أدخلت في الهاتف بطاقة ذاكرة أخرى محمية بكلمة مرور، فسيطلب منك إدخال كلمة المرور الخاصة بالبطاقة. لإلغاء قفل البطاقة:
- حدد **Options** ← **Unlock memory card**

التحقق من مساحة الذاكرة

- يمكن من خلال الخيار **Memory details** معرفة حجم الذاكرة التي تشغلها مجموعات البيانات المختلفة والحجم المتبقي من الذاكرة لتثبيت تطبيقات أو برامج جديدة على بطاقة الذاكرة.
- حدد **Options** ← **Memory details**.

١٣. خدمات XHTML

← **ملاحظة:** يجب تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

يحفظ العديد من مزودي الخدمة على الإنترنت بالصفحات المصممة خصيصًا للهواتف المحمولة، حيث يوفر خدمات مثل الأخبار وتقارير الطقس والعلامات المصرفية ومعلومات السفر والترفيه والألعاب. يمكنك من خلال متصفح XHTML، عرض هذه الخدمات كصفحات WAP مكتوبة بلغة WML أو صفحات XHTML مكتوبة بلغة XHTML أو بلغة خليط من اللغتين معًا.

← **ملاحظة:** حقق من توفر الخدمات والرسوم من مشغل الشبكة و / أو مزود الخدمة. سيوفر لك مزود الخدمة أيضًا تعليمات حول كيفية استخدام الخدمات التي يقدمها.

الخطوات الأساسية للوصول

- احفظ الضبط المطلوب للوصول إلى خدمة الويب التي ترغب في استخدامها. انظر القسم التالي "[ضبط الهاتف لخدمة المتصفح](#)".
- إجراء اتصال بالخدمة. انظر الصفحة ١١٧.
- تصفح صفحات الويب. انظر الصفحة ١١٩.
- إنهاء الاتصال بالخدمة. انظر الصفحة ١٢٢.

← اذهب إلى **Menu**

← **Services** أو اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار.

💡 **مسرود:** يدعم متصفح XHTML الصفحات المكتوبة بلغة تمييز النصوص التشعبية الموسعة (XHTML) ولغة التمييز اللاسلكية (WML).

Bookmarks	
	Nokia 6
	Mobile 6
	Java 0
	Tunes 0
	Video 0
 www.mobile.nokia...	
Options	Exit

شكل ١ شاشة عرض العلامات من خلال حقل "ذهاب إلى" في الأسفل.

ضبط الهاتف لخدمة المتصفح

استلام الضبط في رسالة ذكية

يمكنك استلام ضبط الخدمة في رسالة نصية خاصة أو فيما يُعرف بالرسالة الذكية من مشغل الشبكة أو مزود الخدمة الذي يقدم الخدمة. انظر "[استلام رسائل ذكية](#)" الصفحة ٨٣. لمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

إدخال الضبط يدويًا

اتبع الإرشادات التي تتلقاها من مزود الخدمة.

- ١ اذهب إلى **Settings** ← **Connection settings** ← **Access points** وقم بتعيين الضبط الخاص بإحدى نقاط الوصول. انظر "[ضبط التوصيل](#)" الصفحة ٣٢.
- ٢ اذهب إلى **Services** ← **Options** ← **Add bookmark**. اكتب اسمًا للعلامة وعنوان صفحة المتصفح المعينة لنقطة الوصول الحالية.

إجراء اتصال

بمجرد تخزين ضبط الاتصال المطلوب، يمكنك الوصول إلى صفحات المتصفح.

توجد ثلاث طرق مختلفة للوصول إلى صفحات المتصفح:

- حدد صفحة البدء (🏠) الخاصة بمزود الخدمة.
- حدد إحدى العلامات من شاشة عرض العلامات، أو
- اضغط على المفاتيح من [6] إلى [5] لبدء كتابة عنوان إحدى خدمات المتصفح. ينشط حقل "ذهاب إلى" الموجود أسفل شاشة الهاتف في الحال، حيث يمكنك متابعة كتابة العنوان هناك.

بعد تحديد إحدى الصفحات أو كتابة أحد العناوين، اضغط على (🔍) لبدء تنزيل الصفحة. انظر أيضًا "[مؤشرات اتصال البيانات](#)" الصفحة ١٠.

 **تلميح!** قد يتوفر الضبط على سبيل المثال، على الموقع الخاص بمشغل الشبكة أو مزود الخدمة.

 **تلميح!** للوصول إلى شاشة عرض العلامات أثناء التصفح، اضغط مع الاستمرار على (🔍). للعودة مرة أخرى لشاشة عرض المتصفح، حدد **Options** ← **Back to page**.

أمان الاتصال

في حالة ظهور مؤشر الأمان  أثناء إجراء الاتصال، يدل ذلك على أنه قد تم تشفير وتأمين عملية نقل المعلومات بين الهاتف وبوابة المتصفح.

 **ملاحظة:** لا يشير رمز الأمان إلى أن عملية نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى (مكان مخصص لتخزين مسافة) آمنة، يحق لمزود الخدمة أن يقوم بتأمين نقل البيانات بين البوابة وخادم المحتوى.

عرض العلامات

 **مصدر:** تتكون العلامة من عنوان إنترنت (الزامي) وعنوان علامة ونقطة وصول لـ WAP وقد يتطلب الأمر استخدام اسم مستخدم وكلمة مرور.

 **ملاحظة:** قد يحتوى الهاتف على بعض العلامات التي سبق تثبيتها لمواقع لا تنتمي لنوكيا. لا تضمن نوكيا هذه المواقع ولا تقرأها. إذا اخترت الوصول إلى تلك المواقع، فيجب عليك حينئذ اتخاذ ذات الاحتياطات الخاصة بالأمان أو المحتوى كما يحدث مع أي موقع.

في شاشة عرض العلامات، يمكنك مشاهدة علامات تشير إلى أنواع مختلفة من صفحات الويب. يُشار إلى العلامات بالرموز التالية:

 - صفحة البدء المعينة لنقطة الوصول للمتصفح. إذا استخدمت نقطة وصول أخرى إلى الويب للمتصفح، فستتغير صفحة البدء تبعاً لهذا التغيير.

 - آخر صفحة تمت زيارتها. عند قطع اتصال الهاتف بالخدمة، يظل عنوان آخر صفحة تمت زيارتها محفوظاً في الذاكرة حتى تتم زيارة صفحة جديدة أثناء الاتصال التالي.

 - علامة توضح العنوان.

أثناء انتقالك بين العلامات، يمكنك مشاهدة عنوان العلامة المميزة في الحقل "ذهاب إلى" أسفل شاشة الهاتف. انظر الشكل 1 الصفحة 111.

الخيارات المتاحة في شاشة عرض العلامات (تحديد علامة أو حافظة) هي: *Open* و *Download* و *Back to page* و *Go to URL address* و *Send* و *Add* / *Find bookmark* و *Delete* و *Edit* و *bookmark* و *Read service msgs* و *Move to* و *Disconnect* و *New folder* و *Mark* و *Unmark* و *Rename* و *Clear* و *Add to* و *Details* و *cache* و *Favourites* و *Settings* و *Help* و *Exit*.

إضافة علامات يدويًا

- ١ في شاشة عرض العلامات، حدد **Options** ← **Add bookmark**.
- ٢ ابدأ في ملء الحقول، انظر الشكل ٢ الصفحة ١٢٠. يجب تعيين العنوان فقط. يتم تعيين نقطة الوصول الافتراضية للعلامة إذا لم يتم تحديد نقطة أخرى. اضغط على  لإدخال حروف خاصة مثل / و: و@. اضغط على © لمسح حروف.
- ٣ حدد **Options** ← **Save** لحفظ العلامة.

إرسال علامات

- لإرسال علامة، انتقل إليها وحدد **Options** ← **Send** ← **Via text message**.

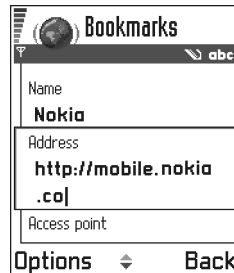
التصفح

على أية صفحة من صفحات المتصفح، تظهر الارتباطات الجديدة مُسطرة باللون الأزرق، بينما تظهر الارتباطات التي تمت زيارتها باللون الأرجواني. تظهر الصور التي تعمل كارتباطات محاطة بإطار أزرق حولها. انظر شكل ٢ الصفحة ١٢٠.

الخيارات المتاحة أثناء التصفح هي: **Open** و **Service options** و **Go** و **History** و **Bookmarks** و **View to URL address** و **Read service image** و **Save as bookmark** و **msgs.** و **Reload** و **Send bookmark** و **Show images** و **Disconnect** و **Save page** و **Clear cache** و **Session** و **Details** و **Find** و **Help** و **Settings** و **Security** و **Exit**.

المفاتيح والأوامر المستخدمة أثناء التصفح

- اضغط على  لفتح أحد الارتباطات.
- اضغط على مفتاح الانتقال للانتقال عبر شاشة الهاتف.
- لإدخال حروف وأرقام في أحد الحقول، اضغط على المفاتيح من  إلى . اضغط على  لإدخال حروف خاصة مثل / و: و @. اضغط على  لمسح حروف.
- اضغط على **Back** للرجوع إلى الصفحة السابقة أثناء التصفح. إذا لم يكن الخيار **Back** متوفرًا، فحدد **Options** ← **History** لعرض قائمة مرتبة ترتيبًا زمنيًا للصفحات التي قمت بزيارتها أثناء إحدى جلسات التصفح. يتم مسح قائمة المحفوظات في كل مرة يتم فيها قفل جلسة التصفح.
- اضغط على  لوضع علامة اختيار داخل خانة الاختيار وإجراء التحديدات.
- لاسترداد آخر محتوى من الخادم، حدد **Options** ← **Reload**.
- لفتح قائمة فرعية تحتوي على الأوامر أو الإجراءات الخاصة بصفحة ويب المفتوحة حاليًا، حدد **Options** ← **Service options**.
- اضغط مع الاستمرار على  لقطع الاتصال بخدمة ويب



الشكل ٢ تعديل علامة

عرض رسائل الخدمة الجديدة أثناء التصفح

لتنزيل وعرض رسائل خدمة جديدة أثناء التصفح:

- 1 حدد **Options** ← **Read service msgs.** (يظهر فقط في حالة ورود رسائل جديدة).
 - 2 انتقل إلى الرسالة واضغط على  لتنزيلها ثم فتحها.
- لمزيد من المعلومات حول رسائل الخدمة، انظر "[رسائل الخدمة](#)" الصفحة ٨٤.

حفظ علامات

- لحفظ علامة أثناء التصفح، حدد **Options** ← **Save as bookmark**.
- لحفظ علامة مُستلمة في رسالة ذكية، افتح الرسالة الموجودة في "صندوق الوارد" ضمن "الرسائل" وحدد **Options** ← **Save to bookmarks**. انظر أيضًا "[استلام الرسائل الذكية](#)" الصفحة ٨٣.



الشكل ٣ إحدى صفحات الويب.

عرض الصفحات المحفوظة

إذا كنت تتصفح صفحات بصفة منتظمة تحتوي على معلومات لا تتغير كثيرًا، على سبيل المثال، جدول مواعيد القطارات، فيمكنك حفظها ثم تصفحها دون الاتصال بالإنترنت.

- لحفظ صفحة أثناء التصفح، حدد **Options** ← **Save page**. يُشار إلى الصفحات المحفوظة بالرموز التالية:



- صفحة ويب المحفوظة.

في شاشة عرض الصفحات المحفوظة، يمكنك أيضًا إنشاء حافظات لتخزين صفحات ويب المحفوظة. يُشار إلى الحافظات بالرموز التالية:



- حافظة تحتوي على صفحات ويب المحفوظة.

- لفتح شاشة عرض "الصفحات المحفوظة"، اضغط على في شاشة عرض العلامات، انظر الشكل ٤ الصفحة ١٢١. في شاشة عرض "الصفحات المحفوظة"، اضغط على لفتح صفحة محفوظة.

إذا رغبت في بدء الاتصال بخدمة الويب واسترداد الصفحة مرة أخرى، فحدد **Options** ← **Reload**. يمكنك أيضًا ترتيب الصفحات في حافظات.

ملاحظة: يظل الهاتف متصلًا بالإنترنت بعد القيام بإعادة تحميل الصفحة.



التنزيل

يمكنك تنزيل عناصر مثل نغمات الرنين والصور وشعارات الشبكة ومقاطع الفيديو من خلال المتصفح المحمول. يمكن أن تتوفر هذه العناصر مجانًا أو بمقابل.

بمجرد التنزيل، يتم التعامل مع العناصر من خلال التطبيقات الملائمة لكل عنصر بالهاتف، على سبيل المثال، يتم حفظ إحدى الصور التي تم تنزيلها في **Images**.



ملاحظة: المعلومات أو الخدمات التي استخدمتها محفوظة في ذاكرة الهاتف. الذاكرة المؤقتة هي ذاكرة تخزين مؤقت تستخدم لتخزين معلومات مؤقتة. إذا استخدمت أو حاولت استخدام معلومات سرية تحتاج إلى كلمات سر (مثل حسابك في البنك)، فقم بتفريغ هذه الذاكرة بعد كل استعمال. لتفريغ الذاكرة، حدد **Options** ← **Clear cache**.

الخيارات المتاحة في شاشة

عرض الصفحات المحفوظة

هي: **Open** و **Back to page**

و **Reload** و **Remove** و **Read**

و **service msgs** و **Disconnect**

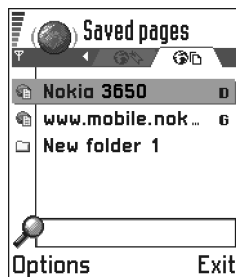
و **Move to folder** و **New folder**

و **Mark/Unmark** و **Rename**

و **Clear cache** و **Details** و **Add**

و **Favourites** و **Settings**

و **Help** و **Exit**.



الشكل ٤ شاشة عرض

الصفحات المحفوظة.

التنزيل مباشرةً من صفحة الويب

لتنزيل العنصر مباشرةً من صفحة الويب:

- انتقل إلى الارتباط المحدد وحدد **Options** ← **Open**.

شراء عنصر

← **ملاحظة:** قد تُعوق حماية حقوق النشر والطبع عملية نسخ بعض الصور ونغمات الرنين والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها أو إعادة توجيهها.

لتنزيل العنصر:

- انتقل إلى الارتباط، وحدد **Options** ← **Open**.
- اختر الخيار الصحيح لشراء العنصر، على سبيل المثال شراء.

فحص عنصر قبل تنزيله

يمكنك مشاهدة تفاصيل عنصر ما قبل تنزيله. قد تتضمن تفاصيل العنصر، سعره ووصفًا مختصرًا له وحجمه.

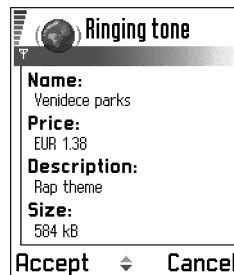
← **ملاحظة:** تأكد من إمكانية توفر هذه الخدمة من مزود الخدمة.

- انتقل إلى الارتباط وحدد **Options** ← **Open**.
- تظهر التفاصيل الخاصة بالعنصر على شاشة الهاتف. انظر الشكل ٥ الصفحة ١٢٢.
- إذا كنت ترغب في متابعة التنزيل فاضغط على **Accept** أو اضغط على **Cancel** إذا كنت ترغب في إلغاؤه.

إنهاء اتصال

- حدد **Options** ← **Disconnect** أو
- اضغط مع الاستمرار على (⌘) لإنهاء التصفح والعودة إلى وضع الانتظار.

💡 **مصدر:** يعد نظام إدارة الحقوق الرقمية (DRM) أحد أنظمة حماية حقوق النشر والطبع للمحتويات الرقمية التي يتم توزيعها فورًا.



الشكل ٥ مثال للتفاصيل الموجودة في ملف محتوى.

ضبط المتصفح

- **Default access point** – إذا كنت ترغب في تغيير نقطة الوصول الافتراضية، فاضغط على  لفتح قائمة تضم نقاط الوصول المتوفرة. يتم تمييز نقطة الوصول الافتراضية الحالية. لمزيد من المعلومات، انظر "ضبط التوصليل" الصفحة ٣٢.
- **Show images** – اختر ما إذا كنت ترغب في عرض الصور أثناء التصفح. إذا اخترت **No**، فيمكنك تحميل صور فيما بعد أثناء التصفح بواسطة تحديد **Options** ← **Show images**.
- **Font size** – يمكنك اختيار خمس أحجام للخط في المتصفح. **Smallest** و **Small** و **Normal** و **Large** و **Largest**.
- **Default encoding** – للتأكد من أن المستعرض يقوم بعرض الحروف النصية بشكل صحيح. حدد نوع اللغة المناسب.
- **Allow / Reject Cookies**. يمكنك تمكين خدمة استلام بيانات الاسترجاع وإرسالها أو عدم تمكين ذلك.
- **Always / First time only** – **Conf. DTMF sending**. يدعم المتصفح الوظائف التي يمكنك الوصول إليها أثناء التصفح. يمكنك: إجراء مكالمات صوتية أثناء وجودك على إحدى صفحات المتصفح وإرسال نغمات DTMF أثناء إجراء مكالمات صوتية وحفظ اسم ورقم هاتف من إحدى صفحات المتصفح في جهات الاتصال. اختر ما إذا كنت تريد التأكيد قبل إرسال الهاتف لنغمات DTMF أثناء إجراء مكالمات صوتية. انظر أيضًا "نغمات DTMF" الصفحة ١٠.
- **Text wrapping** – اختر **Off** إذا كنت لا تريد التفاف النص الموجود ضمن إحدى الفقرات تلقائيًا أو اختر **On**.

١٤. تطبيقات Java™

← اذهب إلى Menu Applications.

← ملاحظة: يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام هذه الوظيفة. لا تستخدم الهاتف حينما يكون استخدام الهواتف محظوراً أو عندما تسبب خطراً أو تشويشاً.

في شاشة العرض الرئيسية للتطبيقات، يمكنك فتح تطبيقات جافا المثبتة كما يمكنك إزالتها. في شاشة عرض "التثبيت"، يمكنك تثبيت تطبيقات جافا جديدة (يتراوح امتداد الملفات بين JAD، أو JAR).

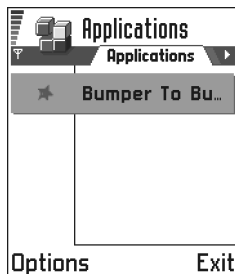
← ملاحظة: يدعم هاتفك تطبيقات Java J2ME™. لا تقم بتنزيل تطبيقات PersonalJava™ على الهاتف حيث إنه لا يمكن تثبيتها.

عند فتح "التطبيقات"، يمكن مشاهدة قائمة تضم تطبيقات جافا التي تم تثبيتها بالهاتف. انظر الشكل ١ الصفحة ١٢٥.

• انتقل إلى أحد التطبيقات وحدد **Options** ← **View details** لعرض:

- **Status** — **Installed** أو **Running** أو **Downloaded** (يظهر فقط في شاشة عرض التثبيت).
- **Version** — رقم إصدار التطبيق.
- **Supplier** — مزود أو صانع التطبيق.
- **Size** — حجم ملف التطبيق بالكيلوبايت.
- **Type** — وصف مختصر للتطبيق.
- **URL** — عنوان لصفحة معلومات على الإنترنت و
- **Data** — حجم بيانات التطبيق مثل النتائج المرتفعة بالكيلوبايت.

الخيارات الموجودة في شاشة عرض التطبيقات الرئيسية: **View details** و **Open** و **Settings** و **Remove** و **Go** و **Update** و **to URL address** و **Exit** و **Help**.



شكل ١ شاشة عرض
التطبيقات الرئيسية

الخيارات الموجودة في شاشة

عرض التثبيت هي: **Install**

و **View details** و **Delete** و **Help**

و **Exit**.

- انتقل إلى أحد التطبيقات وحدد **Options** ← **Go to URL address** لبدء اتصال البيانات ولعرض معلومات إضافية حول هذا التطبيق.
- انتقل إلى أحد التطبيقات وحدد **Options** ← **Update** لبدء اتصال بيانات والتحقق من توفر تحديثات خاصة بالتطبيق.

تستخدم التطبيقات الذاكرة المشتركة. انظر "الذاكرة المشتركة" الصفحة ١١.

تثبيت تطبيق جافا

يمكن نقل ملفات التثبيت إلى الهاتف من جهاز كمبيوتر، أو تنزيلها من خلال التصفح، أو إرسالها في شكل رسالة وسائط متعددة، كمرفق برسالة بريد إلكتروني، أو من خلال بلوتوث، أو بواسطة الأشعة تحت الحمراء. في حالة استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة لـ Nokia 3650 لنقل الملف، قم بوضعه في حافظة **c:/nokia/installs** الموجودة بالهاتف.

➡ **هام:** عليك تثبيت البرامج الواردة فقط من مصادر توفر حماية كافية ضد الفيروسات وأية برامج أخرى تسبب أية أضرار.

١ في شاشة عرض "التطبيقات" الرئيسية، اضغط على  لفتح شاشة عرض **Downloaded**.

⬅ **ملاحظة:** في شاشة عرض "التثبيت"، يمكنك فقط تثبيت ملفات تثبيت برامج جافا ذات الامتداد JAD أو JAR.

٢ لتثبيت أحد التطبيقات، انتقل إلى أحد ملفات التثبيت وحدد **Options** ← **Install**.

أو ابحث في ذاكرة الهاتف عن ملف التثبيت، وحدد الملف، ثم اضغط على  لبدء عملية التثبيت. انظر المثال الموجود في جانب الصفحة.

مثال: عند تلقي ملف التثبيت في صورة مرفق برسالة بريد إلكتروني، انتقل إلى صندوق البريد وافتح البريد الإلكتروني، ثم افتح شاشة عرض "المرفقات"، وانتقل إلى ملف التثبيت، ثم اضغط على  لبدء عملية التثبيت.

- ٣ اضغط على **Yes** لكي تؤكد عملية التثبيت. تتطلب عملية التثبيت وجود ملف JAR. سيطالب الهاتف بتحميله في حالة عدم وجوده. في حالة عدم تحديد نقطة وصول خاصة بالتطبيقات، فسيطلب منك تحديد نقطة وصول. عند تنزيل ملف JAR، قد تدخل اسم المستخدم وكلمة السر للخدمة. يمكنك الحصول على كل ما سبق من مزود أو صانع التطبيق. يقوم الهاتف بالتحقق من تكامل الحزمة التي ترغب في تثبيتها أثناء عملية التثبيت. يعرض الهاتف معلومات حول عمليات التحقق التي تم تنفيذها ويتم توفير خيارات إما بالاستمرار في عملية التثبيت أو إلغاؤها. بمجرد خُقق الهاتف من تكامل حزمة البرامج، يتم تثبيت التطبيق بالهاتف.
- ٤ يخبرك الهاتف عند الانتهاء من عملية التثبيت. لا بد من الذهاب إلى شاشة عرض "التطبيقات" الرئيسية لفتح تطبيق جافا بعد عملية التثبيت.
-  **تلميح!** أثناء تصفح صفحات WAP أو صفحات المتصفح يمكن تنزيل أحد ملفات التثبيت ثم تثبيته في الحال. لاحظ أنه على الرغم من ذلك، فإن اتصال الموجود في الخلفية يظل قائماً أثناء عملية التثبيت.

فتح تطبيق جافا

- انتقل إلى أحد التطبيقات في شاشة العرض الرئيسية لـ "التطبيقات" واضغط على  لفتح التطبيق.

إلغاء تثبيت تطبيق جافا

- حدد التطبيق الموجود في شاشة العرض الرئيسية للتطبيقات وحدد **Options** ← **Remove**.

ضبط تطبيق جافا

حدد **Options** ← **Settings** ← **Default access point** - لتعريف نقطة وصول افتراضية لتنزيل مكونات التطبيق المفقودة. انظر "نقاط الوصول". الصفحة ٣٥ لمعرفة المزيد من المعلومات الخاصة بإنشاء نقاط الوصول.

حدد أحد التطبيقات وحدد **Options** ← **Settings** ثم حدد واحداً مما يلي:

- **Access point** - حدد نقطة وصول لكي يتم استخدامها من قبل التطبيق لتحميل بيانات إضافية.
- **Network connection** - تتطلب بعض تطبيقات جافا إجراء اتصال بالبيانات لنقطة وصول معروفة. في حالة عدم تحديد نقطة وصول، فسوف تكون مطالب بتحديد نقطة وصول. الخيارات المتاحة هي:

Allowed - يتم إجراء اتصال في الحال بدون إبلاغ.

Ask first - سوف يتم الاستفسار منك أولاً قبل أن يقوم التطبيق بإجراء الاتصال.

Not allowed - غير مسموح بإجراء اتصالات.

١٥. إدارة التحكم - تثبيت التطبيقات والبرامج

ملاحظة: يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام الوظائف الموجودة ضمن المحافظة **Tools**. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا.

← اذهب إلى **Menu**
← **Tools** Manager

يمكنك عن طريق إدارة التحكم تثبيت تطبيقات وحزم برامج جديدة، وإزالة تطبيقات من الهاتف. كما يمكنك أيضًا مراجعة مقدار استهلاك الذاكرة.

عند فتح إدارة التحكم يمكنك مشاهدة قائمة تحتوي على:

- حزم برامج التثبيت التي تم حفظها في إدارة التحكم،
 - التطبيقات المثبتة جزئيًا (المشار إليها بالرمز )، و
 - التطبيقات المثبتة بالكامل التي يمكنك إزالتها (يشار إليها بالرمز ).
- ملاحظة:** في إدارة التحكم، يمكنك فقط استخدام ملفات تثبيت أجهزة البرامج ذات الامتداد SIS.

- انتقل إلى أحد ملفات التثبيت وحدد **Options** ← **View details** لعرض **Name** و **Version** و **Type** و **Size** و **Supplier** و **Status** الخاصة بحزمة البرامج.
 - انتقل إلى إحدى حزم البرامج وحدد **Options** ← **View certificate** لعرض تفاصيل شهادة الأمان الخاصة بحزمة البرامج. انظر "إدارة الشهادات" الصفحة ٤١.
- هام:** عليك تثبيت البرامج الواردة فقط من مصادر توفر حماية كافية ضد الفيروسات أية برامج أخرى تسبب أية أضرار.

لمساعدتك، يستخدم نظام تثبيت البرامج التوقيعات الرقمية والشهادات عند تثبيت البرامج. لا تثبت التطبيق في حالة إعطاء إدارة التحكم تحذيرًا أثناء التثبيت.

خيارات شاشة العرض الرئيسية
لإدارة التحكم هي: **View details** و **View certificate** و **Install** و **Remove log** و **View log** و **Send log** و **Memory details** و **Exit** و **Help**.

تلميح! لتثبيت تطبيقات Java™ (امتداد الملفات (JAD، أو .JAR)، اذهب إلى التطبيقات Applications. لمزيد من المعلومات، "انظر التطبيقات" (Java™) الصفحة ١٢٤.

تثبيت البرامج

يمكنك تثبيت التطبيقات المعدة خصيصاً لهاتف Nokia 3650 أو المناسبة لنظام التشغيل Symbian. تتكون حزمة البرامج عادة من ملف كبير مضغوط يحتوي على ملفات مكونات عديدة.

ملاحظة: في حالة قيامك بتثبيت أحد البرامج غير المعدة خصيصاً لهاتف Nokia 3650، فربما يبدو مختلفاً في الشكل وفي أداء وظيفته عن تطبيقات Nokia 3650 المعتادة.

هام: في حالة تثبيت ملف يحتوي على تحديثات أو إصلاحات لأحد التطبيقات الموجودة، فيمكنك فقط استعادة ملف التثبيت الأصلي أو نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تمت إزالتها. لاستعادة التطبيق الأصلي، قم بإزالة التطبيق أولاً ثم تثبيته مرة أخرى من ملف التثبيت الأصلي أو من النسخة الاحتياطية.

1 يمكن نقل حزم التثبيت إلى الهاتف من خلال جهاز كمبيوتر، أو تنزيلها أثناء النسخ، أو إرسالها في شكل رسالة وسائط متعددة، أو في كمرقق برسالة بريد إلكتروني، أو من خلال بلوتوث أو بواسطة الأشعة تحت الحمراء. في حالة استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر الخاصة لهاتف Nokia 3650 لنقل الملف، قم بوضعه في الحافظة c:/nokia/installs الموجودة بالهاتف.

2 افتح إدارة التحكم، وانتقل إلى حزمة التثبيت، وحدد **Options** ← **Install** لبدء عملية التثبيت. أو بدلاً من ذلك، ابحث في ذاكرة الهاتف أو في بطاقة الذاكرة عن ملف التثبيت، وحدد الملف، ثم اضغط على  لبدء عملية التثبيت. انظر المثال الموجود في جانب الصفحة.

في حالة تثبيت برنامج لا يوجد به توقيع رقمي أو شهادة، يقوم الهاتف بتحذيرك من خطورة تثبيت هذا البرنامج. استمر في عملية التثبيت فقط في حالة التأكد تماماً من أصل حزمة البرامج ومحتوياتها.

يقوم الهاتف بالتحقق من تكامل الحزمة التي ترغب في تثبيتها أثناء عملية التثبيت. يعرض الهاتف معلومات حول عمليات التحقق التي تم تنفيذها ويتيح لك خيارات إما بالاستمرار أو إلغاء عملية التثبيت. بمجرد خرق الهاتف من تكامل حزمة البرامج، يتم تثبيت التطبيق بالهاتف.



تلميح! حدد

Options ← **View log** لمعرفة

حزم البرامج التي تم تثبيتها أو إزالتها ومتى تم ذلك.



مثال: عند تلقي

ملف التثبيت في صورة مرفق برسالة بريد إلكتروني، انتقل إلى صندوق البريد وافتح البريد الإلكتروني، ثم افتح شاشة عرض "المرفقات"، وانتقل إلى ملف التثبيت، اضغط على  لبدء عملية التثبيت.

إزالة البرامج

- ١ لإزالة حزمة برامج، انتقل إليها وحدد **Options** ← **Remove**.
 - ٢ اضغط على **Yes** لتأكيد عملية الإزالة.
- هام:** في حالة إزالة أحد البرامج، يمكن إعادة تثبيته فقط في حالة توفر حزمة البرامج الأصلية، أو في حالة توفر نسخة احتياطية كاملة من حزمة البرامج التي تمت إزالتها. في حالة إزالة إحدى حزم البرامج، فقد لا تتمكن من فتح مستندات تم إنشائها بالاستعانة بهذا البرنامج. في حالة وجود حزمة برامج أخرى تستند إلى حزمة البرامج التي فمت بإزالتها، فقد تتوقف حزمة البرامج الأخرى عن العمل. للحصول على تفاصيل راجع مستند تثبيت حزمة البرامج.

عرض استهلاك الذاكرة

- لفتح شاشة عرض الذاكرة، حدد **Options** ← **Memory details**.
- ملاحظة:** إذا كان لديك بطاقة ذاكرة مثبتة في الهاتف، يكون أمامك خيارا عرض أحدهما للهاتف أو **Phone memory** والآخر لبطاقة الذاكرة **Memory card**. فإن لم تتوفر لديك بطاقة الذاكرة فليس لديك إلا عرض **Phone memory**.

عند فتح إحدى شاشات عرض الذاكرة: بحسب الهاتف كمية الذاكرة المتوفرة لتخزين البيانات وتثبيت البرامج الجديدة. يمكن شاشة عرض الذاكرة عرض استهلاك الذاكرة لمجموعات البيانات المختلفة: **Calendar** و **Contacts** و **Documents** و **Messages** و **Images** و **Sound files** و **Video clips** و **Applications** و **Mem. in use** و **Free memory**.

تلميح! إذا أصبحت المساحة المتوفرة قليلة، احذف بعض المستندات، أو انقلها إلى بطاقة الذاكرة. انظر أيضا الفصل **"استكشاف المشكلات وإصلاحها"**، الصفحة ١٤٠.

تلميح! لإرسال سجلات التثبيت الخاصة بك إلى أحد مراكز الخدمة لكي تتمكن من معرفة ما تم تثبيته وما تم إزالته، حدد **Options** ← **Send log** ← **Via text** أو **Via e-mail** (يتوفر ذلك فقط في حالة وضع ضبط البريد الإلكتروني الصحيح في مكانه).

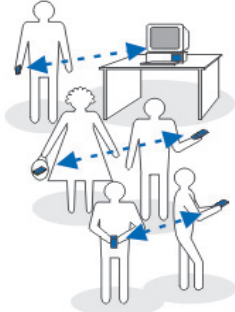
١٦. قابلية الاتصال بأجهزة أخرى

← اذهب إلى Menu
← Connectivity
Bluetooth

ملاحظة: يجب أن يتم تشغيل الهاتف لاستخدام الوظائف الموجودة ضمن المحافظة **Connectivity**. لا تستخدم الهاتف حين يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب خطرًا أو تشويشًا

يمكنك نقل البيانات من هاتف إلى جهاز آخر متوافق معه، على سبيل المثال، من هاتف آخر أو من جهاز كمبيوتر، أو من خلال بلوتوث أو من خلال الأشعة تحت الحمراء.

اتصال بلوتوث



شكل ١ استخدام بلوتوث

ملاحظة: ملاحظة: تم تصميم هاتف Nokia 3650 لكي يتماشى مع مواصفات بلوتوث ١.١. وعلى الرغم من ذلك، فإن قابلية التشغيل بين الهاتف والمنتجات الأخرى باستخدام تقنية بلوتوث اللاسلكية تعتمد أيضًا على الأوضاع والبروتوكولات المستخدمة، لمزيد من المعلومات حول التوافق بين أجهزة بلوتوث، الرجاء استشارة الموزع.

يتيح بلوتوث إمكانية إجراء اتصال لاسلكي مجاني بين الأجهزة الإلكترونية في نطاق يبلغ الحد الأقصى له ١٠ أمتار. يمكن استخدام اتصال بلوتوث لإرسال صور أو فيديو أو نصوص أو بطاقات أعمال أو مذكرات تقويم، أو الاتصال لاسلكيًا بأجهزة تعمل بدعم بلوتوث مثل أجهزة الكمبيوتر.

طالما أن أجهزة بلوتوث تتصل فيما بينها باستخدام موجات الراديو، لا يحتاج الهاتف وأجهزة بلوتوث الأخرى إلى أن توضع في مواجهة بعضها البعض. انظر الشكل ١ الصفحة ١٣١.

يلزم فقط للجهازين أن يكونا متواجدين معًا في نطاق لا يتعدى ١٠ أمتار، على الرغم من أن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية.

لاحظ أن استخدام بلوتوث يستهلك طاقة البطارية، كما يقلل وقت تشغيل الهاتف. يجب أن يوضع ذلك في الحسبان عند إتمام عمليات أخرى باستخدام الهاتف.

قد تكون هناك قيود على استخدام أجهزة بلوتوث. تحقق من ذلك مع السلطات المحلية.

تنشيط تطبيق بلوتوث لأول مرة

عند تنشيط تطبيق بلوتوث لأول مرة، فستكون مطالباً بإعطاء اسم بلوتوث للهاتف.

← **ملاحظة:** بعد تنشيط بلوتوث وتغيير *My phone's visibility* إلى *Shown to all*، فسوف تكون رؤية الهاتف والاسم متاحة لمستخدمي أجهزة بلوتوث آخرين.

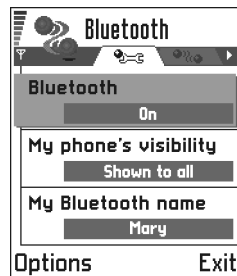
- اكتب اسماً (بحد أقصى ٣٠ حرفاً). في حالة إرسال بيانات عبر بلوتوث قبل إعطاء اسم بلوتوث منفرد إلى الهاتف، فسوف يتم استخدام الاسم الافتراضي.

ضبط بلوتوث



لتعديل ضبط بلوتوث، انتقل إلى الضبط الذي تريد تغييره واضغط على .

- **Bluetooth** – حدد *On* إذا كنت ترغب في استخدام بلوتوث. في حالة ضبط بلوتوث على *Off*، فستتم إنهاء جميع اتصالات بلوتوث النشطة، ولن تتاح إمكانية استخدام بلوتوث لإرسال البيانات واستقبالها.
- **My phone's visibility** – في حالة تحديد *Shown to all*، ستتمكن أجهزة بلوتوث الأخرى من العثور على الهاتف عند إجراء عملية البحث. إذا قمت بتحديد *Hidden*، فلن تتمكن الأجهزة الأخرى من الوصول للهاتف أثناء عملية البحث عن الأجهزة.
- **My Bluetooth name** – عرف اسم بلوتوث للهاتف. بعد تنشيط بلوتوث وتغيير *My phone's visibility* إلى *Shown to all*، فسوف تكون رؤية الاسم متاحة لمستخدمي أجهزة بلوتوث آخرين.
- **تلميح!** عند البحث عن أجهزة، قد تعرض بعض أجهزة بلوتوث عناوين بلوتوث الفريدة فقط (عناوين الجهاز). لمعرفة عنوان بلوتوث الفريد الخاص بالهاتف، أدخل الكود *#2820** في وضع الانتظار.



شكل ٢ ضبط بلوتوث

💡 **تلميح!** لإرسال نص من خلال بلوتوث (بدلاً من إرسال رسائل نصية)، اذهب إلى **Notes**. واكتب النص وحدد **Options** ← **Send** ← **via Bluetooth**.

إرسال بيانات من خلال بلوتوث

← **ملاحظة:** لا يمكن أن يكون هناك أكثر من اتصال بلوتوث نشط في المرة الواحد



شكل ٣ إرسال صورة من خلال بلوتوث، يبدأ الهاتف في البحث عن الأجهزة.

مصدر: الإقران يعني
طريقة التحقق. يلزم اتفاق مستخدمي الأجهزة التي تعمل بدعم بلوتوث على تحديد رمز المرور، مع استخدامهم نفس الرمز لكلا الجهازين لإقرانهما. يتوفر رمز مرور مُعد من قبل المصنع للأجهزة التي لا تحتوي على واجهة المستخدم.

١ افتح أحد التطبيقات في المكان المحفوظ به العنصر التي ترغب في إرساله. على سبيل المثال، لإرسال صورة إلى جهاز آخر، عليك فتح تطبيق "الأشكال".
٢ انتقل إلى العنصر الذي تريد إرساله، ولتكن صورة فوتوغرافية مثلاً، وحدد **Options** ← **Send** ← **Via Bluetooth**.

٣ يبدأ الهاتف في البحث عن الأجهزة الموجودة في نطاق الاتصال. تبدأ الأجهزة التي تعمل بدعم بلوتوث الموجودة داخل النطاق في الظهور على شاشة العرض واحدة تلو الأخرى. انظر الشكل ٣ الصفحة ١٣٣. يمكنك رؤية رمز جهاز، واسم جهاز بلوتوث، ونوع الجهاز، أو اسم قصير. تظهر الأجهزة المقترنة في شكل

ملاحظة: عند البحث في البداية عن أجهزة بلوتوث، فستظهر أولاً قائمة بالأجهزة التي تم العثور عليها مسبقاً. حدد **More devices**. لبدء عملية بحث جديدة. في حالة إيقاف تشغيل الهاتف، يتم مسح قائمة الأجهزة مما يستلزم بدء عملية البحث عن الأجهزة مرة أخرى قبل إرسال البيانات.

• اضغط على **Stop** لإيقاف عملية البحث. تتجمد قائمة الأجهزة ويمكنك بدء تشكيل اتصال لواحد من الأجهزة التي تم العثور عليها بالفعل.

٤ انتقل إلى الجهاز الذي ترغب في الاتصال به واضغط على **Select**. يتم نسخ العنصر الجاري إرساله إلى "صندوق الصادر" ويتم عرض مذكرة **Connecting**.

٥ **الإقران (في حالة عدم طلبه بواسطة جهاز آخر، انتقل إلى الخطوة رقم ١)**

• إذا استلزم اقتران الجهاز الآخر قبل إرسال البيانات، فستسمع صوت نغمة ويطلب منك إدخال رمز مرور.

• أنشئ رمز مرور خاص بك (بطول من ١ إلى ١٦ حرفاً أو رقماً)، مع التنسيق بينك وبين حائز جهاز بلوتوث الآخر لاستخدام نفس الرمز. يستخدم رمز المرور هذا مرة واحدة فقط، لذا لا توجد حاجة لحفظه في الذاكرة.

• يتم حفظ الجهاز في شاشة عرض الأجهزة المقترنة بعد الانتهاء من عملية الاقتران. تظهر ملاحظة **Sending data** بعد تكوين الاتصال بنجاح.

٦ **ملاحظة:** يمكن العثور على البيانات التي تم استقبالها من خلال بلوتوث في حافظة الوارد في "الرسائل". للحصول على معلومات إضافية، انظر الصفحة ٨١.

رموز أجهزة بلوتوث مختلفة:

- Computer - 
- Phone - 
- Other - 
- Unknown - 

ملاحظة: يتم حذف الرسالة أو البيانات في حالة فشل الإرسال. لا يتم حفظ الرسائل المرسله من خلال بلوتوث في حافظه المسودات في "الرسائل".

التحقق من حالة اتصال بلوتوث

- عند عرض  في وضع الانتظار، يشير ذلك إلى أن بلوتوث نشط.
- عندما يومض ، فإن ذلك يعني أن الهاتف يحاول الاتصال بجهاز آخر.
- عند ظهور  بشكل مستمر، فإن ذلك يعني أن اتصال بلوتوث نشط.

شاشة عرض الأجهزة المقترنة

ينتج عن اقتران أحد الأجهزة بجهاز آخر سهولة، وسرعة البحث عن الأجهزة. حيث أن الأجهزة المقترنة يمكن أن تدرك بعضها البعض بسهولة، ويشار إلى تلك الأجهزة بالرمز  الموجود في قائمة نتيجة البحث. في شاشة عرض بلوتوث الرئيسية، اضغط على  لفتح قائمة بالأجهزة المقترنة ().

الاقتران بأحد الأجهزة

- 1 حدد **Options** ← **New paired device** في شاشة عرض "الأجهزة المقترنة". يبدأ الهاتف في البحث عن الأجهزة الموجودة في نطاق الاتصال. أو في حالة البحث في بداية العمل عن أجهزة بلوتوث، فستظهر قائمة بالأجهزة التي سبق العثور عليها. حدد **More devices**. لبدء عملية بحث جديدة.
- 2 انتقل إلى الجهاز الذي ترغب في الاقتران به ثم اضغط على **Select**.
- 3 لتبادل رموز المرور، انظر الخطوة رقم 5 "الاقتران" في القسم السابق. يتم إضافة الجهاز إلى قائمة الأجهزة المقترنة.

إلغاء الاقتران

- في شاشة عرض "الأجهزة المقترنة"، انتقل إلى الجهاز الذي ترغب في إلغاء الاقتران به، ثم اضغط على  أو حدد **Options** ← **Delete**. يتم إزالة الجهاز من قائمة "الأجهزة المقترنة" ويتم إلغاء الاقتران.
 - إذا أردت إلغاء كافة الاقترانات، حدد **Options** ← **Delete all**.
- ملاحظة: في حالة حذف اقترانك بأحد الأجهزة التي تتصل بها حالياً، فسيتم إزالة الاقتران في الحال بينما يظل الاتصال قائماً مع ذلك الجهاز.

خيارات شاشة عرض

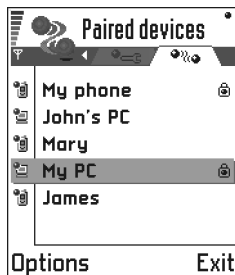
الأجهزة المقترنة هي: **New**
Connect و **paired device**
Assign short / **Disconnect**
Delete all و **Delete** و **name**
Set as authorised / **Set as**
unauthorised و **Help** و **Exit**.



تلميح! يمكن أيضاً ممارسة الألعاب فيما بين هاتف وهاتف آخر من خلال بلوتوث.

 مثال: أعط اسماً

مختصراً للجهاز الذي يعمل
بدعم بلوتوث الخاص بصديقك
أو أعط اسماً مختصراً لجهاز
الكمبيوتر حتى تتمكن من
التعرف عليه بسهولة أكبر.



شكل ٤ ضبط مصادقة
جهازين.

تعيين أسماء مختصرة لأجهزة مقترنة

يمكنك تعيين اسم مختصر (لقب، أو اسم مستعار) للمساعدة في التعرف على جهاز معين. يتم تخزين هذا الاسم في ذاكرة الهاتف ولا يمكن الاطلاع عليه من قبل مستخدمي جهاز بلوتوث الآخرين.

- لتعيين اسم مختصر، انهب إلى الجهاز وحد **Options** ← **Assign short name**. اكتب الاسم المختصر ثم اضغط على **Ok**.

 ملاحظة: حدد اسماً يسهل تذكره والتعرف عليه. عند محاولة البحث عن أجهزة أو في حالة مطالبة أحد الأجهزة بإجراء اتصال، فسيتم استخدام الاسم الذي تختاره للتعرف على الجهاز.

ضبط مصادقة جهاز أو عدم مصادقته.

بعد الاقتران مع أحد الأجهزة، يمكن ضبط مصادقة هذا الجهاز أو عدم مصادقته.

Unauthorised (افتراض) — يلزم قبول طلبات الاتصال الواردة من هذا الجهاز بشكل منفصل في كل مرة.

Authorised — يمكن إجراء اتصالات بين هاتفك وهذا الجهاز بدون إفادتك. لا يلزم الحصول على موافقة أو مصادقة بشكل منفصل. استخدم هذه الحالة مع الأجهزة لديك فقط، على سبيل المثال، جهاز الكمبيوتر لديك، أو الأجهزة التي تنتمي إلى شخص تثق به. يتم إضافة الرمز  إلى الأجهزة التي تمت مصادقتها في شاشة عرض "الأجهزة المقترنة". انظر الشكل ٤ الصفحة ١٣٥.

- في شاشة عرض "الأجهزة المقترنة"، انتقل إلى الجهاز وحد **Options** ← **Set as authorised / Set as unauthorised**.

استقبال البيانات عبر بلوتوث

عند استقبال بيانات عبر بلوتوث، يصدر صوت لإحدى النغمات مع الاستفسار عما إذا كنت ترغب في قبول رسالة بلوتوث أم لا. يظهر الشكل  في حالة الموافقة، ويوضع العنصر في حافظة الوارد في "الرسائل". يشار إلى رسائل بلوتوث بالشكل . للحصول على معلومات إضافية، انظر الصفحة ٨١.

قطع اتصال بلوتوث

يتم قطع اتصال بلوتوث تلقائيًا بعد إرسال البيانات أو استقبالها.

الاتصال من خلال الأشعة تحت الحمراء

يمكن إرسال بيانات أو استقبالها من خلال الأشعة تحت الحمراء، مثل بطاقات الأعمال ومذكرات التقويم من وإلى هاتف متوافق أو جهاز بيانات.

لا توجهه أشعة IR (الأشعة تحت الحمراء) إلى عين أي شخص، ولا تسمح بتداخلها مع أجهزة IR أخرى. يعد هذا الجهاز أحد منتجات الليزر من الفئة الأولى.

إرسال بيانات واستقبالها من خلال الأشعة تحت الحمراء

ملاحظة:  توضع جميع العناصر المستلمة عبر الأشعة تحت الحمراء في حافظة صندوق الوارد في الرسائل Messaging. يشار إلى رسائل الأشعة تحت الحمراء الجديدة بالشكل  للحصول على معلومات إضافية، انظر الصفحة ٨١.

١ تأكد أن منافذ الأشعة تحت الحمراء الخاصة بأجهزة الإرسال والاستقبال تتجه إلى بعضها البعض مع التأكد من عدم وجود عوائق بين الأجهزة. يُفضل ألا تزيد المسافة الفاصلة بين الجهازين عن متر واحد على الأكثر. للبحث عن منفذ الأشعة تحت الحمراء، انظر صورة المفاتيح والأجزاء المختلفة في دليل البداية السريعة.

٢ يقوم مستخدم الجهاز المستقبل بتنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء. لتنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء بالهاتف لاستقبال البيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء، اذهب إلى **Menu** ← **Connectivity** ← **infrared** ثم اضغط على .

٣ يحدد مستخدم جهاز الإرسال وظيفة الأشعة تحت الحمراء المطلوبة لبدء نقل البيانات. لإرسال بيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء، في أحد التطبيقات، حدد **Options** ← **Send** ← **via infrared**.

في حالة عدم بدء نقل البيانات في خلال دقيقة واحدة من تنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء، فسيتم إلغاء الاتصال ويجب إعادة تشغيله مرة أخرى.

← **Menu** ← **Connectivity** ← **Infrared**

لبدء الاتصال من خلال الأشعة تحت الحمراء، اذهب إلى

 **تلميح:** يمكن أيضًا ممارسة الألعاب فيما بين هاتف وهاتف آخر من خلال الأشعة تحت الحمراء.

 **مثال:** لإرسال بطاقة اتصال من خلال الأشعة تحت الحمراء: (١) اطلب من المستقبل تنشيط منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجود في الجهاز الخاص به / بها. (٢) اذهب إلى جهات الاتصال، ثم انتقل إلى إحدى البطاقات وحدد **Options** ← **Send business card** ← **infrared**.



ملاحظة: Windows 2000: لإمكانية استخدام الأشعة تحت الحمراء لنقل البيانات بين هاتف Nokia 3650 وجهاز كمبيوتر متوافق، اذهب إلى "الوحة التحكم" وحدد "Wireless Link". في "Wireless Link" في علامة التبويب "نقل الملفات" ضع علامة اختيار عند "السماح للآخرين" لإرسال الملفات إلى الكمبيوتر باستخدام الأشعة تحت الحمراء.

التحقق من حالة الاتصال بالأشعة تحت الحمراء

- عندما يومض **IR** ، فإن ذلك يعني أن الهاتف يحاول الاتصال بالجهاز الآخر، أو أن الاتصال مفقود.
- في حالة ظهور **IR** بصفة مستمرة، فإن ذلك يعني أن اتصال الأشعة تحت الحمراء نشط، وأن الهاتف مستعد لإرسال البيانات واستقبالها عبر منفذ الأشعة تحت الحمراء الموجود به.

توصيل الهاتف بجهاز كمبيوتر

للحصول على معلومات إضافية حول كيفية إجراء الاتصال بجهاز كمبيوتر متوافق من خلال الأشعة تحت الحمراء، أو من خلال بلوتوث، وكذا كيفية تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650، انظر دليل تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650 الموجود على القرص المضغوط الموجود في قسم "التثبيت". للحصول على معلومات إضافية حول كيفية استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650، انظر المساعدة الفورية لمجموعة برامج الكمبيوتر.

استخدام القرص المضغوط

يجب أن يبدأ تشغيل القرص المضغوط تلقائياً بعد قيامك بوضعه في محرك الأقراص المضغوطة في جهاز الكمبيوتر المتوافق. وفي حالة عدم حدوث ذلك، فقم باتباع الإجراءات كما يلي:

- 1 انقر فوق الزر **Start** (ابدأ) لتشغيل Windows وحدد Programs (برامج) ← Windows Explorer.
- 2 في محرك الأقراص المضغوطة، حدد مكان ملف يسمى **Nokia3650.exe** وانقر نقرًا مزدوجًا عليه. يتم فتح واجهة تطبيق القرص المضغوط.
- 3 يمكن العثور على مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650 في قسم "التثبيت". انقر نقرًا مزدوجًا فوق "مجموعة برامج الكمبيوتر لـ Nokia 3650". سوف يقوم معالج التثبيت بإرشادك أثناء عملية التثبيت.

استخدام الهاتف كمودم للاتصال بالإنترنت أو لإرسال فاكسات واستقبالها



يمكن الحصول على تعليمات التثبيت المفصلة في دليل البداية السريعة لخيارات المودم لهاتف **Nokia 3650** على القرص المضغوط المزود مع الهاتف.

Sync – التزامن عن بعد



ملاحظة: يجب تنزيل تطبيق Sync من موقع نوكيا على الويب www.nokia.com/phones/3650/support



انتقل إلى **Menu** ←
Sync ← **Connectivity**

يتيح لك تطبيق Sync إمكانية مزامنة التقويم أو جهات الاتصال مع العديد من تطبيقات التقويم أو سجل العناوين على أي كمبيوتر متوافق أو على الإنترنت. ويتم التزامن من خلال مكالمات بيانات GSM أو اتصال حزمة البيانات.

يستخدم تطبيق التزامن تقنية SyncML لإتمام عملية التزامن. للحصول على معلومات حول توافق SyncML، الرجاء الاتصال بمزود تطبيق التقويم أو سجل العناوين الذي تريد مزامنة بيانات الهاتف معه.

إنشاء وضع تزامن جديد

١ إذا لم يتم تحديد وضع، فإن الهاتف يطلب منك إنشاء وضع جديد.
حدد **Yes**.

لإنشاء وضع جديد بالإضافة إلى الوضع الموجود، حدد **Options** ← **New sync profile**.
اختر ما إذا كنت تريد استخدام قيم الضبط الافتراضية أو نسخ القيم من وضع موجود لاستخدامها كأساس للوضع الجديد.

٢ حدد ما يلي:
Sync profile name – اكتب اسمًا وصفيًا للوضع.

💡 **مسرد:** وضع التزامن هو الضبط الخاص بالخادم عن بُعد. يمكنك إنشاء عدة أوضاع إذا كنت تريد مزامنة البيانات مع عدة خدمات أو تطبيقات.

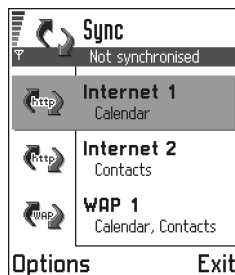
الخيارات المتاحة في شاشة العرض الرئيسية للترزامن عن بعد هي: **New** و **Synchronise** و **Edit sync** و **sync profile** و **Delete** و **profile** و **View log** و **Help** و **Exit**.

1. النظام لمعرفة القيم الصحيحة. **HTTP authentication / Port / Host address / Bearer type** - اتصل بمزود الخدمة أو مسئول **Access point** - حدد نقطة وصول لكي تستخدمها لاتصال البيانات. لمزيد من المعلومات، انظر "ضبط التوصيل" الصفحة ٣٢.
2. **User name** - هوية المستخدم الخاصة بك لخدم التزامن. اتصل بمزود الخدمة أو مسئول النظام لمعرفة الهوية الصحيحة. **Password** - اكتب كلمة المرور الخاصة بك. اتصل بمزود الخدمة أو مسئول النظام لمعرفة القيمة الصحيحة.
3. **Calendar** - حدد **Yes** إذا كنت ترغب في مزامنة التقويم. **Remote calendar** - أدخل المسار الصحيح للتقويم عن بُعد الموجود على الخادم. يجب تحديده في حالة تعيين الضبط السابق لـ **Calendar** إلى **Yes**.
4. **Contacts** - حدد **Yes** إذا كنت ترغب في مزامنة جهات الاتصال. **Remote contacts** - أدخل المسار الصحيح لسجل العناوين عن بُعد على الخادم. يجب تحديده في حالة تعيين الضبط السابق لـ **Contacts** إلى **Yes**.
5. اضغط على **Done** لحفظ الضبط.

مزامنة البيانات

يمكنك في شاشة العرض الرئيسية لـ Sync مشاهدة الأوضاع المختلفة: انظر الشكل ٥، الصفحة ١٣٩. كما يمكنك معرفة البروتوكول الذي يستخدمه الوضع: سواء كان **http** أو **WAP** وكذلك نوع البيانات التي سيتم مزامنتها: التقويم أو جهات الاتصال أو كلاهما.

1. في شاشة العرض الرئيسية، انتقل إلى أحد الأوضاع وحدد **Options** ← **Synchronise**. تظهر حالة التزامن في الجزء السفلي من الشاشة. لإلغاء التزامن قبل انتهائه، اضغط على **Cancel**.
2. يتم إعلامك عند اكتمال التزامن.
- بعد اكتمال عملية التزامن، اضغط على **View log** أو حدد **Options** ← **View log** لفتح ملف السجل وعرض حالة التزامن (**Complete** أو **Incomplete**) وعدد إدخالات التقويم أو سجل العناوين التي تم إضافتها أو تحديثها أو حذفها أو التخلص منها (لم يتم مزامنتها بعد) في الهاتف أو على الخادم.



الشكل ٥ شاشة العرض الرئيسية للترزامن عن بعد

١٧. اكتشاف المشكلات وإصلاحها

نفاذ الذاكرة

يدل ظهور الملاحظات التالية على نفاذ ذاكرة الهاتف وينبغي عليك حذف بعض البيانات المسجلة بذاكرة الهاتف: *Not enough memory to perform operation. Delete some data first* أو *Memory low. Delete some data*. لعرض نوع البيانات الموجودة وحجم الذاكرة التي تستهلكها مجموعات البيانات، اذهب إلى **Manager** وحدد **Options** ← **Memory details**.

قد ترغب في حذف العناصر التالية بانتظام لتجنب نفاذ الذاكرة:

- الرسائل الموجودة في حافظات صندوق الوارد "Inbox"، والمسودات "Drafts"، والرسائل المرسله "Sent" في الرسائل "Messaging"، ورسائل البريد الإلكتروني التي تم استردادها من ذاكرة الهاتف، و
- صفحات المتصفح المحفوظة، و
- الأشكال والصور الموجودة في "Images".

عند الرغبة في حذف معلومات اتصال أو مذكرات تقويم أو موقتات اتصال، أو موقتات تكلفة المكالمات، أو نتائج الألعاب أو أية بيانات أخرى، اذهب إلى التطبيقات الخاصة بذلك لإزالة تلك البيانات.

إذا كنت تقوم بحذف عناصر متعددة وتم عرض أي من الملاحظات التالية: *Not enough memory to perform operation. Delete some data first*، أو *Memory low. Delete some data*، فحاول حذف العناصر واحد تلو الآخر (بدءًا من أصغر العناصر).

مسح ذاكرة التقويم — لإزالة أكثر من حدث في كل مرة، اذهب إلى شاشة عرض "الشهر" وحدد **Options** ← **Delete entry** ثم إما:

- **Before date** — لحذف كافة مذكرات التقويم التي حدثت قبل تاريخ محدد. أدخل التاريخ الذي يتم حذف كافة مذكرات التقويم التي حدثت قبله، أو
- **All entries** — لإزالة كافة مذكرات التقويم.

مسح معلومات السجل — لمسح كافة محتويات السجل، وسجل المكالمات الأخيرة، وتقارير تسليم الرسائل بشكل دائم، اذهب إلى Logs وحدد **Options** ← **Clear log** أو اذهب إلى **Settings** ← **Log duration** ← **No log**.

الطرق المختلفة لتخزين البيانات:

- استعن بمجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650 للاحتفاظ بنسخه احتياطية من كافة البيانات على جهاز الكمبيوتر، انظر الصفحة ١٢٧.
- إرسال أشكال إلى عنوان البريد الإلكتروني ثم حفظها على الكمبيوتر، أو
- إرسال بيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء أو عبر بلوتوث إلى جهاز آخر.

سؤال و جواب

شاشة عرض الهاتف

- سؤال: لماذا تظهر نقاط مفقودة أو نقاط متغيرة اللون أو نقاط براققة على الشاشة في كل مرة أقوم بتشغيل الهاتف؟
جواب: هذه ميزة أساسية في شاشة المصفوفة النشطة. فشاشة الهاتف تحتوي على عناصر تبديل متعددة للتحكم في البيكسل. ولذا قد يوجد عدد قليل من النقاط المفقودة أو متغيرة اللون أو البراققة.

الكاميرا

- سؤال: لماذا تظهر الأشكال معتمة عند التقاط صورة بالكاميرا، أو عند عرض أشكال؟
جواب: يؤثر ضبط تباين الشاشة على مظهر الأشكال. حقق من ضبط تباين الشاشة وقم بضبطها على درجة التباين الأقل. اذهب إلى **Settings ← Phone settings ← Display ← Contrast**.
- سؤال: لماذا تبدو الأشكال ملطخة؟
جواب: تأكد من نظافة إطار حماية عدسات الكاميرا. لتنظيف الإطار، اتبع الإرشادات الموجودة في "العناية والصيانة" الصفحة ١٤٥.

بلوتوث

- سؤال: لماذا لا يمكنني إنهاء اتصال بلوتوث؟
جواب: في حالة اقتران جهاز آخر مع جهاز الهاتف مع عدم إرسال أية بيانات فيما بين الجهازين، مع ترك اتصال الجهاز مفتوحًا، فإن الطريقة الوحيدة لإلغاء الاتصال هي إلغاء تنشيط ارتباط بلوتوث لدى الجهازين معًا. اذهب إلى Bluetooth وحدد الضبط **Bluetooth ← Off**.
- سؤال: لا يمكنني العثور على هاتف أحد أصدقائي الذي يدعم بلوتوث.
جواب: حقق من تنشيط بلوتوث في كلا الجهازين. حقق أن المسافة الفاصلة بين الجهازين لا تتعدى مسافة ١٠ أمتار، وكذا تحقق من عدم وجود حوائط أو أية عوائق بين الجهازين.

تأكد أن الجهاز الآخر غير موجود في الوضع "مخفي".

رسائل الوسائط المتعددة

- سؤال: ماذا يجب علي فعله عندما يخبرني الهاتف أنه لا يمكن استقبال رسالة وسائط متعددة لأن الذاكرة ممتلئة؟
جواب: يشار إلى مساحة الذاكرة المطلوبة في رسالة الخطأ التالية: **Delete message. Not enough memory to retrieve** **some data first**. لعرض نوع البيانات الموجودة وحجم الذاكرة التي تستهلكها مجموعات البيانات، اذهب إلى **Manager** وحدد **Options ← Memory details**. بعد تحرير مساحة من الذاكرة، يحاول مركز رسائل الوسائط المتعددة إرسال رسائل الوسائط المتعددة مرة أخرى تلقائياً.
- سؤال: ماذا يجب علي فعله عند ظهور الرسالة التالية على الهاتف: **Unable to retrieve multimedia message. Network connection already in use**؟
جواب: قم بإنهاء كافة اتصالات البيانات النشطة. لا يمكن استقبال رسائل الوسائط المتعددة إذا كان اتصال البيانات الآخر الذي يستخدم عنوان عبارة مختلف نشطاً لاستقبال المتصفح أو رسائل البريد الإلكتروني.
- سؤال: كيف يمكن إنهاء اتصال البيانات عندما يبدأ الهاتف اتصال بيانات مرة أخرى؟ تظهر الملاحظتان: **Retrieving message** أو **Trying to retrieve message again** لفترة وجيزة. ماذا يحدث؟
جواب: يحاول الهاتف استرداد رسائل الوسائط المتعددة من مركز رسائل الوسائط المتعددة.

تحقق من تعريف ضبط رسائل الوسائط المتعددة بطريقة صحيحة، وكذا تحقق من عدم وجود أخطاء في كتابة رقم الهاتف أو العنوانين.

انذهب إلى **Messaging** وحدد

Options ← **Settings** ← **Multimedia message**.

لنزع الهاتف من إجراء اتصال بالبيانات، فسيستوفر أمامك ما يلي.

انذهب إلى **Messaging** وحدد

Options ← **Settings** ← **Multimedia message**.

• حدد **On receiving msg.** ← **Defer retrieval** إذا كنت

ترغب في أن يحفظ مركز رسائل الوسائط المتعددة الرسائل التي يتم استردادها فيما بعد، على سبيل المثال بعد التحقق من الضبط. بعد إجراء هذا التغيير، فما يزال الهاتف في حاجة إلى إرسال مذكرات إلى الشبكة. لاسترداد الرسائل فيما بعد، حدد **Retr. Immediately**.

• حدد **On receiving msg.** ثم **Reject message** - إذا كنت ترغب في رفض كافة رسائل الوسائط المتعددة الواردة. بعد إجراء هذا التغيير، فسيحتاج الهاتف إلى إرسال مذكرات إلى الشبكة، وسوف يقوم مركز رسائل الوسائط المتعددة بإزالة كافة رسائل الوسائط المتعددة المنتظر إرسالها إليك.

• حدد **Multimedia reception** ← **Off** - إذا كنت ترغب في تجاهل كافة رسائل الوسائط المتعددة الواردة. بعد إجراء هذا التغيير، لن يقوم الهاتف بإنشاء أية اتصالات بالشبكة تتعلق برسائل الوسائط المتعددة.

الأشكال

• سؤال: هل يدعم الهاتف تنسيق الصورة التي أحاول فتحها؟
جواب: انظر الصفحة ٥٨ للحصول على معلومات إضافية حول تنسيقات الأشكال المدعومة.

الرسائل

• سؤال: لماذا لا يمكنني اختيار جهة اتصال؟
جواب: إذا لم تكن قادرًا على اختيار اتصال في دليل "جهات الاتصال"، فلا يتوفر لبطاقة الاتصال رقم هاتف أو عنوان بريد

إلكتروني. أضف المعلومات المفقودة إلى بطاقة الاتصال في تطبيق "جهات الاتصال".

التقويم

• سؤال: لماذا أرقام الأسابيع مفقودة؟

جواب: إذا قمت بتغيير ضبط التقويم بحيث يبدأ الأسبوع من يوم آخر غير يوم الاثنين، فلن تظهر أرقام الأسابيع.

خدمات المتصفح

• سؤال: **No valid access point defined. Define one in Services settings**.

جواب: قم بأدخل ضبطًا صحيحًا للمتصفح. اتصل بمزود خدمة للحصول على إرشادات. انظر "ضبط الهاتف لخدمة المتصفح" الصفحة ١١٧.

السجل

• سؤال: لماذا يظهر السجل فارغًا؟

جواب: ربما قمت بتنشيط أحد عوامل التصفية على حين لم يتم تسجيل أحداث اتصال تلائم هذا المرشح. لمشاهدة كافة الأحداث، حدد **Options** ← **Filter** ← **All communication**.

الاتصال بالكمبيوتر

• سؤال: لماذا تواجهني مشاكل عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر؟

جواب: تأكد من تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650 وتشغيلها على الكمبيوتر. انظر دليل تثبيت مجموعة برامج الكمبيوتر الموجود على القرص المضغوط في قسم "Install" "التثبيت". للحصول على معلومات إضافية حول كيفية استخدام مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف Nokia 3650، انظر المساعدة الفورية لمجموعة برامج الكمبيوتر.

رموز الخدمة

- سؤال: ما هي كلمة المرور الخاصة برمز القفل والتعريف الشخصي وPUK؟
جواب: رمز القفل الافتراضي هو 12345. اتصل بوكيل الهاتف إذا فقدت رمز القفل أو نسيتته.
في حالة نسيان رمز PIN أو رمز PUK أو ضياعه، أو في حالة عدم حصولك على تلك الرموز، فاتصل بمشغل الشبكة.

التطبيق لا يستجيب

- سؤال: كيف تغلق تطبيقًا لا يستجيب؟
جواب: افتح إطار تبديل التطبيقات بالضغط مع الاستمرار على . ثم انتقل إلى التطبيق، واضغط على  لإغلاق التطبيق.

١٨. معلومات البطارية

الشحن والتفريغ

- يتم تزويد الهاتف بالطاقة عن طريق بطارية يمكن إعادة شحنها.
- لاحظ أنه يمكن الوصول إلى الأداء الأمثل للبطارية الجديدة فقط بعد دورتين أو ثلاث من الشحن والتفريغ!
- يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكن حتماً سوف تبلى في النهاية. حينما يقل وقت التشغيل (وقت التحدث ووقت الانتظار) عن المعدل الطبيعي، سيعني هذا أنه قد حان وقت شراء بطارية جديدة.
- استخدم فقط البطاريات المعتمدة من قبل الشركة المنتجة للهاتف، وأعد شحن البطارية فقط باستخدام أجهزة الشحن المعتمدة من قبل الشركة المنتجة. افصل جهاز الشحن حينما لا يكون قيد الاستخدام. لا تترك البطارية متصلة بجهاز الشحن لمدة أطول من أسبوع، ما دامت زيادة الشحن تؤدي إلى تقصير عمر البطارية. إذا تركت البطارية المتلثة تماماً دون استخدام، فسوف تفصل نفسها بمرور الوقت.
- من الممكن أن تؤثر درجات الحرارة المرتفعة على قدرة البطارية على الشحن.
- استخدم البطارية فقط للغرض المخصص لها.
- لا تستخدم أي شاحن تالف أو بطارية تالفة.
- لا تقصير الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث تقصير غير مقصود للدائرة الكهربائية حين يتسبب جسم معدني (مثل العملة المعدنية، أو الدبوس أو القلم) في اتصال مباشر بين وصلات + و- للبطارية (خطوط معدنية على البطارية) على سبيل المثال حينما تحمل بطارية في جيبك أو في كيس النقود. قد يتسبب تقصير الدائرة الكهربائية في تلف البطارية أو الجسم المتصل.
- ترك البطارية في أماكن ساخنة أو باردة، مثل السيارة المغلقة في الصيف أو في أجواء شتوية، سوف يقلل سعة البطارية وعمرها الافتراضي. حاول دوماً الاحتفاظ بالبطارية في درجة حرارة بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ فهرنهايت). قد يتوقف الهاتف عن العمل مؤقتاً عندما ترتفع درجة حرارة البطارية أو تنخفض حتى إذا كانت مشحونة شحناً تاماً. يكون أداء البطاريات محدوداً بصفة خاصة في درجات الحرارة تحت نقطة التجمد.
- لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار!
- تخلص من البطاريات وفقاً للإرشادات المحلية (مثل إعادة تصنيعها). لا تتخلص منها كنفائات منزلية.
- يتم إخراج البطارية عند إغلاق الهاتف فقط.

١٩. العناية والصيانة

- إن هاتفك حسيطة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. الاقتراحات أدناه ستساعدك على الاحتفاظ بكل شروط الضمان، كما تتيح لك الاستمتاع بالجهاز لسنوات طويلة.
- أبق الهاتف وجميع مستلزماته وأجزائه بعيداً عن متناول يد الأطفال.
- أبق هاتفك جافاً. الأمطار والرطوبة والسوائل تحتوي على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
- لا تستخدم الهاتف أو تخزنه في مناطق مربة أو قذرة.
- الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
- احتفظ بالهاتف بعيداً عن الحرارة. الحرارة المرتفعة قد تقصر من عمر الأجهزة الإلكترونية، وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
- احفظ هاتفك في أماكن باردة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة حرارته العادية) قد تتكون رطوبة داخل الهاتف مما قد يلحق ضرراً بالأواح الإلكترونية.
- لا تحاول فتح الهاتف. إصلاح الجهاز بلا خبرة كافية قد يسبب ضرراً.
- لا تسقطه أو تدقه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تخطم الألواح الداخلية للدوائر.
- لا تستخدم كيماويات مركزة أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه.
- لا تدهن الهاتف. الدهان قد يسد الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل العادي.
- استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف عدسة الكاميرا.
- استخدم الهوائي المجهز مع الهاتف أو هوائياً معتمداً فقط. استخدام هوائيات أو تعديلات مستلزمات غير معتمدة قد يتهك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- جميع الاقتراحات المذكورة أعلاه تضمن الجودة لهاتفك أو بطاريته أو جهاز الشحن أو أي مستلزمات أخرى. إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو جهاز الشحن أو أي ملحقات، خذه إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

٢٠. معلومات أمان هامة

الأمان أثناء القيادة

لا تستخدم الهاتف يدويًا أثناء قيادة السيارة. ركب الهاتف في المسك بصورة محكمة دائمًا ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي.

تذكر أن الأمان على الطريق دائمًا هو الأهم!

بيئة التشغيل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وأن تغلق هاتفك دائمًا عندما يكون استخدامه محظورًا أو قد يسبب تشويشًا أو خطرًا.

استخدم الهاتف فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن).

للتزام بتوجيهات التعرض لأشعة RF، استخدم فقط ملحقات نوكيا المعتمدة. عند تشغيل الهاتف وعند ارتدائه حول الجسم، استخدم دائمًا أغشية حمل معتمدة من قبل نوكيا. بعض أجزاء الهاتف مغنطة. لذا قد يجذب الهاتف المعادن، وعلى من يستخدم أجهزة سمع أن لا ينبغي أن يستخدم الهاتف على أذنه عند استخدامه. تأكد دومًا من إحكام وضع الهاتف على حامله، لأن المواد المعدنية قد تنجذب إلى سماعة الأذن. لا تضع بطاقات الاعتماد أو أي أغراض مغنطة لحفظ المعلومات قرب الهاتف لأن المعلومات المحفوظة عليها قد ترحى.

الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد تكون هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك الخليوي.

أجهزة ضبط نبضات القلب ينصح بمتابعة هذه الأجهزة بالحفاظ على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٨ بوصات) ما بين الجهاز والهاتف المحمول اليدوي وذلك لتفادي أي تشويش محتمل لجهاز ضبط النبض. إن هذه التوصيات مطابقة للأبحاث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكي Wireless Technology Research ولتوصياته. على الأشخاص الحاملين لأجهزة ضبط النبضات أن يراعوا ما يلي:

- أبق الهاتف على بعد ٢٠ (٨ بوصات) سم على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع الاستخدام.
- عدم حمل الهاتف في الجيب الأمامي للصدر.
- استخدام الأذن المواجهة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن.
- إذا اعتقدت إنه يوجد أي تشويش، أغلق الهاتف فورًا.

أجهزة السمع بعض الهواتف الرقمية اللاسلكية قد تسبب تشويشًا لبعض أجهزة السمع. في هذه الحالة بإمكانك مراجعة وكيل الخدمة.

أجهزة طبية أخرى إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخليوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. استشر طبيبًا أو مجهزة المعدات الطبية لمعرفة فيما إذا كانت المعدات مزودة بالحماية الواقية من التردد اللاسلكي الخارجي أو إذا كان لديك أي سؤال. أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند

يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.

السيارات

يجب تركيب الهاتف في السيارة أو صيانته من قبل الأشخاص المؤهلون فقط. التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون خطرًا وربما يبطل أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا.

لا تخزن أو تحمل السوائل السريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزأؤه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسائد الهوائية الواقية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو في فراغ انفتاحها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيبًا صحيحًا وتفتح الوسادة، ربما ينجم عن ذلك إصابة خطيرة.

منوع استخدام الهاتف أثناء الطيران. أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الهاتف الخلوي داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة ومخلا بشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفًا للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إيقاف الخدمة لمستهلك التعليمات أو إنهائها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو بالائتين معًا.

وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستخدم المستشفيات ومراكز الرعاية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي سلباً على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كمنظم حقن الوقود ونظام عدم الانزلاق وخديد السرعة، والوسائد الهوائية الواقية)، وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية. تأكد من المنتج أو من الوكيل بخصوص سيارتك. عليك استشارة المنتج للأجهزة المضافة في سيارتك.

التسهيلات معلنة يجب إغلاق هاتفك في أي مكان يسمح فيه بإجراء ذلك.

أماكن التفجيرات المحتملة

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات مواد قابلة للانفجار وامثل لكافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى إصابة أو حتى إلى الوفاة.

ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود). تذكر بالحاجة للانتباه إلى الأماكن التي تخطر استخدام أجهزة إرسال داخل مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود) والمصانع الكيماوية أو المناطق التي جرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبينة بوضوح ولكن ليس دائماً منها الأماكن السفلية في الزوارق؛ ومناطق خويل أو خزن المواد الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات المسالة (كالبروبين أو البوتان)، والمناطق التي يحتوي هواؤها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن، وأية مناطق أخرى حيث

مكالمات الطوارئ



هام: إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكي، يعمل باستخدام الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم. ولذلك لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على الهاتف اللاسلكي في الاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلا).

قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو خصائص الهاتف قيد الاستخدام. تأكد من ذلك من المورد للخدمات الخلوية.

لإجراء مكالمات طوارئ:

- 1 افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحاً. تأكد من وجود إشارة كافية.
- 2 بعض الشبكات قد تتطلب إدخال بطاقة SIM سارية المفعول في الهاتف.
- 3 اضغط على (5) عدة مرات (مثلاً: لإنهاء مكالمات أو للخروج من القائمة إلخ) لمسح شاشة العرض وتهيئ الهاتف للمكالمات.
- 4 أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثل رقم 112 أو أي رقم طوارئ رسمي آخر). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
- 5 اضغط على الزر (5) إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستخدام، فقد تحتاج إلى إغلاقها قبل أن تتمكن من إجراء نداء طارئ. راجع هذا الدليل مع وكيل الخدمة للخدمات الخلوية.

عند عمل نداء، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن هاتفك المحمول هو ربما الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث — فلا تنه النداء قبل أن يطلب منك ذلك.

معلومات عن وثيقة (SAR)

يلانم تصميم هذا الهاتف متطلبات الاتحاد الأوروبي فيما يتعلق بالتعرض لموجات الراديو.

جهاز هاتفك هو أيضاً جهاز إرسال واستقبال. هذا الجهاز مصمم ومصنوع بحيث لا يتعدى حدود طاقة التعرض لموجات الراديو الترددية RF الموصى بها من قبل مجلس الاتحاد الأوروبي. تعد هذه الحدود جزءاً من دليل شامل ومستويات معدة ومسموح بها لطاقة الراديو الترددية RF للبشر بصفة عامة. هذه الإرشادات تعتمد على مستويات وضعت من قبل مؤسسات علمية مستقلة. وضعت هذه المستويات من خلال تقديرات دراسات علمية دورية. تتضمن هذه الحدود حيز أمان واسع يضمن سلامة الأشخاص بغض النظر عن عمر الأشخاص أو حالتهم الصحية.

تشمل مواصفات التعرض للهواتف المحمولة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو معدل الامتصاص المحدد (SAR). أوصى مجلس الاتحاد الأوروبي بحدود معدل الامتصاص وهي 2.0 W/kg *. وقد تم إجراء اختبارات SAR باستخدام وظائف تشغيل قياسية للهاتف مع تحويله إلى أعلى مستوى مسموح به للطاقة في جميع نطاقات التردد التي تم اختبارها. يكون مستوى SAR الفعلي خلال تشغيل الهاتف أقل بكثير من الحد الأقصى المسموح به. هذا لأن الهاتف أعد بحيث يعمل على عدة مستويات من الطاقة، ويستعمل الطاقة المطلوبة فقط للوصول لشبكة الاتصال. بشكل عام كلما تقتربت من قاعدة هوائي شبكة الاتصال، كلما استعمل الهاتف طاقة أقل.

لا بد من عرض الموافقة الإدارية مع تعليمات الاتحاد الأوروبي R&TTE قبل إتاحة بيع الهاتف للجسم. تتضمن هذه التعليمات مطلب أساسي وهو توفير الأمان والحماية الصحية للمستخدم وأي شخص آخر.

*بعد ٢,٠ وات/كجم (W/kg) هو الحد SAR المسموح به للهواتف المحمولة علي كل عشرة جرامات من النسيج في المتوسط. هذا المجال يشمل حيزًا واقياً من الأمان لتوفير حماية إضافية للجمهور وللتعويض عن أي تغيير في القياسات. قد تختلف قيم SAR حسب متطلبات التقارير القومية ونطاق الشبكة. لمزيد من المعلومات حول SAR الخاصة بمناطق أخرى، يرجى الرجوع إلى المعلومات الواردة تحت معلومات المنتج على موقع www.nokia.com

الحد الأقصى لقيمة SAR المسموح بها لهذا الهاتف ٠,٧٢ W/kg وذلك عندما تم اختبار مدي مسابرة للمعايير. وعلي الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR للهواتف علي اختلافها واختلاف وظائفها فإنها تلتزم بمتطلبات الاتحاد الأوروبي فيما يخص تأثير موجات الراديو الترددية RF.

يفي هذا المنتج بالخطوط الإرشادية لموجات (RF) عند استعماله إما بموقع الاستعمال العادي على الأذن أو عند وضعه على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم. وعند استعمال علبة حمل. أو مشبك بالحزام أو حامل لتشغيله وهو على الجسم. فينبغي أن لا يحتوي أي منها على معدن. وينبغي وضع المنتج على مسافة ١,٥ سم على الأقل من الجسم.

أ

- الاتصال ١٧
- الاتصال السريع ٥٠
- إجراء المكالمات ١٨
- الاتصال الصوتي ٤٨
- الاتصال بأرقام محددة ٤١
- اتصالات البيانات
- المؤشرات ١٠
- الضبط ٣٢
- اتصالات الكمبيوتر ١٣٩
- إجراء المكالمات ١٧
- الاختصارات
- في المفضلة ١٠٣
- في الأشكال ٥٩
- إدارة الحقوق الرقمية ١٢٤
- الإدخال التقليدي للنص ٧٢
- الإدخال التنبئي للنص ٧٢
- تلميحات ٧٣
- إيقاف التشغيل ٧٤
- إدخال النص ٧٢
- الأدوات
- انظر إدارة التحكم — تثبيت
- التطبيقات والبرامج
- الإرسال
- إدخالات التقويم ١٠٧
- بطاقات الاتصال. وبطاقات الأعمال ٥٢
- البيانات عبر بلوتوث ١٣٤
- البيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء ١٣٨

ملفات الوسائط ٦٧

المقاطع المصورة ٦٤، ٦٧

الأرقام الصادرة ٢٢

إزالة البرامج ١٣٢

الاستلام

البيانات عبر بلوتوث ١٣٧

البيانات من خلال الأشعة تحت الحمراء

١٣٨

نغمات الرنين وشعارات المشغل

والضبط. انظر الرسائل الذكية

الاستماع إلى الرسائل ١٨

أسعار حزم البيانات ٣٤

الأشعة تحت الحمراء ١٣٨

الأشكال ٥٧

التنسيقات ٥٩

ملء الشاشة ٥٩

اختصارات لوحة المفاتيح عند عرض

الأشكال ٥٩

استهلاك الذاكرة ٥٧

خريك البؤرة ٥٩

التنظيم ٦٠

حافطة الرسائل المصورة ٦٢

استقبال بيانات من كاميرا رقمية ٥٨

التدوير ٥٩

عرض تفاصيل الأشكال ٥٩

التكبير / التصغير ٥٩

الأشكال الصغيرة

في بطاقة اتصال ٤٧

الأصوات ١٠١

حذف نغمة رنين خاصة ٥١

الاقتراح. توضيح المسرد ١٣٥

اكتشاف المشكلات وإصلاحها ١٤٢

الإنشاء

بطاقات الاتصال ٤٦

أوامر USSD ٤٩

الأوضاع ١٠١

إعادة التسمية ١٠٢

الضبط ١٠١

أوضاع الأشكال ٥٥

الإيقاف

المنبه ١١٣

تنبيه التقويم ١٠٧

ب

البرامج

التثبيت ١٣١

الإزالة ١٣٢

نقل ملف SIS. إلى الهاتف ١٣١

البريد الإلكتروني ٨١

المرفقات ٩١

الحذف ٩٢

دون الاتصال ٨٩

متصل ٨٨

الفتح ٩٠

صندوق البريد عن بُعد ٨٧

الاسترداد من صندوق البريد ٨٩

حفظ المرفقات ٩١

الضبط ٩٨

بطاقات الاتصال

- إضافة رموز صوتية ٤٨
- تعيين أرقام وعناوين افتراضية ٤٧
- تعيين أرقام الاتصال السريع ٤٩
- إرفاق نغمات رنين ٥٠
- تغيير رموز صوتية ٥٠
- حذف رموز صوتية ٤٩
- إدراج صور ٤٧
- الاستماع إلى رموز صوتية ٥٠
- التزامن عن بعد ١٣٨
- إزالة نغمات رنين ٥١
- تخزين نغمات DTMF ٢١
- الرموز الصوتية ٤٨
- بطاقة SIM**
- نسخ أسماء وأرقام ٤٦
- الرسائل ٩٣
- الأسماء والأرقام ٢٧
- عرض الرسائل على SIM ١٢
- بطاقة أعمال. توضيح المسرد ٥٢**
- الإرسال ٥٢
- بطاقة الذاكرة ١١٤**
- النسخة الاحتياطية ١١١
- الكاميرا ٥٧
- الاستهلاك ١١٧
- تنسيق ١١٦
- كلمة المرور ١١٦
- استعادة ١١٦
- إلغاء القفل ١١٧
- المقاطع المصورة ١١٤
- بلوتوث ١٣٣**
- إلغاء الاقتران ١٣٦
- طلبات الاتصال ١٣٥
- مؤشرات حالة الاتصال ١٣٦

رموز الجهاز ١٣٦

- قطع الاتصال ١٣٨
- رمز المرور المعد من قبل المصنع ١٣٥
- الاقتران ١٣٥
- طلبات الاقتران ١٣٥
- رمز المرور. توضيح المسرد ١٣٥
- استقبال البيانات ١٣٧
- إرسال البيانات ١٣٤
- الضبط ١٣٤
- الأسماء المختصرة للأجهزة المقترنة ١٣٧
- عنوان فريد لجهاز ١٣٤
- البيانات عالية السرعة. توضيح المسرد ٣٣**
- ت**
- التاريخ. الضبط ٣٩
- التبديل بين التطبيقات ١٢
- تتابع البث
- توضيح المسرد ٦٦
- تثبيت البرامج ١٣١
- التحرير
- إدخالات التقويم ١٠٤
- بطاقات الاتصال ٤٧
- النص ٧٢
- التحكم في مستوى الصوت ١٤
- أثناء المكالمة ١٧
- حويل المكالمات ١٩
- التخزين المؤقت. توضيح المسرد ١٢٥
- التفريغ ١٢٤
- تخزين في ذاكرة مؤقتة
- توضيح المسرد ١٧
- التزامن عن بعد ١٤٠
- التزامن
- انظر التزامن عن بُعد.
- تسجيل الفيديو ٦٣

تسجيل رموز صوتية ٤٩

- تشغيل الفيديو ٦٥
- تشغيل مكبر الصوت ١٥
- التصفح ١٢١
- التطبيقات ١٢٦
- تثبيت تطبيق جافا ١٢٧
- ضبط تطبيق جافا ١٢٨
- فتح تطبيق جافا ١٢٨
- إلغاء تثبيت تطبيق جافا ١٢٨
- التقارير ٧٠
- تقارير التسليم ٧٠
- التقاط الصور ٥٤
- التقويم ١٠٤
- التنبيه ١٠٧
- حقوق إدخال التقويم ١٠٥
- حذف إدخالات عديدة
- في وقت واحد ١٤٢
- التزامن عن بُعد ١٤١
- إرسال إدخالات ١٠٧ الضبط ١٠٧
- إيقاف التنبيه ١٠٧
- الرموز ١٠٦
- شاشات العرض ١٠٦
- التكاليف**
- حزم البيانات ٣٤
- التكبير / التصغير ٥٩
- تنسيق vCard
- تنسيقات الملف**
- JAD و JAR ١٣٠
- RealOne Player ١٥
- ملف SIS ١٣٠
- مدعم ٩١

التنظيم

القائمة ١١

ح

الحاسبة ١٠٩

الحافظات الشخصية ٨٧

الحافظات. والإشياء. وتنظيم عناصر في

الحافظات ٤١

حالة السكون

انظر وضع الانتظار

حد تكلفة المكالمات ٢٤

حد تكلفة المكالمات

إعادة تعيين العداد ٢٤

الضبط بواسطة مزود الخدمة ٢٤

الحذف

إدخالات التقويم ١٠٥

بطاقات الاتصال ٤٧

حر اليدين

انظر مكبر الصوت

حزم البيانات ٣٣

موقت الاتصال ٢٦

عداد البيانات ٢٦

توضيح المسرد ٣٣

التسعير ٣٤

الضبط ٣٩

حظر المكالمات ٤٤

حظر المكالمات ٤٤

حقول البحث ١٤

الحماية

رموز الخدمة ٤٠

شهادات الحماية ٤٢

الضبط ٤٠

خ

خدمة المعلومات ٩٣

د

دفتر الهاتف

انظر جهات الاتصال

دقة العرض. توضيح المسرد ٥٦

دون الاتصال ٨٩

ذ

الذاكرة المشتركة ١٦

ر

الرد الآلي ٤٥

الرد على مكالمة ١٩

آلي ٤٥

رسائل الخدمة ٨٦

الرسائل الذكية

الاستقبال ٨٥

الإرسال ٧٧

الرسائل الصوتية ١٨

الرسائل النصية ٧٦

الكتابة والإرسال ٧٦

رسائل الوسائط المتعددة ٧٨

الإشياء ٧٩

تشغيل الأصوات ٨٥

العرض ٨٤

رسائل خلية النشر ٩٣

الرسائل

تقارير التسليم ٧٠

صندوق الوارد ٨٣

شاشة العرض الرئيسية ٦٩

الرسائل الموجودة على بطاقة SIM ٩٣

رسائل الوسائط المتعددة ٧٨

الحافظات الشخصية ٨٧

صندوق الحفظ ٩٣

الرسائل المصورة ٧٧

حفظ رسومات الرسائل المصورة ٦٢

ضبط حافظة الرسائل المرسل ١٠٠

الضبط ٩٤

الرسائل النصية ٧٦

كتابة رسائل البريد الإلكتروني ٨١

كتابة النص ٧٢

رسالة خدمة

الضبط ٩٩

رسوم GIF المتحركة ٥٨

الرسوم المتحركة ٥٨

رفض المكالمات ١٩

رمز PIN ٤٠

فتح القفل ٤٠

رمز القفل ٤٠

رموز الخدمة ٤٠

الرموز الصوتية ٤٨

الإضافة ٤٩

التغيير ٥٠

الحذف ٥٠

توضيح المسرد ٤٦

الاستماع ٥٠

إجراء المكالمات ٥٠

الرموز لـ

إدخالات التقويم ١٠٦

س

الساعة ١١٣

التنبيه ١١٣

الضبط ١١٣

سجل المكالمات

انظر السجل

الرسائل النصية ٩٥
مسجل الفيديو ٦٤
ضبط الاتصال ٣٢
الضبط العام ٢٨
ضبط العرض ٣٠

ط

طقم السمع
التنشيط ٤٥

ع

عرض معلومات الخلايا ٤٥
العرض
رسوم GIF المتحركة ٥٨
الأشكال ٥٨
العلامة. توضيح المسرد ١٢٠
عنوان IP. توضيح المسرد ٣٨

غ

غقوة ١١٣

ق

القائمة ١٠
مفتاح القائمة ١٠
إعادة ترتيب القائمة الرئيسية ١١
القرص المضغوط ١٣٩
قطع الاتصال
بلوتوث ١٣٨
القطع
النص ٧٥

ك

الكاميرا ٥٤
أنواع الأشكال ٥٥
بطاقة الذاكرة ٥٧

قطع الاتصال ٩٠
صندوق الحفظ ٩٣
الصورة

الاتقاط ٥٤
العرض ٥٨

ض

الضبط ٢٨

رموز الخدمة ٤٠
الملحقات ٤٥
التطبيقات (Java™) ١٢٨
بلوتوث ١٣٤
التقويم ١٠٧
حظر المكالمات ٤٤
خوئل المكالمات ٢١
الكاميرا ٥٥
الشهادات ٤٢
الساعة ١١٣
الاتصال ٣٢
التاريخ والوقت ٣٩
ضبط الجهاز ٢٨
العرض ٣٠

البريد الإلكتروني ٩٨
الاتصال بأرقام محددة ٤١
خدمة المعلومات ١٠٠
رمز القفل ٤٠
السجل ٢٦
الرسائل ٩٤
الرسائل. حافظة الرسائل المرسله ١٠٠
رمز PIN ٤٠
RealOne Player ١٨
الحماية ٤٠
رسائل الخدمة ٩٩
الأصوات ١٠١

سجل المكالمات الأخيرة ٢٢

وحدات تكلفة المكالمات ٢٤
حدود تكلفة المكالمات ٢٤
تكلفة المكالمات ٢٣
مدة المكالمات ٢٣
الأرقام الصادرة ٢٢
مسح قوائم المكالمات ٢٣
مكالمات لم يرد عليها ٢٢
المكالمات المستلمة ٢٢

السجل

مسح المحتويات ٢٦
التصفية ٢٥
المكالمات الأخيرة ٢٢
الضبط ٢٦
سماعة الرأس ١٥

ش

الشاشة المؤقتة
الضبط ٣٠
الشهادات ٤٢
ضبط الثقة ٤٣

ص

صفحات WAP

التصفح ١١٨

صفحات XHTML

التصفح ١١٨

صندوق البريد ٨٧

قطع الاتصال ٩٠

صندوق البريد الصوتي ١٨

تغيير الرقم ١٨

خوئل المكالمات إلى صندوق البريد

الصوتي ٢١

صندوق البريد عن بُعد ٨٧

استهلاك الذاكرة ٥٧
الضبط ٥٥

الكتابة ٧٢

الإدخال التنبئي للنص ٧٢
الإدخال التنبئي للنص. إيقاف التشغيل ٧٤
الإدخال التقليدي للنص ٧٢

كلمة المرور

بطاقة الذاكرة ١١٦

ل

اللمس

النص ٧٥

اللغة

للكتاب ٢٩

م

المؤشرات ٩

اتصالات البيانات ١٠

مؤشرات الاتصال

بلوتوث ١٣٦

اتصالات البيانات ١٠

الأشعة تحت الحمراء ١٣٩

متصفح XHTML ١١٨

المتصفح

نقاط الوصول إلى المتصفح. انظر

نقاط الوصول

الاتصال ١١٩

تفريغ الذاكرة ١٢٤

إنهاء الاتصالات ١٢٤

الرموز ١٢٠

صفحات WAP ١١٨

صفحات XHTML ١١٨

متصل ٨٨

مجموعات الاتصال ٥٢

إضافة عدة أعضاء في آن واحد ٥٣
إضافة نغمات رنين ٥١
إزالة أعضاء ٥٣

مجموعة برامج الكمبيوتر لهاتف

Nokia 3650 ٩٢

محرر أوامر الخدمة ٩٤

المحول ١١١

إضافة أسعار تحويل العملات ١١٢

تحويل العملات ١١٢

وحدات التحويل ١١١

إعادة تسمية العملات ١١٢

محول الوحدات ١١١

الرفقات

الاسترداد ٩١

العرض ٩١

مركز خدمة الرسائل القصيرة

إضافة جديد ٩٥

مزود الخدمة لاتصالات البيانات. توضيح

المسرد ٣٢

المساعدة الفورية ١٢

مسجل الصوت ١١٤

مسجل الفيديو ٦٣

بطاقة الذاكرة ٦٤

حفظ المقاطع المصورة ٦٤

إرسال المقاطع المصورة ٦٤

الضبط ٦٤

المقاطع المصورة ٦٤

المسجل. تسجيل الأصوات ١١٤

مسح الذاكرة

إدخالات التقويم ١٤٢

معلومات السجل ١٤٢

المسح

عداد تكلفة المكالمات ٢٥

السجل ٢٦
سجل المكالمات الأخيرة ٢٣
مشغل الفيديو

انظر RealOne Player

معلومات الأمان

العناية والصيانة ١٤٧

الأجهزة الإلكترونية ١٤٨

مكالمات الطوارئ ١٥٠

بيئة التشغيل ١٤٨

أماكن التفجيرات المحتملة ١٤٧

أمان المرور ١٤٨

السيارات ١٤٩

معلومات البطارية ١٤٤

المفضلة ١٠٣

إضافة اختصار ١٠٣

المقاطع المصورة

انظر ملفات الوسائط

مقطع

انظر مسجل الفيديو

المكالمات الجماعية ١٨

مكالمات الطوارئ ١٤٨

المكالمات المستلمة ٢٢

مكالمات لم يرد عليها ٢٢

المكالمات

الرد على المكالمات ١٩

وحدات الشحن ٢٤

المكالمات الجماعية ١٨

حد التكلفة ٢٤

المكالمات الصادرة ٢٢

التحويل ١٩

المدة ٢٣

المكالمات الدولية ١٧

مكالمات لم يرد عليها ٢٢

EN

DNS. خدمة اسم المجال. توضيح المسرد

٣٨

DRM ١٢٤

GPRS

انظر حزم البيانات

HSCSD

انظر البيانات عالية السرعة

ISDN. توضيح المسرد ٣٧

ISP

انظر مزود خدمة إنترنت

Java

انظر التطبيقات

JPEG. توضيح المسرد ٥٤

PC

الاتصال ١٣٩

RealOne Player ٥١

تنسيقات الملفات ١٥

دليل الوسائط ١٧

تتابع البث ١١

التحكم في مستوى الصوت ١٧

SyncML

انظر التزامن عن بُعد.

XHTML. توضيح المسرد ١١٨

المهام ١٠٨

المودم

استخدام الهاتف كمودم ١٤٠

ن

النسخ

الاتصالات بين بطاقة SIM وذاكرة

الهاتف ٤٦

النص ٧٥

النفقات ١٠١

نفقات DTMF. توضيح المسرد ٢٠

نفقات الرنين ١٠١

إضافة نفقة رنين خاصة ٥١

كتم الصوت ١٩

استقبال الرسائل في شكل رسالة

ذكية ٨٥

الضبط ١٠١

نفاذ الذاكرة

اكتشاف المشكلات وإصلاحها ١٤٢

عرض استهلاك الذاكرة ١١٧، ١٣٢

نقاط الوصول ٣٢

الضبط ٣٦

الضبط. خيارات متقدمة ٣٨

نقاط الوصول لإنترنت IAP

انظر نقاط الوصول

نقاط الوصول. توضيح المسرد ٣٢.

نقل المكالمات ٢٠

النماذج النصية ٨٧

و

وضع الانتظار ٨

المؤشرات ٩

الضبط ٢٩

الوقت. الضبط ٣٩

الخيارات المتاحة أثناء المكالمات ٢٠

المكالمات المستلمة ٢٢

رفض المكالمات ١٩

الضبط ٣٠

ضبط التحويل ٢١

الاتصال السريع ١٨

النقل ٢٠

استخدام دليل جهات الاتصال ١٧

مكبر الصوت ١٥

التنشيط ١٥

إيقاف التشغيل ١٥

الملاحظات ١١٢

الملحقات

الضبط ٤٥

الملحن ١١٠

ضبط مستوى الصوت ١١٠

ضبط معدل السرعة ١١٠

تغيير نط النفقة ١١٠

الاستماع إلى النفقات ١١٠

ملف SIS ١٣٠

ملفات JAD وJAR ١٣٠

ملفات الموسيقى

انظر ملفات الوسائط

ملفات الوسائط

تنسيقات الملفات ١٥

توضيح المسرد ١٥

التشغيل ١٥

ملفات صوتية

انظر ملفات الوسائط

ملفات صوتية

انظر ملفات الوسائط

المنبه ١١٣

غفوة ١١٣